EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Año CIV • Número 32.759

sábado 23 de julio de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,00 euro

Los alcaldes se suman a la lucha contra el riesgo de incendios

Distintos consistorios prohiben desde hoy usar barbacoas en sus términos municipales

PÁG. 18

El gerente de la empresa, Mariano Miguel Hontoria (izq) explica al alcalde las características del parking, en presencia de varios ediles PEÑALOSA

El Ayuntamiento inaugura el *parking* de José Zorrilla

El aparcamiento, con 318 plazas, entrará en funcionamiento el próximo martes

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, inauguró ayer el nuevo aparcamiento de José Zorrilla, que abrirá sus puertas al público el próximo martes día 26 de julio. El aparcamiento cuenta con 318 plazas y en su construcción, iniciada en febrero de 2004, la empresa Collosa-Pygsur ha invertido 3,6 millones de euros. La utilización de una plaza por tiempo inferior a 20 minutos será gratuita, según anunció la empresa. PÁG. 7

ADEMÁS

12 Y 13/CULTURA
El Torreón acoge la muestra 'Abstracciones Figuraciones'

8/MUNICIPAL
El PP acusa a PSOE-IU de querer prolongar las obras de la Plaza Mayor

9/CULTURA
Candeal y la Orquesta Sinfónica abrieron el Festival de las Artes

20/PROVINCIA
Fuentesaúsco inauguró la ampliación de la terminal de autobuses

31/INTERNACIONAL
La Policía mata a tiros a un hombre en una estación de Londres

35/DEPORTES
La Gimnástica Segoviana valora el sorteo del calendario

TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

Su intención era matar

PARA LA POLICÍA BRITÁNICA, y para las autoridades británicas en general, no hay duda de que el 21-J se pretendió repetir la tragedia del 7-J en los transportes públicos de Londres. No se sabe bien por qué fallaron los artefactos dispuestos para producir su objetivo de ocasionar más muertes, pero resulta evidente que se quiso repetir la jugada, y que como consecuencia de ello, se ha instalado entre los ingleses un apreciable clima de inseguridad, caos, miedo, terror, pánico.

De todos esos términos nada confortables nos hablan los corresponsales en Londres al reflejar el ambiente que vive aquella sociedad. Temen que pueda producirse otro zarpazo terrorista, que no haya dos sin tres, y que a la tercera, y si los terroristas no vuelven a fallar, se estremezcan de nuevo los habitantes de la ciudad, de la Nación, de Europa y del Mundo. De momento, el terrorismo ha conseguido sus propósitos: la primera vez, el día siete, aterrorizar a todos y matar a 56 personas. Quince días más tarde, volver a producir terror en todos, porque han vuelto a demostrar la decidida voluntad de seguir matando.

Nuevamente ha quedado de manifiesto la vulnerabilidad de nuestra sociedad frente a quien está decidido a matar, incluso a morir matando. Tenemos muy poco que hacer, frente a los fundamentalistas que se creen y actúan como señores de las vidas ajenas por discrepar de sus creencias religiosas o de sus hábitos de vida. El esfuerzo indudable de policías y servicios de inteligencia sirve de bien poco, como ha quedado de manifiesto. Y tampoco tiene mucha utilidad la reiterada llamada a la calma que hace el primer ministro Blair.

> Es seguro que el jefe del Gobierno británico, Tony Blair, jamás se ha visto en otra situación tan precaria y delicada como la presente, y que está poniendo a prueba el excelente cartel que había ido elaborando en los últimos años

Es seguro que el jefe del Gobierno británico, Tony Blair, jamás se ha visto en otra situación tan precaria y delicada como la presente, y que está poniendo a prueba el excelente cartel que había ido elaborando en los últimos años, e incluso en los últimos meses, como 'líder de una Europa escasa en dirigentes'. Se había llegado a pensar que Blair había superado brillantemente 'la prueba de Irak', su compromiso con el presidente estadounidense en la invasión de Irak. Él mismo ha hecho esfuerzos recientes para insistir en que los atentados de Londres nada tienen que ver con la implicación de su política en Irak, algo que parece elemental y evidente.

En este trance complicadísimo, Blair deberá hacer varios esfuerzos a un tiempo: alentar la eficacia de las fuerzas antiterroristas, en primer lugar, y tratar de superar el pánico de los ingleses. Pero también afrontar otros riesgos ya apuntados: la sociedad británica ha registrado ya algunos ataques a los inmigrantes extranjeros e incluso contra los propios británicos de origen asiático, a quienes ven como origen de su propia inseguridad personal. Debiera conseguir la tranquilidad de estos ciudadanos bajo sospecha y en las últimas semanas mirados con recelo creciente. Y el compromiso de los dirigentes de las comunidades islámicas para cooperar en la recuperación de un clima de mayor tranquilidad. Comenzar a retirar las tropas de Irak progresivamente, en los próximos meses, le ayudará a recuperar la seguridad en sí mismo.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO El editorial "¿Una reedición chapucera del 7-J o la explotación del miedo?" critica a Blair por no prever este nuevo atentado y afirma que "la única diferencia -que permitió calificar a Blair este nuevo ataque como 'incidente'- es que en esta ocasión sólo ha resultado herida una persona".

LA VANGUARDIA En su editorial "Amenaza continua", el periódico reconoce que tras los atentados de Londres, "muchas miradas en el Reino Unido se vuelvan de nuevo a la intervención de Irak", pero advierte de que "sería ilusorio, y desde luego indemostrable, considerar que el fin de la intervención de algunas potencias occidentales (...) reduciría a cero el riesgo de nuevas acciones terroristas".

EL PAIS El editorial "Londres Bis" critica las investigaciones que está llevando a cabo la Policía de Londres y dice que "vendría a confirmar que sigue operativo el grupo que equipó a los islamistas suicidas y diseñó con ojos de experto sus objetivos para conseguir el mayor número de muertos".

LA RAZON En su editorial "Pánico en Londres" reflexiona sobre el anuncio de los servicios secretos británicos acerca de la probabilidad de nuevas acciones criminales y afirma que "los ciudadanos deben tener muy presente que la seguridad absoluta es imposible".

ABC Su editorial "Alianza de democracias" anima a las sociedades a aliarse contra el terrorismo: "Las explosiones de ayer deben considerarse como el recordatorio terrorista de que no hay tregua para las democracias y también deberían ser el enésimo llamamiento a establecer una verdadera coalición entre las sociedades amenazadas".

el Periodico En su editorial titulado "El Estatut se pone difícil", El PERIODICO pide que el partidismo "deje paso al pragmatismo y la responsabilidad" en la negociación del texto estatutario, tras advertir de que las numerosas enmiendas presentadas al proyecto hacen que entre en escena "la posibilidad real de que no tengamos Estatut".

MADRIGAL

TRIBUNA

RICARDO MANSO CASADO (*)

Condena a no progresar

ESTAMOS EN UN AÑO SECO, uno más que los monótonos y acompasados ciclos climáticos nos traen a estas latitudes. Nada nuevo, como en cada ocasión repetida verbalizamos tópicos, añoramos pantanos y aguantamos resignados los embates de la naturaleza.

El agua es tan importante que, incluso, se le ha dedicado una celebración o fiesta de dimensión global al año: "día mundial del agua". Este año recuerdo que fue en la segunda quincena de marzo. El evento es utilizado por los poderes públicos y por organizaciones sociales de diferente índole para poner de relieve, ante la sociedad, las bondades del agua y su imprescindible necesidad para la vida, así como la cada vez mayor escasez de la misma en condiciones de potabilidad adecuada para ser usada por el hombre. Todo ello acompañado de grandes proclamas que, en general, se centran a favor de una utilización racional, del no despilfarro, la no contaminación y del máximo aprovechamiento.

Algunas de las cosas repetidas en esa ocasión, así como las que se oyen en corrillos y tertulias cuando las restricciones se presienten, me aproximan a una imagen de mi niñez. En la escuela en la que aprendí las primeras letras había un cuadro con la fotografía de don Santiago Ramón y Cajal en el que se leía un mensaje que venia a decir que España tenía que sacar rendimiento de la totalidad de sus aguas fluviales antes de ser vertidas al mar. —El recuerdo sobre el que pesa más de medio siglo viene a ser "España será grande cuando ninguno de sus cerebros se pierda en la ignorancia y ni una sola gota de su agua se vierta al mar sin haber sido aprovechada—".

Pero pasado ese momento de conmemoraciones y memorias lejanas, me sitúo en la actualidad y la realidad me lleva a una resolución publicada el 7 de enero de 2005 en el Boletín Oficial del Estado. En ella el Ministerio de Medio Ambiente argumenta que la construcción de la presa de Bernardos (en el curso medio del río Eresma, afluente del Duero por la margen izquierda) es incompatible con el mantenimiento de las condiciones ecológicas actuales, a la vez que produciría impactos adversos significativos sobre el sistema socioeconómico de la población afectada. El embalse proyectado y aprobado en la anterior legislatura pasa al estado de no realizable.

> En la escuela en la que aprendí las primeras letras había un cuadro con la fotografía de don Santiago Ramón y Cajal en el que se leía un mensaje que venía a decir que España tenía que sacar rendimiento de la totalidad de sus aguas fluviales antes de ser vertidas al mar

El argumento principal del rechazo de esta obra está en que su realización afectaría a la población de milano real, cigüeña y otras aves, a la vez que se destruirían 730 hectáreas de pinos y 44 hectáreas de fresnedas.

La noticia trasciende al mero anuncio de un deseo político o de gobierno. Es algo que va más allá de la supresión del embalse. Significa el triunfo de los nuevos valores medioambientalistas, "la nueva panacea", sobre la permanente lucha que el hombre viene manteniendo para liberarse de ataduras y, así, alcanzar cada vez mayores cotas de libertad y por ende de felicidad.

Esta nueva filosofía, en su línea extrema y más descarnada, mantiene como idea básica que hombre y naturaleza son incompatibles y, en cualquier caso, la naturaleza ha de prevalecer sobre el hombre.

El naciente ideario no considera al ser humano parte de la naturaleza, cuando realmente es el fruto más avanzado de la evolución y su pervivencia la ha logrado a base de usar los recursos y fuerzas de su entorno.

En lo que se refiere a la zona, la no realización del embalse implica, como aspecto más relevante, la condena de esos lugares a no ser habitados por grupos significativos de personas, en beneficio de su ocupación por algunas aves y por un tipo de pinos que, hace solo unas cuantas décadas, fueron plantados allí para la explotación de la resina.

Con la decisión tomada, la zona queda anulada para albergar núcleos importantes de población y por tanto excluida de cualquier progreso. Para que se pueda acumular población es necesario disponer de una mínima infraestructura, de la que el agua forma parte inexcusable. El área comprendida entre el embalse negado y más allá de los límites de las provincias de Ávila y Valladolid con la de Segovia no alberga de acumulaciones superficiales de agua reseñables y las escasas subterráneas que había han sido esquilmadas, su única posibilidad es el embalse prohibido. Y todo esto justo en oposición a la segunda razón dada para la no construcción del pantano: "y que llevaría a impactos adversos significativos sobre el sistema socioeconómico de la población afectada".

> Y en cuanto a la repercusión local, lo único positivo que se puede esperar y desear es que la inversión que se ha negado a esa zona sea empleada en beneficio de actividades que repercutan positivamente en el conjunto de la Nación

Con la ejecución de la obra que se había proyectado, la actual población no sufriría prácticamente ningún perjuicio económico, pues su actividad económica se basa en la agricultura cerealista que no es afectada, mientras sí lo son los referidos pinares y choperas que en estos momentos no tienen actividad económica. Y en lo que respecta al futuro, la zona ha de experimentar alguna transformación en su estatus económico, pues la actual realidad cerealista se extinguirá en poco tiempo.

La decisión tomada es de tal gravedad que debería, en los aspectos generales, conducir a reflexionar sobre los valores que animan a nuestra sociedad. Y en cuanto a la repercusión local, lo único positivo que se puede esperar y desear es que la inversión que se ha negado a esa zona sea empleada en beneficio de actividades que repercutan positivamente en el conjunto de la Nación.

Como en tiempos de don Santiago Ramón y Cajal seguimos dejando que el agua llegue al mar sin que antes haya contribuido a nuestro desarrollo y bienestar.

(*) Ingeniero de Minas. Profesor de la Universidad Politécnica de Madrid.

VISTO Y NO VISTO

Daños colaterales

Éste es un adorno añadido por algún transeúnte asfixiado por las altas temperaturas a la fuente de San Martín. El calor abrasador está afectando a los segovianos de maneras muy diferentes. A unos les quita el hambre, otros se queman la piel y otros se olvidan de tirar los restos de la sandía que se estaban comiendo para refrescarse. El clima no exime de las responsabilidades a los ciudadanos, cosa que no pareció entender el individuo que dejó los restos de fruta en el poyete de la fuente.La sequía también está afectando a los cerebros de algunos. Los más contentos, los pájaros, que pudieron disfrutar de la refrescante sandía, pues el calor afecta a todos los habitantes de la ciudad, incluso a los más insospechados.

(Foto: Fernando Peñalosa)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2°
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLÍCLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos:
921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo:
921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Viernes, 22 de julio: Modesta Gil García (84 años)

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Café La Margarita

— Cerámica y madera de Pipo.

Cafetería El Desván

— "Diseños", de Mariam González Velasco. Hasta el 6 de agosto.

Casa de Andrés Laguna

— Pinturas de Jesús Santos. Hasta el 31 de julio. De lunes a viernes, de 09,00 a 14,00 h.

Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

Claustro Galería de Arte

— 'Silos solos' de Sofía Madrigal. Hasta el 7 de agosto.

Galería Nélida

— "Fotografías de Nepal" de Francisco Moreno, a beneficio de Unicef. Hasta el 8 de agosto.

Horizonte Cultural

— Exposición de trabajos de los alumnos del taller de fotografía de la asociación. Hasta el 30 de julio, de 10,00 a 14,00 h.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Alberto Albarrán. Hasta el 31 de agosto.

Museo Rodera Robles

— Exposición 'Los bordados populares de Segovia' por Mª Concepción Alfaya y López y Mª Paz Alfaya y López.

Museo Esteban Vicente

— "Esteban Vicente. Colección permanente". Hasta el 18 de septiembre. Además, proyección permanente de un audiovisual sobre el artista y su proceso creativo.

Pau D' Arara

— Obras de la escultora brasileña Liane Katsuki. Hasta el 28 de julio.

Rte. La Churrería de San Lorenzo

— Grabados de Marta Herguedas. Hasta el 29 de julio.

Torreón de Lozoya

— 'Abstracciones-Figuraciones', lo más representativo del arte español entre el 1940 y 1975. Hasta el 21 de agosto.
— "Villotaf", de Miguel A. de Villota de Frutos en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 14 de agosto.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— Fotografías de Giuditta Bussetti y grabados en madera y óleos de Juan Manuel. Hasta el 24 de agosto.

AGENDA SOCIAL

▼ FELICITACIÓN

Muchas felicidades de parte de todos tus hijos, nietos y bisnietos. ¡Felicidades, **Lauri**!

▼ FELICITACIÓN

No te fijes en la letra; tampoco en la escritura. Fíjate en quien lo escribe, que te quiere con locura. De tus padres y hermanos, que te quieren mucho.

▼ CUMPLEAÑOS

Que lo pases gen1ial en el día de tu cumple. Felicidades, **Ángela**.

▼ CUMPLEAÑOS

Claudia y **Lucía** cumplen dos añitos. Sus tíos, Ángela, Laura. Pilar y sus primas, con un besazo, les desean muchas felicidades.

▼ CUMPLEAÑOS

Muchas felicidades para **Alejandro**, de parte de sus padres, abuelos, tíos y primos. Ahora que cumples tres añitos, que sigas tan simpático y alegre como siempre.

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Festival Internacional de las Artes:** Organizado por la Consejería de Cultura. Hoy a las 22,00 horas en el Patio de la Herradura del Palacio de La Granja, actuación de la Orquesta Barroca del Arte Músico.

◆ **Casa Joven:** Durante los meses de julio y agosto, programa de verano organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia. Talleres de danza, graffitti, cuentacuentos, deportes, magia, percusión, quiromasaje, reflexoterapia, lengua de signos..... previa inscripción. Tlf.: 921460401.

◆ **Juan Bravo:** Dentro del Foro de las Artes Escénicas y La Cultura de Segovia, organizado por el Teatro Juan Bravo y la Diputación Provincial, Curso inicial de Sonido. Hasta el 29 de julio.

◆ **Música:** XXX Festival Internacional de Segovia hasta el próximo día 31 de julio. Hoy, dentro de la XXXVI Semana de Música de Cámara, a las 22,30h., en el Patio de Armas del Alcázar, actuación del quinteto de viento 'Pablo Sorozábal'. Además, incluido en el X 'Festival Joven', concierto de Jaime Carreras Álamo (trompa) y Teresa Cantelejo Vázquez (piano), en la iglesia de Santa Marina de Sacramenia.

◆ **Blues:** Taller de Blues en Horizonte Cultural. De 11 a 14 horas.

◆ **Adoración nocturna:** A las 22,00 horas, vigilación nocturna en la parroquia de Santo Tomás Apostol, en la capital. Los adoradores deberían asistir a las 21,30 horas, para preparar debidamente la liturgia de los actos.

◆ **Difusión cultural:** Organizado por la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, a las 12,30 h., en **Valdesaz** del Condado de Castilnovo, música de Ecos del Duratón; a las 18 h., en **La Rades** de Santo Tomé del Puerto, música de Tirotateiro; a las 20 h., en **Moraleja de Cuéllar** de Olombrada, animación de calle de Tamanka; a las 21 h., en **Castiltierra** de Fresno de Cantespino, la Banda de Coca; a las 22,30 h., en **Los Ángeles de San Rafael**, música de Clan Makeihan; y a las 22,30 h., en **Aguilafuente**, Teatro Mutis.

◆ **Fiestas:** En **Sacramenia**, festividad de Santa Ana. Hoy, concuso de dibujo, cameponatos de dominó, de fútbol y de fútbol sala; concierto de música y danza a las 20 horas y a las 24 horas verbena. En **Fuentemilanos**, en honor a Santiago Apostol, a las 14 horas judiada; depués, juegos de abuelos y nietos y concursos de coches 'tuning'; a las 24 horas, 'disco street'. En el barrio de **Santa María de Robledo**, fiestas de Santiago, con fiesta de la espuma a las 12; vuelta ciclista a las 18; fútbol sala, a las 21; a las 24 horas, fuegos artificiales y verbena.

◆ **Verano en El Espinar:** Dentro de la semana de la Música, a las 21,00 horas, hoy, concierto de Banda de Música, en el Paseo Rivera de **San Rafael**; verbena de quintos, en la plaza de la Corredera de **El Espinar.**

◆ **Semana Cultural:** Organizado por el Ayuntamiento de **Navas de Oro**. Hoy, a las 11,30 h., salida a caballo; a las 24 horas, verbena y fiesta de disfraces.

◆ **Torreiglesias:** A las 10,30 h., inauguración del Mercado de la Edad del Hierro; a las 12 h., torneo fútbol sala femenino 'Villa de Torreiglesias'; a las 23 h., TorreRock I Festival de Rock para bandas de la provincia.

CURSOS DE VERANO

◆ **Universidad verano Castilla y León** : Hasta el 29 de julio, curso inicial de Sonido, por el profesor Miguel Ángel Larriba de 17,00 a 21,00 horas, en el Juan Bravo.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE- Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA.- San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. -Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA.- Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO -Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina,** lunes a partir de las 15,00 h.; **Piscifatoría,** los martes desde las 15,00 h.; y **Jardín de la Real Botica,** los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlfs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices,** cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO- Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlfs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN. Tlf.: 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILLO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

Mañana: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5. **De 9,45 a 22 h.:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto plaza de San Lorenzo).

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de las localidades Olombrada, Navalmanzano, Navas de Oro, Zarzuela del Monte y Navares de Enmedio; y las 24 horas, las de Cantalejo, Campo de San Pedro, La Granja y Navafría.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El lunes, día 25, festejan Santiago Apostol Matabuena y el barrio de Fuentemilanos. El martes 26, también celebran este Santo Anaya, Ituero y Lama, Ortigosa del Pestaño y San Cristobal de la Vega. El martes festejan Santa Ana en Sacramenia, Bernuy de Porreros, Bercial y San Cristobal de la Vega.

VARIOS

◆ **Pintura rápida Martín Muñoz:** I Certamen de Pintura Rápida Martín Muñoz de las Posadas. El próximo 30 de julio, de 9,00 a 18,00 horas. Organiza la Asociación Cultural 'Luz de Castilla'. Más información en el teléfono 625-64-11-12 o en la página web www.mmdelasposadas.com

◆ **Fútbol y fútbol sala:** El 29 de julio finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías de la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia.

◆ **Animales domésticos:** Los poseedores de perros disponen hastas finales de este mes para censarles en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, sitas en la c/ Marqués del Arco, 22.

◆ **Gestión fiscal:** Logos imparte un curso gratuito de gestión fiscal del 12 de septiembre al 28 de octubre, de 20,00 a 23,00 h. Información, tlf.: 921442516.

◆ **Los briqueros:** Punto de información para jóvenes de 14 a 30 años del Ayuntamiento de Cantalejo. Tlf.: 921-521401 y e-mail: cantalejo_punto@hotmail.com.

◆ **Deshabituación tabáquica:** La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparten estos cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.

◆ **Taller textil:** Cursos de iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Mª Ángeles Barriuso, en Las Caravas de Cabañas de Polendos.

SORTEOS

BONOLOTO
Lunes, 18 de julio

18	20	22	25	46	48

Complem. 39 Reintegro 1

BONOLOTO
Martes, 19 de julio

10	12	14	24	25	49

Complem. 43 Reintegro 4

BONOLOTO
Miércoles, 20 de julio

4	23	26	27	36	38

Complem. 37 Reintegro 9

BONOLOTO
Viernes 22 de julio

3	16	21	22	25	27

Complem. 34 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 21 de julio

6	16	26	27	31	48

Complem. 43 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 16 de julio

4	5	20	24	25	39

Complem. 17 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA
Domingo 17 de julio

2	14	31	37	38

Nº Clave (Reintegro) 6

EURO MILLONES
Viernes 22 de julio

3	14	41	48	49

Estrellas 1 4

ONCE
Viernes 22 julio — Serie 070: **82748**

Jueves 21 de julio: **86344**
Miércoles 20 de julio: **84432**
Martes 19 de julio: **82790**
Lunes 18 de julio: **90877**
Domingo 17 de julio: **05106**

EL COMBO
Sábado 16 de julio

Reintegro . 9
Doble .... 5 – 4
Triple .... 1 – 4 – 5
COMBOLA 04

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES Y CLAROS · CHUBASCOS · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **07:04** y se pone a las **21:42**
La luna sale a las **23:30** y se pone a las **09:14**

EN SEGOVIA

HOY

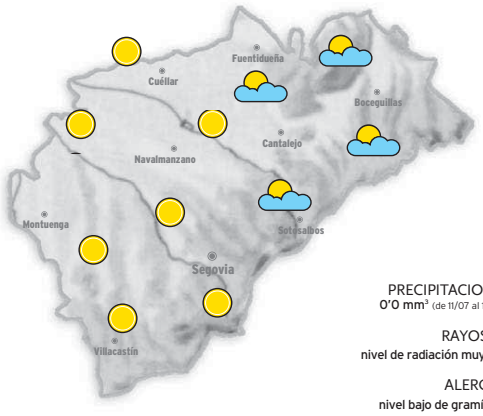
33º MÁXIMA
MÍNIMA 18º

A la espera de cambios

Se aproxima un nuevo frente atlántico que, de momento, hoy todavía estará lejos de la región, por lo que el día volverá a ser poco nuboso. Sólo aparecerán algunas nubes de evolución en zonas de la sierra por la tarde. Los termómetros apuntan a la baja, pero durante este sábado hará calor

SENSACIÓN TÉRMICA	36º
PUNTO DEL ROCÍO	-º
HUMEDAD	15%
VIENTO	Nordeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1022 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
0'0 mm³ (de 11/07 al 17/07)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

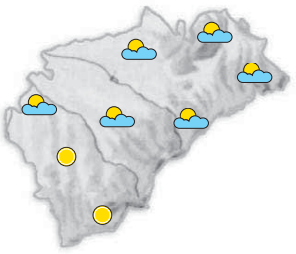
ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 12 de julio al 19 de julio del 2005

MAÑANA

28º MÁXIMA
15º MÍNIMA

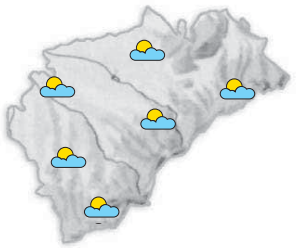


Acusado descenso

La llegada efectiva del frente atlántico se retrasa por unas horas. No obstante, el domingo ya se notará la cercanía de esta línea frontal. Se espera un día con un notable aumento de las nubes, sobre todo por la tarde, pero todavía sin que dejen lluvias. Bajan las temperaturas tanto máximas como mínimas en todas las comarcas. El ambiente será mucho más suave que el de días pasados.

LUNES

26º MÁXIMA
15º MÍNIMA



Llega el frente

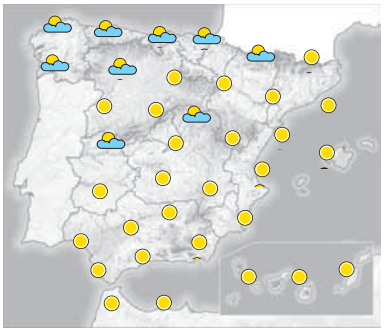
La próxima semana se presenta con un ambiente menos caluroso y con un tiempo algo más movido que el de estos últimos días. El paso del sistema frontal, el primero que se espera para la primera mitad de semana, no va a provocar ni lluvias destacables, ni jornadas de frío, pero sí que ayudará a que bajen las temperaturas.

EN ESPAÑA

HOY

Primeras novedades

Aunque el frente del Atlántico llegará con retraso comienza a dejar ya novedades. El sábado el cielo estará parcialmente nuboso en Galicia, en Asturias, en Cantabria y en el noroeste de Castilla y León. Estas nubes, en principio, no dejarán precipitaciones de importancia. En el resto de España, predominará el tiempo despejado y las temperaturas serán más suaves. El ambiente será más caluroso en el sureste del país.



MAÑANA

Lluvias en Galicia

Posibilidad de chubascos en la comunidad gallega, tras la entrada del frente por el noroeste de la Península. En principio esta perturbación no será muy activa, aunque irá aumentando la nubosidad en la cornisa cantábrica. En el resto del país el ambiente será más suave, pero hará calor.

LUNES

Chubascos débiles por el norte

Las lluvias pueden extenderse en este día por Asturias, por Cantabria, por el noroeste de Castilla y León y por Galicia. Nubosidad en el tercio norte. En el resto de España predominarán los cielos poco nubosos o despejados. Ligero descenso térmico, salvo en el sureste peninsular.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	38	19
Alicante	32	21
Almería	30	23
Ávila	31	17
Badajoz	35	18
Barcelona	28	22
Bilbao	27	16
Burgos	31	13
Cáceres	37	21

	Máx.	Mín.
Cádiz	32	22
Castellón	32	23
Ciudad Real	37	20
Córdoba	38	21
Cuenca	35	18
Girona	34	19
Gijón	24	18
Granada	38	17
Guadalajara	37	15

	Máx.	Mín.
Huelva	35	19
Huesca	35	19
Ibiza	31	23
Jaén	36	24
La Coruña	26	17
León	31	14
Logroño	34	16
Lugo	26	15
Lleida	35	20

	Máx.	Mín.
Madrid	37	23
Málaga	36	23
Murcia	37	22
Ourense	35	18
Oviedo	25	16
Palencia	32	13
Palma M.	30	22
Palmas, Las	26	23
Pamplona	31	15

	Máx.	Mín.
Pontevedra	26	16
Salamanca	35	12
S. Sebastián	24	18
S.C. Tenerife	30	23
Santander	23	18
Segovia	**33**	**18**
Sevilla	37	22
Soria	33	14
Tarragona	30	24

	Máx.	Mín.
Teruel	36	16
Toledo	38	20
Valencia	32	23
Valladolid	35	16
Vitoria	28	12
Zamora	34	16
Zaragoza	35	20

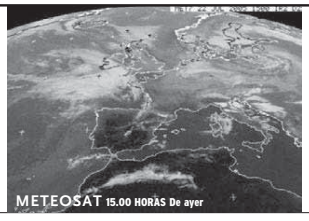
EN EUROPA

HOY

En el nordeste de Europa la situación atmosférica variará y se alejarán las precipitaciones. Llegan las lluvias al Reino Unido y al oeste de Francia. También lloverá en los Países Bajos donde las temperaturas experimentarán un ligero descenso. En el sur de Europa se alternarán los claros con las nubes, pero hará calor. Se registrarán tormentas en la zona de los Balcanes.

PRÓXIMOS DÍAS

Una borrasca en el Atlántico dejará abundante nubosidad en el oeste de Europa, con precipitaciones en forma de chubascos que afectarán fundamentalmente a las Islas Británicas, norte de Francia, Benelux y oeste de Alemania. Se registrarán también chubascos en el norte y en el nordeste del continente, aunque de manera más dispersa. Más soleado por el Mediterráneo.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	21	13
Atenas	31	23
Berlín	19	14
Bruselas	22	11
Copenhague	20	14
Estocolmo	20	12
Ginebra	23	13
Lisboa	26	18
Londres	21	16
Moscú	26	15
Oslo	17	13
París	27	15
Praga	20	11
Roma	28	20
Viena	24	16
Zurich	22	12

MUNICIPAL EL ALCALDE INAUGURÓ AYER EL NUEVO APARCAMIENTO QUE CUENTA CON UNA CAPACIDAD DE 318 PLAZAS

El *parking* de José Zorrilla abrirá al público el martes

Las estancias inferiores a los 20 minutos serán gratuitas para los usuarios

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El aparcamiento subterráneo de José Zorrilla, con una capacidad de 318 plazas, repartidas en cuatro plantas, abrirá al público el próximo martes 26 de julio a partir de las 8,00 horas; con la particularidad de que las estancias inferiores a 20 minutos serán gratuitas para los usuarios, una promoción que se mantendrá a lo largo de los próximos cinco años.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE) inauguró ayer el nuevo aparcamiento en compañía de varios concejales del equipo de Gobierno y de la oposición del PP, técnicos municipales y responsables de la empresa Collosa-Pygsur, que ha invertido en la construcción del *parking* un total de 3,6 millones de euros y que será responsable de su explotación por un periodo de 50 años.

En la boca de entrada del aparcamiento, el gerente de Collosa-Pygsur, Mariano Miguel Hontoria y el alcalde cortaron la tradicional cinta para inaugurar el aparcamiento. A continuación, ya en el interior, en la primera planta, y en un atril preparado para la ocasión, Hontoria y Arahuetes pronunciaron los preceptivos discursos, que dieron paso a una breve visita por las instalaciones.

En su intervención, Miguel Hontoria repasó algunas de las características de la infraestructura, y explicó que el aparcamiento se abriría el martes, pese a que, en un principio, la apertura había sido anunciada en días anteriores para ayer mismo. En total, la superficie construída asciende a 9.120 metros cuadrados, repartidos en cuatro plantas de 2.280 metros cuadrados cada una. Las dos primeras plantas —76 plazas la primera y 80 la segunda— estarán destinadas al público, mientras que la tercera y la cuarta —80 y 82 plazas respectivamente— estarán reservadas exclusivamente para los residentes y su acceso será, en consecuencia, restringido. Entre otros datos, Miguel Hontoria recordó que de las 318 plazas de aparcamiento, 18 están destinadas a furgonetas, 236 a vehículos estándar y otras 56 a vehículos de mayor tamaño. El aparcamiento dispondrá también de otras 8 plazas destinadas a personas con movilidad reducida. El responsable de Collosa-Pygsur subrayó que la empresa había cumplido el compromiso de concluir las obras dentro del plazo fijado por el Ayuntamiento, tras 18 meses de trabajos, de gran complejidad, con una excavación que ha alcanzado los 12 metros de profundidad, a una distancia de apenas 1,80 metros de los edificios.

Tras agradecer la colaboración de los técnicos y responsables municipales, y de los trabajadores de la empresa, Miguel Hontoria explicó que para promocionar el uso de la instalación aquellos estacionamientos de tiempo inferior a los 20 minutos serán gratuitos. Por su parte, el alcalde aseguró que "hoy es un día feliz para Segovia" y que el aparcamiento contribuirá "a dar una solución casi definitiva a los problemas de movilidad y accesibilidad" de una de las zonas de mayor concentración comercial de la capital. Arahuetes felicitó a a la empresa porque "ha cumplido con creces" el plazo de terminación de una obra "que han ejecutado con suma profesionalidad" y afirmó que el *parking* "será bueno para la ciudad, el comercio y todos los residentes de José Zorrilla".

OBRAS EN LA PLAZUELA

Asimismo, Arahuetes hizo referencia a las obras de construcción de la nueva plazuela de José Zorrilla, que en su día fue demolida en su integridad para permitir la construcción de la infraestructura. El alcalde indicó que la nueva plazuela será una realidad "en pocas semanas" [las obras, que han experimentado un gran avance en las últimas semanas finalizarán, según todas las previsiones, en septiembre] y aseguró que el entorno sufrirá una gran transformación, con zonas verdes, recreativas y de ocio.

De las 318 plazas, 92 se destinarán a rotación, mientras que las 226 restantes fueron puestas a disposición de vecinos y comerciantes; concretamente 135 plazas se han vendido en régimen de propiedad por un periodo de 50 años, mientras que 91 serán destinadas al alquiler.

Miguel Hontoria (izq), Arahuetes y el edil de Urbanismo, ayer, en su visita al aparcamiento PEÑALOSA

AL DETALLE

PRECIOS

La tarifa de rotación, por hora, es de 1 euro con cinco céntimos. El alquiler mensual de una plaza está fijado en 68,75 euros. Un total de 135 plazas serán adquiridas por los residentes, con derecho de uso por 50 años, y, según su tamaño, los precios oscilan entre los 14.457 euros para las grandes y 13.789 para las estándar.

3,6 MILLONES DE INVERSIÓN

El aparcamiento está estructurado en cuatro plantas, con una superficie total de 9.120 metros cuadrados.. En su construcción, iniciada en febrero de 2004, la empresa ha invertido 3,6 millones de euros. Consta de un total de 318 plazas, de las que 226 serán utilizadas por residentes y comerciantes de la zona.

REACCIONES

El comercio insiste en pedir que las obras de la plazuela se agilicen

El presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Manuel Muñoz, reclamó ayer un esfuerzo al Ayuntamiento y a la empresa Collosa-Pygsur para que agilicen las obras de remodelación de la plazuela de José Zorrilla y éstas concluyan en pocas semanas, tal y como ayer adelantó el alcalde. Muñoz, que participó en la visita al nuevo aparcamiento, se felicitó por la nueva infraestructura, si bien recordó que los comerciantes "han soportado estoicamente" el desarrollo de las obras, sufriendo en algunos casos una falta de atención, especialmente por parte de la empresa, que en algunos momentos colocó casetas y elementos de obra que ocultaban la vista de los comercios de la plazuela. Muñoz pidió ayer a la empresa que priorice la adecuación de las aceras y accesos a los comercios, en tanto que, en la actualidad, para entrar en algunos establecimientos es preciso aún dar unos rodeos de más de 50 metros. Sobre el proyecto de la plazuela, en la que el Ayuntamiento invertirá más de 700.000 euros, Muñoz apuntó la necesidad de los trabajos se aprovechen para ejecutar el soterramiento de los contenedores. Reclamó la instalación de una pérgola para dotar de sombra a la plazuela y pidió una definición clara de los espacios lúdicos para evitar posibles conflictos con las terrazas de los bares y el acceso a los comercios.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090
P1106 - Nueva Segovia, consta de 3 dormitorios, un baño, calefacción individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO.

aT
AZULEJOS TABANERA
ESPECTACULAR EXPOSICION:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

MUNICIPAL LA OPOSICIÓN DICE RECOGER EL MALESTAR DE CIUDADANOS Y COMERCIANTES DE LA ZONA

El PP acusa a PSOE-IU de querer prolongar las obras de la Plaza

Afirma que el Gobierno local pretende que los trabajos duren varios meses para que los ciudadanos se acostumbren al corte de tráfico y el cierre sea definitivo

S. A.
Segovia

El PP considera que el equipo de Gobierno pretende que las obras de la Plaza Mayor se prolonguen más de lo necesario para que los ciudadanos se acostumbren al corte de tráfico del recinto y la peatonalización del espacio se convierta en definitiva al finalizar los trabajos, en sintonía con los planes que maneja la Alcaldía y la Concejalía de Tráfico. El PP, de acuerdo con el concejal popular, Miguel Ángel Hernández, observa con "sorpresa y preocupación" que unas obras "que son simplemente la sustitución de parte del enlosado general de la Plaza" y que, a su juicio, podrían ejecutarse en un par de semanas, se vayan a prolongar durante más de tres meses "de forma deliberada".

Hernández sospecha que las obras de la Plaza "son una mera excusa y una distracción para el fin real, el corte definitivo de la Plaza Mayor", una medida que está en contra de la opinión, según recordó, del Foro de Movilidad —donde están representados, entre otros, vecinos y comerciantes—, un órgano "que considera que no son convenientes cortes de tráfico en el casco histórico hasta que no existieran alternativas o infraestructuras, como un aparcamiento".

El concejal popular hizo referencia al escaso personal que trabaja en la obra. "Cuando llovieron las quejas, duplicaron la plantilla, habia dos personas y ahora hay cuatro", ironizó Hernández, para añadir que los trabajos "se podían haber realizado sin un corte de tráfico tan agresivo" que, según dijo, está provocando que muchos segovianos los fines de semana ya no acudan a la Plaza Mayor "por la incomodidad" de acceso a la zona y elijan otros puntos de la ciudad para disfrutar de su tiempo de ocio o para hacer sus compras.

"Aunque las obras puedan estar repercutiendo negativamente en algunos negocios de la zona, no se trata de un problema puntual de actividad empresarial, es un daño genérico para la ciudad", dijo Hernández, quien subrayó que las obras se están desarrollando de forma "poco razonable"y en una época "poco idónea", la de mayor afluencia turistica."Se están haciendo mal a propósito", reiteró el concejal, para quien "tanto las vallas instaladas como el enjaulado del recinto es exagerado, se podia haber hecho de otra manera".

Las obras de la Plaza Mayor comenzaron el 4 de julio y se prolongarán hasta noviembre PEÑALOSA

ALTA VELOCIDAD

Autorizadas las obras del tramo Valdestillas-Río Duero

EL ADELANTADO
Segovia

El Consejo de Ministros autorizó ayer al Ministerio de Fomento la licitación del contrato de obras de la plataforma y la vía del tramo Valdestillas-Río Duero, del nuevo acceso ferroviario al norte y noroeste de España, dentro de la línea Madrid-Segovia-Valladolid, para el tren de alta velocidad.

El tramo, con una longitud de 11,5 kilómetros, discurre por las localidades de VAldestilalas, Viana de Cega, Boecillo y Laguna de Duero en la provincia de Valladolid. El nuevo trazado ha sio diseñado para doble vía de alta velocidad con ancho internacional.

Entre los elementos fundamentales de la obra destacan los viaductos de los ríos Adaja, Cega y Duero, con longitudes de 150, 269 y 152 metros respectivamente. El presupuesto de licitación asciende a 43,2 millones de euros y el plazo de ejecución es de veinte meses.

El proyecto contiene las actuaciones necesarias para la definición de las obras de infraestructura. Éstas son movimientos de tierra, obras de drenaje, estructuras, reposición de servicios y servidumbres afectados, incluyendo igualmente las conexiones transversales que aseguran la permeabilidad viaria de la línea. El proyecto incluye el montaje del trazado sobre una plataforma previamente construida.

AYUNTAMIENTO DE SAN MIGUEL DE BERNUY (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por el Ayuntamiento de San Miguel de Bernuy, en la sesión de fecha 4 de mayo de 2005, se procedió a la Aprobación Inicial de las Normas Urbanísticas Municipales. En cumplimiento del art. 52.2 de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, se abre el correspondiente período de información pública de treinta días naturales, a contar desde la última publicación en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, en el B.O.P., en el BOCYL, y en el Adelantado de Segovia, durante los cuales se podrán formular alegaciones, sugerencias, informes, etc.

Este acuerdo produce la suspensión del otorgamiento de las licencias urbanísticas citadas en los párrafos 1º, 2º, 3º, y 4º de la letra a) y 1º de la letra b) del art. 288 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, en las áreas donde se altere la calificación urbanística o cualquiera de las determinaciones de ordenación general, y en general donde se modifique el régimen urbanístico vigente.

Durante el período citado quedará el expediente completo a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, en días y horas de oficina y se podrán formular cuántas alegaciones se consideren oportunas, y presentarse cuantos informes y documentos complementarios de cualquier tipo, en su caso.

San Miguel de Bernuy, a 8 de julio de 2005.

EL ALCALDE

Fdo.: José María Bravo Gozalo

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
La Lastrilla 921 43 77 00

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090
P1116 - ESPIRDO:
Nueva construcción
Dos dormitorios, baño completo. Con garaje, trastero y dos grandes terrazas solarium.

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores que con motivo de la promoción Colección de Estilográficas y Portaminas, la entrega del mantel correspondiente a este domingo 10 de julio, Potaje Carmelitano, se traslada al domingo 17 de julio, finalizando la promoción el domingo 14 de agosto.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CULTURA LAS AGRADABLES TEMPERATURAS PERMITIERON DISFRUTAR DEL ESPECTÁCULO MUSICAL EN EL PALACIO DEL REAL SITIO

El Patio de la Herradura del Palacio Real sirvió de auditorio para la puesta en marcha de la extensión del Festival de la Artes KAMARERO

Candeal y la Sinfónica abrieron anoche el Festival de las Artes

La consejera Silvia Clemente asistió a la primera de las actuaciones en La Granja

F. D.
San Ildefonso

Dos de los grupos musicales más representativos de la región fueron los encargados de abrir anoche la programación de la extensión en San Ildefonso del Festival Internacional de la Artes de Castilla y León.

Con la asistencia de la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente; el alcalde de San Ildefonso, Félix Montes; el responsable de Patrimonio Nacional en Segovia y diversas autoridades provinciales, el patio de la Herradura —en el que se instaló un escenario de casi 200 metros cuadrados— sirvió de auditorio en esta experiencia en la que se conjugó perfectamente la música con la arquitectura; una equilibrada combinación que se buscaba con la simbiosis de música clásica y folclórica, perfectamente dominada por el director de la Sinfónica, Alejandro Posada, quien creó un ambiente especial con las 'Rondas y tonadas sinfónicas' previstas en el programa y orquestadas por Peter Hopel.

Tras varios días de fuerte calor, el público participante agradeció anoche las suaves temperaturas que envolvieron al concierto y que se registraron en el patio de la Herradura. El grupo de música tradicional Candeal y la Orquesta Sinfónica de Castilla y León se unieron para interpretar piezas pertenecientes al folclore castellano y leonés reinterpretadas con lenguaje sinfónico.

Patrocinado por Junta de Castilla y León a través de la Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León, en la puesta en escena colaboraron el Ayuntamiento de San Ildefonso y el organismo autónomo Patrimonio Nacional.

Silvia Clemente y Félix Montes, al inicio del espectáculo KAMARERO

PROGRAMACIÓN

Hoy, la Orquesta Barroca y Don Chissiotte de lla Mancia

La Orquesta Barroca del Arte Músico protagoniza hoy el segundo de los conciertos del Festival Internacional de las Artes de Castilla y León, en su extensión de La Granja. Su programa de actuación tendrá como telón de fono la celebración del centenario de la publicación de El Quijote. De este modo interpretará 'Don Chisciotte della Mancia in Sierra Morena', una ópera cómica escrita en 1719 por Francesco Bartolomeo Conti (1681-1732), tiorbista y creador que compartió su vida entre su Italia natal y la Corte Imperial de Viena. La soprano Virginia Prieto interpreta a Maritornes; el tenor Joan Cabrero a don Quijote; y el bajo José Antonio Carril, a Sancho.

La Orquesta Barroca del Arte Músico nació por iniciativa del violinista español Ángel Sampedro, con el propósito de abordar con criterios históricos el extenso patrimonio musical europeo de los siglos XVII y XVIII.

Las personas interesadas en asistir al concierto pueden adquirir sus entradas en el Palacio Real de La Granja o a través del teléfono 900-400222.

GESTIÓN 10
PISO EN VENTA EN MADRONA
de 2 dormitorios, con armarios empotrados, exterior, cocina amueblada, con trastero y garaje
SEMINUEVO
¡PREGÚNTANOS!
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090
P1109 -
Zona centro.
José zorrilla.
Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.

Neumáticos y Mecánica Rápida
Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno
VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora
Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

SOCIEDAD LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL ASUMIRÁ 3,2 MILLONES DE EUROS Y EL AYUNTAMIENTO DE LA CAPITAL 1,2 MILLONES

La Junta destina 4,4 millones a servicios sociales en Segovia

A través de este montantes se financian prestaciones y programas sociales

EL ADELANTADO
Segovia

La Junta de Castilla y León destinará más de 56 millones de euros a financiar los servicios sociales y las prestaciones sociales básicas, mediante el Acuerdo Marco que el Gobierno Regional suscribe con entidades locales de más de 20.000 habitantes y diputaciones provinciales. En la provincia de Segovia el convenio prevé una inversión 4.492.434,4 euros. La distribución económica que contempla el acuerdo en Segovia es la siguiente: Diputación Provinciaal, 3.224.210,41 euros y Ayuntamiento, 1.268.223,99 euros.

Con este montante se financiarán, entre otras acciones, las prestaciones básicas (3.587.495 euros). Son servicios de caracter gratuito dirigidos a dar respuesta a las necesidades sociales de la totalidad de la población. Entre ellos, se sitúa la financiación del personal técnico de los Centros de Acción Social (CEAS) y la ayuda a domicilio. Además, en este apartado se encuentran otras prestaciones básicas como información, orientación y asesoramiento y servicios de apoyo a la convivencia e inserción.

También se financian servicios sociales específicos (904.939,4 euros), destinados a facilitar una respuesta especializada a situaciones concretas que precisan de unas prestaciones y recursos de atención especializada, Uno de ellos es el programa experimental de apoyo a las familias de personas mayores gravemente dependientes. Estas ayudas van destinadas a la contratación de una persona en el régimen especial del servicio de hogar familiar.

Otro es el servicio de teleasistencia domiciliaria, que desarrolla la prestación de un servicio de apoyo cuyo fin es posibilitar la asistencia durante las 24 horas del día a personas que por su edad, discapacidad, aislamiento social o alto nivel de dependencia de terceros lo necesiten.

Dentro del apartado de servicios sociales se encuentran: programas de integración social, que incluyen actividades para la atención a inmigrantes, temporeros, transeúntes indomiciliados y atención integral (vivienda, educación, empleo) a personas o familias en riesgo de exclusión social y financia la promoción del pueblo gitano a través de los programas de integración social y escolarización; mantenimiento de centros y servicios de atención a personas con discapacidad de las entidades locales; programas de apoyo a familias; y programa "Educar en Familia".

Este Acuerdo Marco se complementa con otra serie de actuaciones que el Gobierno Regional desarrolla en materia de política social con cuatro señas de identidad fundamentales, como es una acción integradora (reúne actuaciones de todo el Gobierno), una política social dirigida especialmente a las familias, una política social cuyo objetivo es la igualdad de oportunidades real y para todos y una política social en colaboración y participación, como demuestra la promoción del desarrollo local a través del Acuerdo Marco con ayuntamientos de más de 20.000 habitantes y diputaciones provinciales.

La Junta apoya, además, a las corporaciones locales a través de diversas actuaciones, como los programas de atención a la primera infancia, promoción de la igualdad, infraestructuras juveniles y recursos para las personas mayores, entre otros.

SUCESOS FUERON SORPRENDIDOS EN TURÉGANO

Detenida una persona por tener trabajadores en situación irregular

EL ADELANTADO
Segovia

La Guardia Civil de Segovia detuvo el jueves a a J.G.F., varón español de 46 años de edad, residente en Madrid, como supuesto autor de un delito contra el derecho de los trabajadores. El detenido tenía trabajando a cuatro extranjeros en situación irregular. En la mañana del jueves, inspectores de trabajo y agentes de la Guardia Civil de Segovia localizaron en una obra de construcción en Turégano a cuatro personas de nacionalidad búlgara, tres varones y una mujer, que reconocieron trabajar en la citada obra desde el pasado mes de octubre, careciendo tres de ellosde permiso de trabajo y residencia y contrato laboral.

También manifestaron que su horario laboral incluía sábados y domingos, con jornadas de trabajo de entre 10 y 12 horas. Los agentes comprobaron además que los trabajadores residían en la obra, durmiendo en colchones sobre el suelo.

POLÍTICA AFIRMA QUE EL PLAN NACIONAL DE VIVIENDA "NO RESPONDE A LAS NECESIDADES DE LOS CIUDADANOS"

El PP critica la política municipal en materia de vivienda

Jesús Merino denuncia que el equipo de Gobierno del Ayuntamiento "no ha sacado ni un solo metro" para poder construir pisos de protección oficial

C.G.O.
Segovia

El diputado del PP por Segovia Jesús Merino criticó ayer, en rueda de prensa, la política del Ayuntamiento de la capital en materia de vivienda. Merino recalcó que desde que el actual equipo de Gobierno (PSOE-IU) se responsabiliza del Consistorio segoviano "no ha sacado ni un solo metro cuadrado" para construir viviendas de protección oficial.

Por contra, el diputado popular recalcó que la Consejería de Fomento ha solicitado 30.000 metros cuadrados propiedad del Ministerio de Defensa y 18.000 del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales para la construcción de 230 viviendas, sin que hasta el momento "haya habido nada más que un silencio sepulcral".

En relación con este asunto, Merino, quien calificó al ministro de Defensa, José Bono, de "ministro de Vivienda bis, porque está cediendo más suelo que la ministra de este departamento (María Antonia Trujillo)", incidió en que "curiosamente aquí no ha cedido ni un solo metro", en la reciente visita oficial que realizó.

Tras hacer hincapié en que la construcción de vivienda "sufre una parálisis o una falta de política", el diputado del PP comentó que el alfoz de la capital está obteniendo un sensible crecimiento urbanístico y que los ciudadanos "se ven obligados a trasladar allí su residencia".

Jesús Merino criticó el Plan Nacional de Vivienda FERNANDO PEÑALOSA

Mientras, Merino denunció también que el Plan de Vivienda que el Gobierno central ha aprobado "no responde a las necesidades de los ciudadanos porque se ha hecho de espalda a ellos".

Después de incidir en que el nuevo articulado reduce sensiblemente las ayudas para la compra de vivienda contempladas en el plan anterior, de 2002 a 2005, el diputado popular afirmó que "se pretende fomentar el alquiler y no se está fomentando, puesto que se ponen cortapisas con la Sociedad del Alquiler", entidad sobre la que dijo que funcionará como un agente de propiedad inmobiliaria más y que incrementará la burocracia.

También señaló Merino que el nuevo Plan de Vivienda reduce "de una forma drástica las ayudas a la rehabilitación, que tanto éxito han tenido en Castilla y León", al tiempo que criticó que el apartado para la vivienda joven "sólo tiene cinco artículos de los 83 del plan".

Así las cosas, consideró un "fracaso la política de vivienda del Gobierno socialista", ya que el precios de los pisos "ha aumentado un 14 por ciento en un año, cuando antes acusaban al PP de los altos crecimientos en el coste".

Sin embargo, valoró el esfuerzo de la Junta de Castilla y León en lo que se refiere a subvenciones para el acceso a una vivienda y recalcó que "todos los ciudadanos que han solicitado una ayuda y reunían todos los requisitos en los últimos cuatro años la han recibido".

SUCESOS

La 'operación Melón' prosigue con un nuevo detenido

EL ADELANTADO
Segovia

Un nuevo detenido eleva a ocho el número de implicados en la red dedicada a la distribución de drogas que actuaba en varias provincias de Castilla y León y que fue desarticulada por medio de la 'operación Melón'.

El detenido es O.J.B.M. de 26 años y se le acusa de un delito de tráfico de drogas y no se descartan nuevas detenciones en los próximos días. Este joven fue localizado en Cervera de Pisuerga (Palencia) por la Guardia Civil, quien inició la investigación en Cuéllar. Los los implicados distribuían la droga en cuatro provincias de la región.

GESTIÓN 10
PROMOCIÓN DE PISOS
de 3 dormitorios en zona Centro de Segovia.
Entrega inmediata
Pásate a ver los planos en la oficina
¡LLÁMANOS!
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090
P1126 - Calle Santo Tomás: Amplio piso de 127 m2: 2 dormitorios salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior.

EL COCHINILLO FEROZ
La Revista
¡No se pierda la ...
ENTREVISTA CON EL FISCAL GENERAL
¡¡¡ Ya en tu Quiosco !!!
Orcajo · Moncho Alpuente · Madrigal · Kiko Serrano · César Pérez
Municio · Kalikatres · Cabañas · El Gran Wioming · Ballesta

LLEGA A LA CIUDAD EL NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE.
SÓLO EL ORIGINAL PODÍA SUPERAR AL ORIGINAL.
Motor diesel V6 de 218 CV.
Motores gasolina V8 de 226 y 326 CV.
Cambio automático "Autostick" 5v, ESP, Reductora, Quadra-Drive II®...
Tecnología DaimlerChrysler.
Jeep es una marca del Grupo DaimlerChrysler
www.jeep.es
Jeep
Gama Grand Cherokee: Emisiones de CO_2: 270 - 366 (G/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (L/100 Km).
OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep
C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA.
Tel.: 921 43 41 70.

CULTURA EXPOSICIÓN

El Torreón de Lozoya acoge desde ayer y hasta el próximo 21 de agosto la exposición 'Abstracciones-Figuraciones' que incluye piezas representativas del arte español entre los años 1940 y 1975, todas procedentes de los fondos del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía. La muestra recoge el trabajo de más de cincuenta artistas de reconocido nombre y ofrece un resumen del panorama artístico de esos 35 años, periodo que comienza con el fin de la guerra civil española y termina con la muerte de Franco.

Las contradicciones de más de tres décadas

El Torreón de Lozoya presenta las piezas más representativas del arte español entre los años 1940 y 1975 en la muestra 'Abstracciones-Figuraciones' que ayer abrió sus puertas

C.G.O.
Segovia

Más de cincuenta obras, entre pinturas, esculturas, fotografías y cerámicas, resumen el panorama artístico español de los años 1940 a 1975. Ésa es la propuesta de la exposición 'Abstracciones-Figuraciones' que abrió sus puertas ayer en el Torreón de Lozoya, donde permanecerá hasta el próximo 21 de agosto.

Este periodo aportó al mundo del arte español "una gran complejidad", según destacó ayer en la presentación de la muestra el catedrático Víctor Nieto, autor de uno de los textos del catálogo de la exposición. En el acto de presentación también participaron el presidente del consejo de Administración de Caja Segovia, Atilano Soto; y el director de la Obra Social y Cultural de la entidad, Malaquías del Pozo.

Las fechas que limitan la exposición no han sido seleccionadas arbitrariamente, sino que "tienen connotaciones históricas muy precisas"; 1940, el final de la guerra civil española, y 1975, la muerte de Franco, añadió.

Y fue una época en la que la contradicción formó una parte esencial del mundo artístico. Así lo aseguró Nieto, quien fue desgranando ayer en su disertación las oposiciones del mundo artístico de aquellos 35 años, como la convivencia contradictoria de la vanguardia más radical con el academicismo.

Sobre esta contradicción y esta heterogeneidad también habla la comisaria de la exposición, María José Salazar, jefe de Colecciones del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, en la nota de prensa de presentación de la muestra. Salazar destacó que "la guerra civil española y sus consecuencias, la diáspora, el exilio, la penosa situación económica y social y la supresión de las libertades, supusieron un vuelco radical en la evolución del arte español del momento". Además, la comisaria apuntó "la sucesión de importantes acontecimientos internacionales, como el fin de la segunda guerra mundial, que supuso, a su vez, el fin de las vanguardias históricas, el exilio americano, el desplazamiento de la capital artística de París a Nueva Cork y el nacimiento de un nuevo arte, influyeron decisivamente sobre un importante grupo de creadores españoles", de donde surgieron tendencias de muy diversa raíz y desarrollo, que se expresa perfectamente en la antítesis y oposición entre la Abstracción y la Figuración, título de la muestra.

Por su parte, Atilano Soto calificó la muestra de "un acontecimiento importantísimo culturalmente", ayer en el acto de presentación.

Con 'Abstracciones-Figuraciones', las salas del Palacio del Torreón de Lozoya acogen desde

Malaquías del Pozo, Atilano Soto y Víctor Nieto, momentos antes de la inauguración de la exposición FERNANDO PEÑALOSA

TENDENCIAS

Entre los años 1940 y 1975 aparecieron en España tendencias de muy diversa raíz y desarrollo, que se recogen en la muestra

En total, son 54 las obras que incluye la exposición 'Abstracciones–Figuraciones' FERNANDO PEÑALOSA

Las salas expositivas del Torreón de Lozoya acogen la muestra 'Abstracciones-Figuraciones' hasta el próximo 21 de agosto F. PEÑALOSA

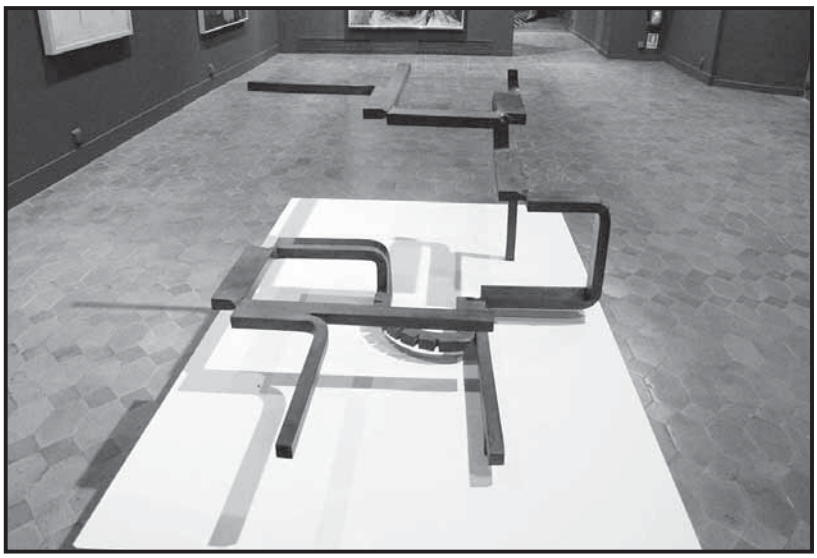
ayer algunas de las piezas más representativas del arte español de los años 1940 a 1975, la tercera muestra de un ciclo titulado 'Arte para un siglo', que pretende ofrecer un completo panorama de la evolución de la pintura y la escultura españolas durante el pasado siglo.

'Abstracciones Figuraciones' está patrocinada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, titular del Torreón de Lozoya, y cuenta con la colaboración del Ministerio de Cultura, el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía y la Confederación Española de Cajas de Ahorro (Ceca).

OBRAS

La exposición incluye más de cincuenta creadores de la talla de Fernando Nóbel, Carmen Laffón, Juan Genovés, Darío Villalba, Ángel Ferrant, Equipo Crónica, Eduardo Chillida, Gustavo Torner, Antoni Tàpies y Antonio Saura, entre otros.

En cuanto a las obras, todas procedentes del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, se pueden contemplar treinta y cuatro pinturas, diez esculturas, ocho fotografías y dos cerámicas. Esta tercera exposición del ciclo 'Arte para un siglo' prosigue a las muestras ya celebradas de 'Cambio para un siglo (1881-1925)' y 'Vanguardias (1925-1939)'. Queda la última muestra, que llevará el título de 'Arte nuevo (1975-2000)'.



La exposición cuenta con dos esculturas entre el medio centenar de obras que recoge FERNANDO PEÑALOSA

FICHA TÉCNICA

TÍTULO

'Abstracciones-Figuraciones (1940-1975)'

LUGAR

Torreón de Lozoya, salas del Palacio.
Entrada libre

PATROCINADOR

Caja Segovia, Obra Social y Cultural. En colaboración con el Ministerio de Cultura, el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía y la Confederación Española de Cajas de Ahorro (Ceca)

COMISARIA

María José Salazar, jefa de Colecciones del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía

FECHAS

Desde el 22 de julio al 21 de agosto

HORARIO

Laborables de 17 a 21 horas
Sábados y festivos de 12 a 14 y de 17 a 21
Lunes cerrado

VISITAS GUIADAS

Sin cita previa. Todos los días, excepto los lunes, a las 20 horas

OBRAS

Treinta y cuatro pinturas, diez esculturas, ocho fotografías y dos cerámicas

ARTISTAS

Un total de 54, de la talla de Fernando Nóbel, Carmen Laffón, Juan Genovés, Darío Villalba, Ángel Ferrant, Equipo Crónica, Eduardo Chillida, Gustavo Torner, Antoni Tàpies, Antonio Saura, Francisco Farreras, Eusebio Sempere, Gerardo Rueda, Esteban Vicente, Benjamín Palencia, Julio López-Hernández, Luis Gordillo, Jorge Oteiza, Pablo Palazuelo, Manuel Millares, Manuel Mompó, Antonio López, Luis Feito, José Guerrero, Juan Dolcet, Ortiz-Echagüe, Rafael Zabaleta, Francisco López, Juan Genovés, Antoni Camella, entre otros

CICLO

'Abstracciones-Figuraciones', forma parte del ciclo 'Arte para un siglo', del que ya se han celebrado dos muestras 'Cambio para un siglo (1881-1925) y 'Vanguardias (1925-1939)'. Queda aún 'Arte nuevo (1975-2000)'

NUEVO SEAT LEÓN
Para los que creen en la conducción
HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA
SEAT

LOS PLÁSTICOS

Mimbres para recoger secretos

Azulejos y pequeños cestos de María José Reguera

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

Dicen que por ahí que el que hace un cesto hace ciento; pero no es verdad, o al menos el dicho popular no está completo y le falta algo. Mejor había que decir: "El que hace un cesto mal hace ciento mal", y si le dejan, doscientos millones mal. Es curioso que muchas personas piensen que la antigüedad en la actividad laboral que sea constituye un mérito o un grado. Un gandul que entra en una empresa, si no es despedido antes y los dioses le respetan la vida, cumplirá treinta años de gandul laboral (esto solo es posible en la Administración, o administraciones; y que no se me enfaden los diligentes funcionarios, que haberlos, haylos…).

María José Reguera no es de esas personas, por supuesto, pues su trabajo refleja su personalidad y dedicación. Ahora expone en el Parador de Segovia una pequeña muestra de sus actividades artísticas y artesanas. Ella es una segoviana ampliamente conocida en diversos círculos de la ciudad. En esta ocasión alterna un modelo casi único de cestito recogido, de mimbres claros, colgado con cintas de diversos colores, con azulejos también pequeños y sinceros, que reflejan tonos primarios y muchos verdes. Son paisajes mínimos con casitas mínimas de tejados mínimos, con prados chiquitines y chimeneas por las que solo puede salir un humo de cuento. Pienso que estos azulejitos, o sea su mundo, están en los sueños infantiles; en ellos y en los paisajes que los envuelven, no hay polución, ni terrorismo, ni codicia, ni cánceres, ni insidias…

Son como las explicaciones que los niños se dan unos a otros (no a los mayores, porque entonces ellos cambian el chip y el lenguaje). Hay también en la muestra otro tipo de azulejos, con frescas arboledas de trazo suelto y agradable presentación, creo que sobre el Duratón.

Los cestitos parecen estar todos realizando una colecta pública ilusionada de deseos y esperanzas no cumplidas… El agua de las ilusiones primeras juveniles siempre se nos escapa entre el poroso entramado de los mimbres claros. Los políticos prometen y prometen, pero solo en épocas de elecciones. Las cestitas de María José Reguera admiten sin embargo ilusiones íntimas no confesadas durante todo el año… ¿Y quién no tiene una?.— (*Parador de Segovia*).

CULTURA EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA CLAUSURA ESTA NOCHE LA SEMANA DE ACTUACIONES DE GRUPOS INSTRUMENTALES

El grupo 'Pablo Sorozábal' cierra el ciclo de música de cámara

El quinteto de viento interpretará piezas de Haendel y Falla, entre otros

LUCÍA TEJEDOR
Segovia

Esta noche se clausura la Semana de Música de Cámara que se enmarca dentro del Festival Internacional de Segovia.Tras cinco días de actuaciones de tintes diversos, el quinteto de viento "Pablo Sorozábal" pondrá el punto y aparte a esta primera parte del Festival. Será en el Patio de Armas del Alcázar y, como es habitual, a las diez y media de la noche.

El conjunto fue fundado en 1986 con el nombre del músico vasco. Lo integran Jesús Solabarrieta Garro (flauta), Mikel Olazabal Alberdi (oboe), Emilio Chirivella Alfonso (clarinete), José I. Etxeberria Gaztelumendi (fagot) y Jon Lizaso Loidi (trompa).

Su labor queda avalada por sus múltiples actuaciones en los principales festivales nacionales, así como por numerosos conciertos por toda la geografía española y giras por Europa. Cuenta con grabaciones para Televisión Española y Euskal Telebista y ya tiene editados tres CDS.

Han estrenado obras de compositores como el propio Pablo Sorozábal, Ramón Lazcano o Vicent Egea. Durante estos años también han recuperado temas de Julio Gómez, Arturo Dúo-Vital, Victorino Echevarría, José Muñoz Molleda, Joaquín Homs o Roberto Gerhard.

Su repertorio muestra un profundo conocimiento de la música para quinteto clásico de viento, abarcando un amplio panorama que arranca en el siglo XVI.

Todos los componente son, además, profesores de la Escuela Municipal de Música y Danza de Donostia-San Sebastián y de Rentería.

Esta noche traen hasta la capital segoviana un programa en el que se incluyen obras de Carlo Gesualdo, George F. Haendel, Anton Reicha, Manuel de Falla, Julio Gómez García y Julio Medaglia.

Finaliza así la Semana de Música de Cámara. El martes 26 el XXX Festival Internacional de Segovia continúa con el Festival Abierto que, en sus Noches de Mujer, ofrecerá las actuaciones de María Pagés, Bárbara Hendricks, Argentina Santos, Carmen Linares y Susana Rinaldi, entre otras.

FESTIVAL JOVEN

FERNANDO PEÑALOSA

Dos músicos segovianos, en el Colegio de Arquitectos

Jaime Carrerras, a la trompa y Teresa Cantalejo, al piano, formaron dúo ayer por la tarde en el patio del Colegio de Arquitectos de la capital. Carreras comenzó sus estudios musicales a los ocho años en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia y actualmente continúa en el de Madrid. Por su parte, Cantalejo se inició en la música en el Conservatorio de Valladolid. Los dos imparten clases de trompa y de Lenguaje Musical, respectivamente.

AUDITORIO

El cuarteto de Mozarteum y Mozart

FICHA ARTÍSTICA

FECHA: 21 de julio de 2005
LUGAR: San Juan de los Caballeros
INTÉRPRETES: Markus Tomasi, violín, Géza Rhomberg, violín, Herbert, Lindsberger, viola, Marcus Pouget, cello Mozarteum Quartett Salzsburg
OBRAS DE: L. Boccherini, W.A. Mozart y F. Mendelssohn Bartholdy
ORGANIZA: Fundación Don Juan de Borbón.

RAFAEL AZNAR
Segovia

El cuarteto de cuerdas es la formación que han empleado, los músicos de cámara con más profusión, y lejos de la intimidad que supone la sonata, es la que más juego da por la ductilidad y la posibilidad de enfrentar o aunar a los cuatro instrumentos en diferentes voces. Cuando el cuarteto está formado por instrumentistas muy seguros y que salen decididos a hacer buena música, se llega a reconocer que la música de cámara en vivo es, de las manifestaciones artísticas, una de las más atractivas. Si a eso le sumamos un buen programa y una acústica y una plástica del local como pocas hay, el resultado es espléndido.

El cuarteto del Mozarteum construyó un programa bien interesante, por un lado la primera parte traía sendos cuartetos de Boccherini y de Mozart, y la segunda uno muy agradable de Mendelsohn.

Decía el gran director de cine Eric Rohmer que en Boccherini los temas se suceden sin interrupción. Asistimos a un desfile bien organizado, destacándose sobre un telón de fondo que les da su relieve, mientras que en Mozart no desfilan, sino que surgen del fondo: son su emanación, y a él vuelven, pues constituye su matriz. En lugar de ocupar tranquilamente el lugar que se les asigna, suscitan en su entorno puntos de fijación hacia donde envían sus prolongaciones.

Esto no es más que la poderosa unidad de las obras del genio de Salzburgo y que hace que tenga el privilegio de tener un toque tan personal que la huella le identifica en cualquier fragmento.

En el cuarteto de Mozart parece como si después de una amable invitación para seguirle nos plantase una serie de preguntas en el andante como también lo hace en el quinteto en Re mayor o en el cuarteto de las disonancias y nos la contesta más tarde, en el siguiente movimiento. No puede dejar de anunciar que ha descubierto la contestación y que es la única posible, en cambia Boccherini, como después hará Haydn, muestran muchas maneras de presentar la combinación de ritmos y sonidos y parece que dicen que hay muchas más posibles.

La afinación y el juego de los bloques sonoros fueron perfectos en todo momento haciendo resaltar la intención de cada una de las obras.

La obra que llenó la segunda parte fue el cuarteto opus12 de Felix Mendelsohn, obra de juventud pero de vital importancia en su obra ya que parece haber trascendido de los cuartetos de Mozart y Haydn evolucionando en la escritura a partir del estudio de la serie de Beethoven. Obra amable pero sin duda con pretensiones de no ser una más.

El éxito obtenido por los Mozarteum les llevó a regalarnos un buen allegro spirituoso de Mozart que puso el broche a una noche musical de primera. El escenario escogido no pudo ser mejor ni en lo acústico ni en lo plástico.

Uno de los momentos de la actuación del cuarteto de cuerda en San Juan de los Caballeros FERNANDO PEÑALOSA

JESÚS F. RIAZA (*)

El abanico

NO RESULTA FÁCIL VALORAR las cosas que aparentemente no tienen importancia mientras no carecemos de ellas. No me refiero a la salud o a personas o cosas fundamentales en la vida, sino a las cosas realmente pequeñas.

Digo esto porque uno de estos días en los que los calores del verano apretaban de lo lindo, una señora de mi parroquia se dejó un abanico. Debo aclarar que en mi parroquia hace mucho calor y que apenas queda aliviado por la apertura de las puertas que dan al jardín que la circunda. El caso es que el abanico es algo importante para quien asiste a la misa dominical. Bueno, pues el abanico fue recogido por alguien que lo vio olvidado en uno de los bancos de la iglesia y lo dejó en la sacristía. Durante quince días estuvo allí, esperando, como diría Becquer, "la mano de nieve que sepa arrancarle" de su postración. Parecía inquieto por el repentino abandono. Para quienes lo veíamos a diario era una especie de huérfano a la espera de alguien compasivo que lo adoptara. El abanico era bien tratado. Otros que lo veían, sucumbían irremediablemente a la tentación de abanicarse y valoraban lo bien que daba aire, la ductilidad de su manejo, lo hermoso de su adorno y la delicadeza de sus varillas, al tiempo que se interesaban por su dueño. Y es que, como un abanico es un objeto precioso para sus dueños, no comprendían cómo era posible que no fuese reclamado. Mi madre, sin ir más lejos, no puede vivir sin abanico y estoy seguro que ustedes, queridos lectores, conocen a mucha gente que siente esa necesidad irrefrenable de mover el aire a su alrededor.

Además el abanico lo mismo sirve para ir elegante que para provocar envidia, igual sugiere el misterio de un rostro que se oculta, que la distinción de quien lo maneja con elegancia. Ultimamente ha ganado terreno en manifestaciones de júbilo popular como en la boda del Príncipe por las calles de Madrid o en el desfile de los atletas españoles en la inauguración de la pasada Olimpiada de Atenas. Es, en definitiva, tan popular como distinguido.

El caso es que quince días después y cuando ya estábamos a punto de organizar un sorteo entre los muchos pretendientes, apareció su dueña. Tenía un disgusto enorme y entró en la sacristía con el rostro compungido de quien ha perdido algo a lo que se sentía profundamente vinculado. Con voz queda preguntó: "¿No habrá visto un abanico?". Y cuando le mostré el huérfano que había sobre la mesa, una sonrisa amplia y agradecida se asomó en su rostro, mientras lo recogía con devoción.

Me acordé entonces de una de las parábolas del Evangelio en la que una mujer que tiene diez monedas se le pierde una y revuelve toda la casa hasta encontrar la moneda perdida. Entonces hace una fiesta para invitar a sus vecinas que no entienden muy bien a qué vienen tantos gritos de alegría.

Cuando unos días después me encontré a la mujer por la calle, me dijo: "Dice mi marido que tengo que volver a perder el abanico, para tener otra vez la alegría que me dio encontrarlo".

Y volví a pensar en cómo el Evangelio nos habla del valor de las cosas pequeñas: "Te doy gracias Padre porque has revelado estas cosas a la gente sencilla". Y desde luego somos afortunados si nuestro rostro se ilumina todavía por algo tan sencillo como encontrar un abanico.

(*) Párroco de San Frutos de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	**19,00**
18,00	PP. Carmelitas	**20,00**
18,00	San Andrés	**18,00**
19,00	La Resurrección	**20,00**
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	**20,15** **19,15**
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	**19,30** **20,00**
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	**20,00** **20,30**

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

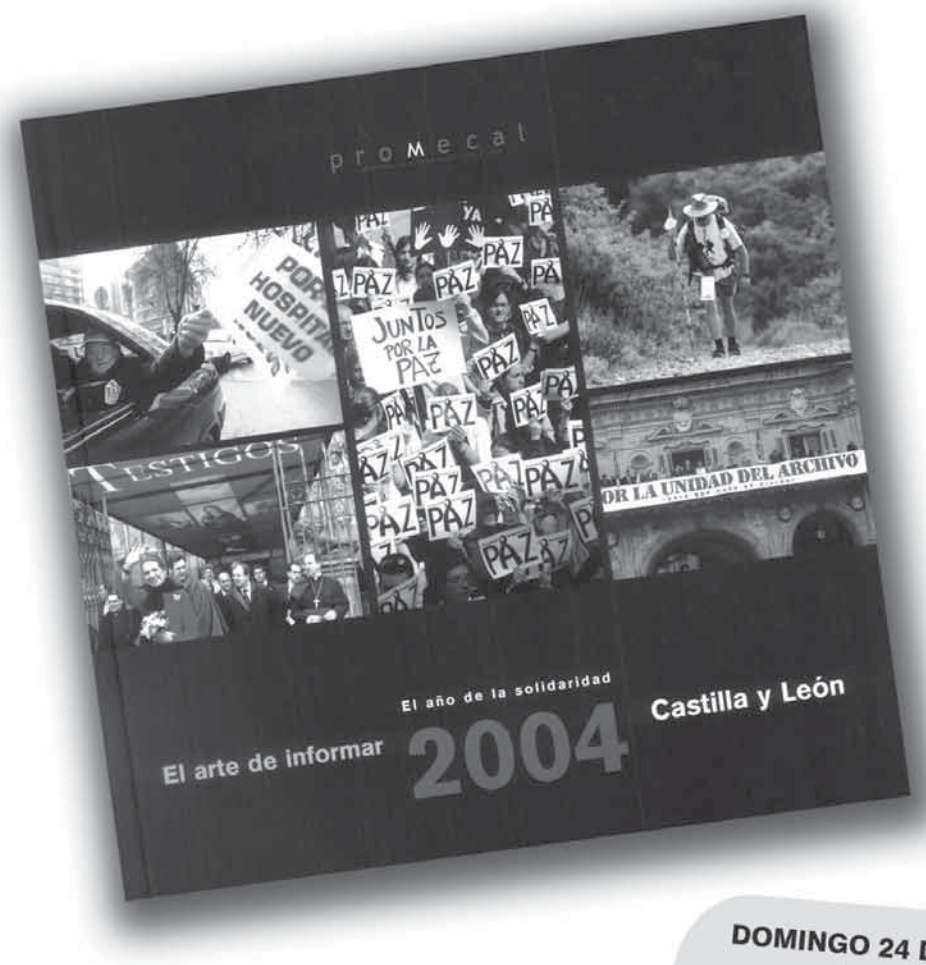
Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	**17,00**
17,30	Santa Eulalia	**17,30**
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	**18,00** **20,00**
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas, PP. Franciscanos	**19,00**
19,30	San Miguel, Santo Tomás	**19,30**
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	**20,00**
20,00	San Martín	**20,30**

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Convento) ***Domingos y festivos:*** 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.30 ***Domingos y festivos:*** 11.00 – 12,30 – 19,30
CANTALEJO	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.30 ***Domingos y festivos:*** 9.30 – 12.30 – 19.30
COCA	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 12.00
CUÉLLAR	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Santa Clara) ***Domingos y festivos:*** 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 10.00 - 12.00 – 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Carmelitas) ***Domingos y festivos:*** 10.00 (Carmelitas y Colegiata): 11.30 – 13.00 – 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 (V. de la Peña) ***Domingos y festivos:*** 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	***Domingos y festivos:*** 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado

El próximo domingo El Adelantado le regala las mejores fotos de Castilla y León en el 2004



DOMINGO 24 DE JULIO
GRATIS
CON EL ADELANTADO

El próximo domingo 24 de julio, llévese con El Adelantado de Segovia y el Magazine, sin aumento de precio, el libro "El Arte de Informar. Castilla y León. 2004. El Año de la solidaridad". Un libro que recoge las mejores imágenes de la Comunidad a lo largo del año 2004 con el sello de Promecal.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Los suscriptores podrán recoger su ejemplar en la Oficina Comercial de la Plaza Mayor, 3 2º y en la calle Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro), a partir del jueves 28 de julio.

PRADALES

La buena recepción se TV se completará en unos dos meses, según Retevisión

F. D.
Pradales

La buena recepción de la señal de televisión en los pueblos de la provincia donde llegaba degradada se completará en un plazo de dos meses, según informaron desde la empresa Retevisión, encargada de la difusión de la señal.

Tal como informó este diario el pasado miércoles, la solución a este problema, que afecta a más de 8.000 segovianos de distintas localidades y que se percibió desde que se implantó el parque eólico, llegó gracias al acuerdo alcanzado por Retevisión (Abertis Comunicación) y Corporación Eólica S.A., propietaria de los aerogeneradores.

Sin embargo, los problemas de ruidos producidos por la proximidad de los molinos de viento al pueblo aún permanecen, según se lamentan los vecinos de Pradales, quienes serán visitados hoy por el procurador socialista en las Cortes, Angel Fernando García Cantalejo.

CARBONERO EL MAYOR

El PSOE pide a la Junta que declare BIC el retablo de la iglesia de San Juan Bautista

EL ADELANTADO
Carbonero el Mayor

El procurador socialista Ángel Fernando García Cantalejo pedirá a la Consejería de Cultura y Turismo que declare Bien de Interés Cultural (BIC) el retablo del altar mayor de la iglesia de San Juan Bautista.

Según indicó en una nota de prensa, el Ayuntamiento de este municipio inició la tramitación de la solicitud de declaración de BIC el 4 de abril de 2003 y confía en su protección.

Este retablo es del siglo XVI, es obra de los pintores Baltasar Grande y Diego Rosales, y en él se reúnen las influencias flamencas e italianas. Dividida en 21 tablas compartimentadas por columnas, pilastras y frisos con relieves historiados o motivos de ángeles, esta obra fue restaurada por el instituto del Patrimonio Histórico Español, debido a su importante valor histórico-artístico, según el procurador, que espera que se atienda su petición.

Área recreativa de El Bardal, en Prádena, donde también se ha prohibido el fuego EL ADELANTADO

MEDIO AMBIENTE EL TEMOR A INCENDIOS LLEVA A ADOPTAR MEDIDAS

Los alcaldes se suman a la prohibición de barbacoas

La guardería forestal extrema la vigilancia en las zonas recreativas

F. D.
Segovia

Varios alcaldes de la provincia se han sumado a la prohibición de utilizar las barbacoas en sus respectivos términos municipales y han dictado bandos para evitar sucesos como el ocurrido en Guadalajara.

Así lo han hecho los regidores de Prádena, El Espinar, Cerezo de Abajo, Riaza y varios de los pertenecientes a la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza a instancia de su presidente.

El bando dictado por la alcaldesa de Prádena, Maria Luisa Quintana Llorente afecta a todo el térimino municipal y en especial al parque recreativo El Bardal, lo mismo que el emitido por el regidor de Cerezo de Abajo, Juan Díez, que afecta al área de La Dehesa. Y no lejos, en Riaza, su alcaldesa, la socialista Andrea Rico, también el jueves tomó similar resolución, que afecta de manera concreta al área de Hontanares. En El Espinar, el alcalde Juan María Martín Montejo, también del PP, ha probibido el uso del fuego en la zona de La Panera.

Por otra parte, desde el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta han trasladado a los miembros de la guardería forestal la orden de tener una mayor presencia en las áreas recreativas de la provincia "y que no se deje pasar ningún desliz de este tipo", según informaron fuentes de medio ambiente.

TURÉGANO DENUNCIA QUE LA INFRAESTRUCTURA SE HA QUEDADO OBSOLETA

El PP reclama obras de mejora de la red de abastecimiento de agua

EL ADELANTADO
Turégano

El grupo del Partido Popular de Turégano reclama obras de mejora en la red de abastecimiento y almacenaje de agua de los núcleos agregados a la localidad, que en su opinión, durante el verano registra numerosos problemas debido al incremento de población. A través de una nota de prensa, el portavoz del PP, Mariano de Lucas, ha manifestado, que aparte de la problemática que existe en la zona de la Mancomunidad de Río Viejo en el suministro de agua en los meses de verano, "este problema se acrecienta en los pueblos agregados a Turégano, ya que al ser una zona potencialmente urbanística, se están construyendo viviendas continuamente, aumentando considerablemente el consumo de agua".

Mariano de Lucas añade que, por el contrario, "en infraestructura de almacenamiento y red de distribución, no se ha hecho ninguna mejora, ni ningún tipo de inversión a nivel local, por lo que dicha infraestructura queda prácticamente obsolete con relación a las necesidades actuales".

También recuerda que en el año 2004, el PP presentó en pleno un paquete de medidas "para procurar dar solución a este grave problemas, pero fueron rechazadas en su totalidad por el equipo de Gobierno del PSOE".

Aunque reconoce que la mayor parte de las propuestas planteadas por el PP son de competencia de la Mancomunidad de Río Viejo, "el Ayuntamiento de Turégano sí podría acometer alguna de ellas a nivel local, como almacenamiento de agua y mejoras en la red de distribución, puesto que la constante construcción de viviendas en la zona, genera unos importantes ingresos económicos para el Ayuntamiento, por las licencias de obras, sin embargo, las inversiones en estos núcleos de población son nulas".

Por otro lado, la asociación de vecinos, propietarios y amigos de Carrascal de la Cuesta ha desmentido las declaraciones del representante municipal del núcleo a este diario, por las que se lamentaba del uso irracionald el agua por parte de algunos vecinos del pueblo. Desde la asociación afirman que los vecinos hacen un uso racional del agua, "y todas las viviendas disponen de su correspondiente contador reglamentario". "Son los vecinos los que tiene que sufrir la falta de suministro por cortes contínuos todos los días", añaden.

SOCIEDAD

La provincia celebra las fiestas en honor a Santiago

EL ADELANTADO
Segovia

Numerosos pueblos de la provincia de Segovia celebran este fin de semana las fiestas en honor al patrón de España, Santiago. En **Bernuy de Porreros** continúan hoy los festejos con un concurso de dibujo al mediodía y el vermut animado por la charanga Chicuelina. Por la tarde se disputarán los encuentros para el tercer y cuarto puesto y la final del torneo de fútbol sala. Por la noche la verbena estará amenizada por las orquestas Paradise y Mileno.

En **Barbolla** el programa festivo se reanudará hoy a las cinco de la tarde con el Gran Prix infantil. A la sombra de la carpa y durante más de tres horas se pondrán en marcha juegos modernos y educativos, que se completarán con un castillo hinchable, una carroza infantil y la fiesta de la espuma. La gran velada comenzará a las doce de la noche y estará amenizada por la orquesta Laredo.

En **Sebúlcor** a las 10,30 horas de hoy se disputará el campeonato de petanca. Por la tarde a las 18,30 horas tendrá lugar un partido pelota, en el que participarán las parejas: Gitano-Josete, Irigoyen-Jallo, Gómez-Ubera, y González-Milicua. Habrá un primer premio de 540 euros, un segundo de 420 y un tercero de 300. Las fiestas seguirán con los bolos femeninos y el baile a partir de las doce con la orquesta Jamaica. En el descanso se celebrarán los encierros ecológicos.

Puebla de Pedraza celebra también este fin de semana sus fiestas patronales. Los actos serán mañana, con los juegos infantiles y juveniles y los campeonatos de bolos y chito. A las nueve de la noche habrá un festival de música de jóvenes promesas, seguido del baile con Juanma y Alfonso.

Sauquillo de Cabezas está celebrando a lo largo de estos días su semana cultural. En esta jornada a las nueve de la mañana comenzará la preparación de "gran paella" para todos los vecinos, a un precio de cinco euros por persona. A las cinco de la tarde actuará el grupo de malabaristas "Quicola" de Burgos, a la que seguirá a las 14 horas la degustación de la paella.

Por la tarde serán los campeonatos de chito y bolos, y el concurso de cocina autóctona y postres tradicionales. La jornada festiva concluirá a las once de la noche con la actuación de la compañía de flamenco Rita Clara.

Las actividades festival continuarán mañana y pasado, festividad de Santiago, en todos estos pueblos.

CUÉLLAR LA ASOCIACIÓN DE HOSTELEROS ES FAVORABLE A LA CONTRATACIÓN DE LOS ALUMNOS

Abierto el plazo para los cursos de garantía social

En la villa se impartirán tres: de ayudante de cocina, soldadura y peluquería

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La villa acogerá a partir del próximo mes de septiembre el desarrollo de tres cursos de garantía social. A los ya habituales de años anteriores de operario de soldadura y auxiliar de peluquería se unirá este año uno de ayudante de cocina cuyo próximo desarrollo ha contado con gran aceptación entre los restauradores y hosteleros del municipio.

Los cursos están dirigidos a jóvenes de 16 a 20 años que no hayan aprobado los estudios de educación secundaria obligatoria o estén desescolarizados.La finalidad de estos programas es proporcionar a los alumnos una formación básica y profesional que les posibilite la incorporación a la vida activa o proseguir sus estudios, especialmente en la Formación Profesional de grado medio.

Su duración es de un año y la formación se divide en dos fases. Los seis primeros meses reciben formación básica y específica de la opción elegida y los seis meses restantes se contacta con empresas y talleres para buscar trabajo a esos alumnos. También a aquellos que estén interesados se les ayuda a superar la prueba de acceso a grado medio para que puedan continuar estudiando un módulo de F.P.

Los interesados deben dirigirse para obtener información o realizar las inscripciones al Centro Cultural Santa Clara ubicado junto al polideportivo. También pueden contactar telefónicamente en los números 921140508 y 921 140014.

Como novedad este año se incluye un módulo de ayudante de cocina GABRIEL GÓMEZ

Los responsables de la Agencia de Desarrollo Local de la villa han mantenido un encuentro con la Asociación de Hosteleros de la comarca en la que éstos han manifestado su disposición favorable a la contratación formativa de los alumnos del módulo de ayudante de cocina durante el próximo curso.

La AEDL propuso también a los hosteleros la posibilidad de solicitar la realización de un PLAN F.I.P para el 2006 orientado a su sector para paliar las carencias de mano de obra cualificada. La directiva se mostró interesada tanto en los cursos de barman, de camarero de restaurante bar y de cocinero. Estos cursos pueden ser solicitados por el Ayuntamiento o por empresas privadas, y están dirigidos a desempleados.

También se les propuso la creación de una división dentro de la bolsa de empleo de la Casa Joven especifica para hostelería que permita cubrir las necesidades especificas de cada hostelero.

CUÉLLAR FOLKUÉLLAR CONCLUYE MAÑANA

La música coral y folk inunda hoy la villa

GABRIEL GÓMEZ GALICIA
Cuéllar

Esta noche la Coral Cuellarana, la soprano Chari Valdivieso acompañada de la pianista Mónica García, el grupo de música tradicional gallega Os Cempés y los catalanes Gertrudis actúan en la villa.

Los primeros lo harán a partir de las 22.00 horas en el Patio de Armas del Castillo, en la clausura de la decimoquinta edición de las jornadas Así Cantan las Corales; en primer lugar actuará la Coral Cuellarana, organizadora del evento y que este año celebra además el vigésimo aniversario de su fundación. Después intervendrá la soprano local Chari Valdivieso. Desde hace años EL ADELANTADO es diario oficial de las jornadas.

Por su parte los grupos Os Cempés y Gertrudis, protagonizan la jornada del festival Folkuéllar, a las 23.00 horas en la iglesia de San Francisco.

COTIZACIONES HORTALIZAS. VIERNES 15/7/2005

HORTALIZAS	EUROS/KG. SEMANA ANTERIOR	EUROS/KG. SEMANA ACTUAL
Patata Red Pontiac sin lavar	0,10	0,09
Patata Red Pontiac lavado I	0,12	0,12
Jaerla lavado I	0,10	0,10
Patata Monalisa sin lavar	S/C	S/C
Patata Monalisa lavado I	S/C	S/C
Patata Asterix sin lavar	S/C	S/C
Patata Asterix lavado I	S/C	S/C
Patata Ágata sin lavar	0,10	0,09
Patata Ágata lavado I	0,12	0,11
Patata Spunta sin lavar	S/C	0,09
Patata Marfona sin lavar	0,09	0,08
Patata Marfona lavado I	0,10	0,09
Zanahoria	0,15	0,12
Zanahoria industrial		
Ajo en campo	0,63	0,63
Ajo cortado	0,96	0,96
Puerro extra (/kilo)	0.08	0,07
Puerro primera (/kilo)	0.07	0,06
Puerro para industria (/kilo)	0.04	0,03

COMENTARIO: En las zanahorias,las prisas de los agricultores por sacar la producción de las tierras debido a la climatología, hace que se produzcan excedentes y bajan 3 cents. Las patatas a la baja, al igual que los puerros.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F. J. Alcaraz**
(C/ Resina, hasta el 31 de julio)

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento**
IX RALLYE FOTOGRÁFICO DE LA COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE CUÉLLAR
Del 18 de Julio al 7 de Agosto
De lunes a viernes de 8.00 a 15.00 horas y Sábados de 9.00 a 12.30 horas

◆ **Sacristía de San Francisco.EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA "No te Pases 7 Pueblos"**
Del 11 al 31 de Julio
De martes a domingo de 19.30 a 21.30 horas.
Organiza: A. Fotográfica "El Buen Rollo" y Ayuntamiento de Cuéllar

CONVOCATORIAS

ASÍ CANTAN LAS CORALES
Patio de Armas del Castillo 22.00 horas.
Sábado 23 de julio
Coral Cuellarana, Chari Valdivieso (soprano) y Mónica García (piano).
LOS MIÉRCOLES EN EL ÁBSIDE DE SANTIAGO "Festival de música intimista" 22.00 horas
miércoles 27 de julio
Antonio de Pinto. Presentación de su nuevo CD "Curriculum".
LOS JUEVES EN LA HUERTA DEL DUQUE. Proyecciones de diapositivas. 22.30 horas.
Jueves 28 de julio. "Países bálticos" por José L. Ortega.
Jueves 4 de agosto. "Estados Unidos de Este a Oeste " por Eduardo Marcos.
Jueves 11 de agosto. "Jordania" por Domiciano Vega.
LOS VIERNES EN SAN FRANCISCO..."Veladas musicales" 23:00 horas
Viernes 29 de Julio
Albujaira "Flamenco"
...Y LOS DOMINGOS EN SAN FRANCISCO
Festival de Títeres, marionetas y humor. 20:00 horas.
Domingo 24 de Julio
BIRLI-BIRLOQUE: "El Tío Tiburcio"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA FOMENTO HA FINANCIADO TODA LA OBRA CUYO COSTE SE HA ELEVADO A 63.108 EUROS

La Junta amplia la terminal de autobuses

El director general de Transportes inauguró las nuevas dependencias

NURIA PASCUAL MAYO
Fuentesaúco de Fuentidueña

El director general de Transportes de la Junta de Castilla y León, José Antonio Cabrejas, inauguró ayer la ampliación de la terminal de autobuses de Fuentesaúco de Fuentidueña. Al acto, junto a la alcaldesa Cándida Pesquera, asistieron representantes de los ayuntamientos de la zona que también se verán beneficiados de estas instalaciones, diferentes cargos del PP a nivel provincial, regional y nacional, el presidente de Asetra, José Soriano, y Gerardo Salgado, vicepresidente de Transporte de viajeros de Asetra y representante de la empresa Galo Álvarez, concesionaria de las líneas de la zona.

La alcaldesa trasladó hace poco más de un año a Cabrejas la necesidad de una sala de espera en la terminal que permitiera el descanso de los viajeros que deben esperar el enlace con otro autobús. Tras comprobar la necesidad se iniciaron los trámites para la ampliación de las instalaciones, que se han dotado de una sala para no fumadores, una cocina y un almacén conectados con el edificio construído anteriormente y como complemento de éste. En total se han añadido 60, 27 metros cuadrados.

Fomento ha financiado el 100 por 100 de la obra que ha ascendido a 63.108 euros que unidos a la inversión realizada por la Junta en 1991 cuando se construyó la terminal hacen que la inversión total supere los 200.000 euros.

Pesquera destacó que Fuentesaúco es un pueblo que ofrece sevicios a los de su entorno como son los médicos las 24 horas, los CEAS, farmacias, establecimientos comerciales...a los que se suma ahora esta mejora en la terminal de autobuses. "La mejoría la vamos a notar todos los veinos de los 23 pueblos que enlazamos en esta estación de autobuses apra dirigirnos a Segovia o a la provincia de Valladolid" , afirmó Pesquera.

Luis Pena, fue el técnico encargado de explicar la obra realizada. Así señaló que se determinó montar el nuevo edificio al antiguo y unirlos. "Hemos pretendido crear una sala de espera acogedora, conectada al bar", señaló, indicando que ésta se ha dotado de mobiliario adecuado, así como de televisión, y con amplios ventanales hacia las dársenas que permiten a los usuarios ver la llegada de los autobuses.

Cabrejas señaló en su intervención la apuesta decidida de la Junta por el transporte colectivo. Así manifestó que sobre todo lo están realizando en dos ámbitos con la misma disposición de medios, "en el ámbito rural a través de políticas de apoyo a los servicios, lo que es el transporte a la demanda que próximamente se implantará en la provincia de Segovia en Cuéllar y Carbonero el Mayor", y en el medio urbano con políticas innovadoras de coordinación de los transportes metropolitanos. Así añadió "es nuestro propósito seguir incrementando esta cooperación y este espíritu de entrega que también tienen algunos ayuntamientos por dar satisfacción a esta necesidad".

El director general afirmó, por otro lado, que el transporte público "es un servicio básico, muy demandado que arraiga en la población, asienta la población y en el medio rural tienen el mismo derecho a tenerlo".

Autoridades durante el acto de inauguración de la ampliación de la terminal GABRIEL GÓMEZ

Interior de la sala de espera realizada GABRIEL GÓMEZ

LOS PLÁSTICOS EN LA GALERÍA ZACA

Acuarelas de Pedro Manzanas

ANTONIO MADRIGAL
San Ildefonso

La técnica empleada por el pintor acuarelista Pedro Manzanas en todo momento se manifiesta como amplia y suficiente para enfrentarse exitosa ante cualquier temática. Se aprecia, observando con detenimiento la obra de Manzanas, miembro del conocido grupo segoviano Aqua de acuarelistas, que ahora expone en la Galería Zaca de La Granja, su distendido dominio de la herramienta de su trabajo, que en todo momento emplea de forma tradicional y pintoresca, sin buscarse novedosos influjos estilísticos o estéticos renovadores y sin sondear caminos no explorados o problemáticos.

Este es un artista sincero, y como antes ya apunté, profesional, que dibuja y mancha con soltura siguiendo cánones establecidos estéticos y aceptados. Motivos importantes suyos son los paisajes de Segovia-ciudad y la localidad de La Granja, aceptando como importantes temas los paseantes humanos actuales, sus vestimentas y vehículos, etc., esto es, las ciudades y pueblos actuales del siglo XXI. En el caso de La Granja se añade todo el aroma poético, suave y decadente que conlleva el Real Sitio, fuentes, esculturales, búcaros, jardines, balaustradas, etc.

Habrá que decir también que Manzanas no solo es un profesional correcto, sino también un artista que vibra con la poesía simple de un par de árboles en la caída de la hoja otoñal.-- (Galería Zaca. La Granja).

▶ BALANCE DE LA CAMPAÑA EN ATAPUERCA

El hombre habitó la península hace al menos 1,4 millones de años

Los investigadores confirman que las herramientas de sílex que alojaba la Cueva del Elefante suponen la evidencia de ocupación humana más antigua de todo el sur europeo

• La campaña también se cierra con el descubrimiento de un hueso estribo que permitirá conseguir nuevos datos para avanzar en las teorías sobre el lenguaje humano.

Los codirectores del yacimiento de Atapuerca, Juan Luis Arsuaga (i) y José María Bermúdez de Castro. / R. ORDÓÑEZ (ICAL)

ICAL / BURGOS

La presente campaña de excavaciones en el yacimiento paleontológico de Atapuerca (Burgos), que culminará mañana, permitió hallar diversas herramientas de sílex, en el nivel 9 de la Cueva del Elefante, de hace más de 1,4 millones de años, lo que a juicio de los investigadores supone la evidencia de ocupación humana más antigua del sur de Europa.

La lista de nuevos descubrimientos, presentada ayer por el director y codirectores de las excavaciones, José María Bermúdez de Castro, Eudal Carbonell y Juan Luis Arsuaga, también incluye un hueso estribo, de 3 milímetros, que permitirá avanzar en las teorías del lenguaje humano, ya que sólo se han encontrado cinco en todo el mundo.

Respecto a las herramientas de sílex, Carbonell adelantó que es fácil que en Atapuerca se trabaje dentro de cinco años en industria y fauna prácticamente africana. «Estos supondría hablar de presencia humana y depósitos paleontológicos de 1,8 millones de antigüedad».

Por su parte, el hueso más pequeño del cuerpo, celosamente guardado en varias cajas, fue presentado por Juan Luis Arsuaga. El estribo, hallado en la Sima de los Huesos, servirá para completar el estudio sobre el origen del lenguaje humano en el que ya trabaja el equipo de excavación.

Los directores confiaron en que el hueso aporte nuevos datos sobre los sonidos de los antepasados. Hasta ahora se intentaba reconstruir el aparato fonador para llevar a cabo las investigaciones, pero las conclusiones eran muy poco exactas. La nueva línea de estudio consistirá en estudiar la audición ya que «el oído está en relación directa con la voz».

NEOLÍTICO. Por otro lado, las excavaciones aportaron piezas muy importantes del neolítico como hachas pulimentadas, raspadores, un objeto del comienzo de la metalurgia y un pasador que, según apunto Arsuaga irónicamente, constituye los antecedentes de la moda francesa (5.000 años de antigüedad), ya que este tipo de objetos es de origen galo.

En la presente campaña se han encontrado por primera vez fósiles paleolíticos en la llamada Trinchera del Ferrocarril y en el Mirador. El presidente de la Fundación Atapuerca, Eudald Carbonell, destacó que Atapuerca «empieza a tener mucho que decir en los grandes problemas de la arqueología y tecnología paleolítica en el siglo XXII. Además, en los yacimientos del Mirador y Portalón han conseguido llegar a niveles del Pleistoceno Superior completando la cadena evolutiva desde el Pleistoceno Inferior hasta el Holoceno.

Además de lo descubierto en la Cueva del Elefante, José María Bermúdez también se refirió a la aparición de «fósiles de animales realmente extraordinarios» en el nivel TD7 como una mandíbula de hiena, una vértebra de león o un canino de oso. Piezas que podrán ser expuestas en museos tras su estudio científico.

OTROS DESCUBRIMIENTOS

▶ **Una escápula infantil.** En el nivel TD6 de los yacimientos burgaleses han aparecido restos de Homo Antecesor. Se trata de una escápula infantil perteneciente a un niño cuya edad oscila entre los 3 y 4 años y está considerada una pieza «muy importante porque son escasísimas en el registro de fósiles, no hay ninguna tan compleja como ésta», comentó José María Bermúdez. La posibilidad de que se fragmente la pieza al extraerla de la tierra ha llevado a aplazar su limpieza. El director del proyecto señaló que esperarán a que avancen las técnicas para evitar que la pieza se rompa ya que, al tratarse de un hueso infantil, aún no era muy fuerte.

▶ **Un incisivo y un canino.** Bermúdez apuntó también el descubrimiento dos dientes, perteneciente a diferentes individuos, ambos niños, un incisivo y un canino. Estos no son los únicos dientes aparecidos y en total ya suman 8 individuos, la mayoría niños, jóvenes y, al menos, una mujer.

▶ **Canibalismo:** Los responsables del proyecto de las excavaciones en la Sierra de Atapuerca informaron de que ya se conoce la presencia de canibalismo en esta etapa de la historia, ahora sólo es preciso interpretar lo encontrado en el yacimiento y reconstruir la historia. Por el momento no se afirmará nada hasta que no se termine de excavar en el nivel TD6.

! LA COMUNIDAD

El alcalde de León (c) presentó los cuatro cuadros.

▶ **LEÓN**

La Fundación Vela Zanetti adquiere otras cuatro obras

La Fundación Vela Zanetti de León dio ayer un importante paso en la compilación y preservación de la obra del artista de origen burgalés con la adquisición en propiedad, por primera vez, de cuatro cuadros. El lote, adquirido por el Ayuntamiento de León, Caja España, la Junta y la empresa Hullera Vasco Leonesa, costó 150.000 euros. Las nuevas incorporaciones hacen que los fondos custodiados en la sede de la Fundación alcancen los 95 cuadros y tres murales.

▶ **VALLADOLID**

Licitado el tramo Valdestillas-Río Duero del TAV

El Consejo de Ministros, celebrado en la mañana de ayer, autorizó al Ministerio de Fomento a licitar el contrato de obras de la plataforma y vía del tramo Valdestillas-Río Duero, del nuevo acceso ferroviario al norte y noroeste de España, Madrid-Segovia-Valladolid, que contará con un presupuesto de licitación de 43,2 millones de euros y un plazo de ejecución de 20 meses. El tramo Valdestillas-Río Duero, de 11,5 kilómetros, discurre por Valdestillas, Viana de Cega, Boecillo y Laguna de Duero, todos en Valladolid.

▶ **LEÓN**

El Gobierno libera 247.000 euros para los arbotantes de la Catedral

La concejala responsable de Patrimonio en el grupo socialista del Ayuntamiento de León, y ex edil del área, Evelia Fernández, anunció ayer que el Gobierno central liberó las partidas de 247.000 euros que se destinarán a la restauración de los arbotantes de la Catedral. Sin embargo, el alcalde, Mario Amilivia (PP) explicó que esa cantidad corresponde al uno por ciento cultural y fue «aprobada y adjudicada siendo ministro Álvarez Cascos».

▶ ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

José Manuel Fernández Santiago mostró esta semana su «satisfacción» por la decisión del Tribunal Constitucional de levantar la suspensión cautelar sobre la Ley de Archivos y Patrimonio Documental de Castilla y León y felicitó a los letrados que lo defendieron.

▶ 'PICASSO: SU OBRA Y SU PÚBLICO'

El presidente del Parlamento regional, José Manuel Fernández Santiago, inauguró la exposición *Picasso: su obra y su público* en Valladolid. La muestra, presentada por la Fundación Cristóbal Gabarrón, ofrece una selección de 47 estampas del pintor malagueño.

Más de **22** años representando a los **ciudadanos**

Las Cortes han vivido varios cambios desde sus inicios como la reforma del Reglamento que entrerá en vigor a partir de septiembre

SPC / VALLADOLID

Tras 22 años de actividad, las Cortes de Castilla y León han sido testigos de los grandes cambios que se han vivido en la Comunidad, han representado a los ciudadanos y, en definitiva, han sido el soporte básico de la autonomía política.

A pesar de no haber cumplido sus bodas de plata el Parlamento regional puede vanagloriarse de ser una de las instituciones más antiguas de representación ciudadana. Sus orígenes se remontan a principios del siglo XII, durante el reinado de Alfonso IX de León, aunque a diferencia de las actuales, ni era democráticas ni obstentaba una representación directa de la población. Sin embargo, fueron el germen de los actuales Parlamentos europeos, y más concretamente de las Cortes regionales.

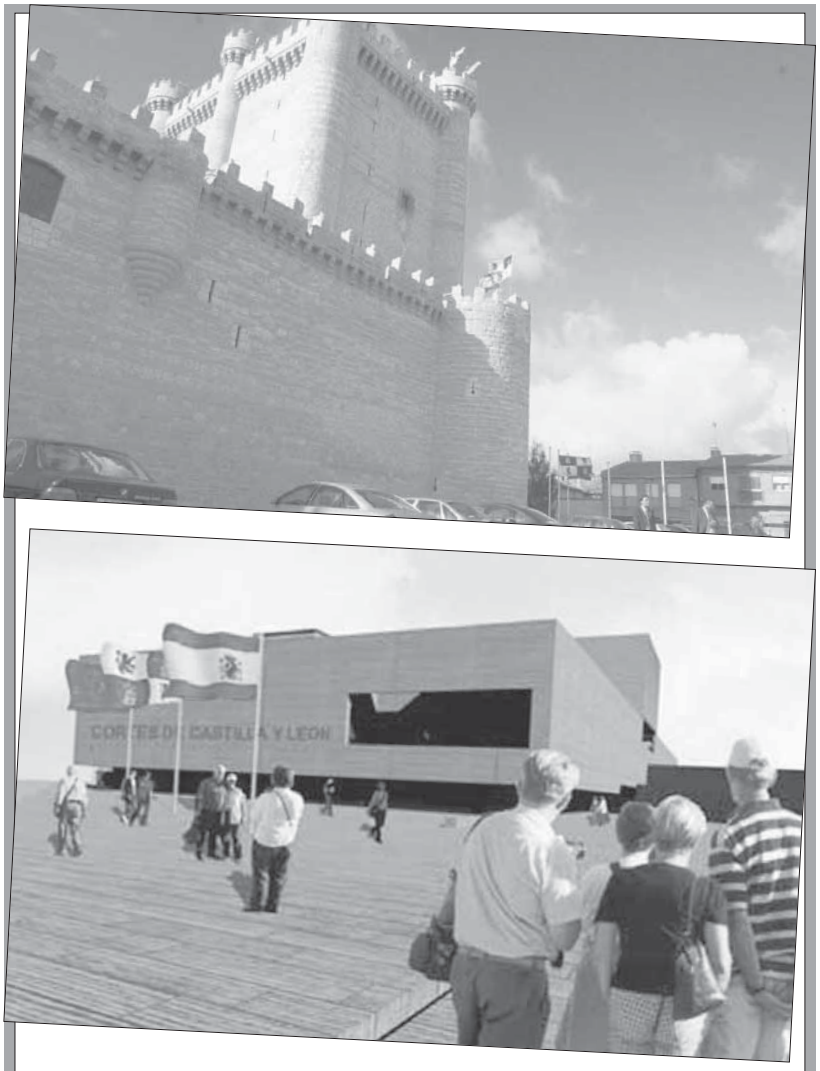
Las primeras elecciones autonómicas se celebraron el 8 de mayo de 1983, con una notable participación de los ciudadanos de casi el 70%. Pocos días después, el 21 de mayo, se celebró la sesión consultiva de las primeras Cortes de la Comunidad en la Villa de Tordesillas, como establecía el propio Estatuto de Autonomía en su artículo tercero.

ESTATUTO. Durante todos estos años se han vivido cinco legislaturas y el Estatuto de Autonomía ha sufrido tres transformaciones. La primera tuvo lugar en 1988, cuando se incrementaron las competencias legislativas y de ejecución. Seis años más tarde se aprobó una proposición de reforma y en 1999 se le atribuyeron nuevas facultades al presidente de la Junta, como la cuestión de confianza, la disolución anticipadas de las Cortes y la supresión de la limitación del número de Consejerías. Actualmente, el jefe del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, está entablando conversaciones con entidades políticas para llegar a un consenso y reformar esta norma.

De hecho, en esta legislatura las Cortes se están caracterizando por ser muy dinámicas. Su actual presidente, José Manuel Fernández Santiago, calificó el balance de la primera mitad de su mandato como «muy fecundo» y destacó la reforma del Reglamento de las Cortes como el principal proyecto que se ha llevado a cabo. Así, tras su entrada en vigor -el próximo 1 de septiembre- habrá más actividad parlamentaria y un mayor control al Gobierno.

> En estos años ha habido **cinco legislaturas** y el **Estatuto** ha sufrido **tres transformaciones**

También se han creado comisiones muy importantes para la sociedad, como la de población, la de violencia de género y la de discapacidad y se ha puesto en marcha la Fundación Villalar, una institución que pretende inculcar el sentimiento regionalista.



Presente y futuro de la sede parlamentaria. Una de las grandes apuestas para el próximo año es la nueva sede de las Cortes de Castilla y León. Las obras van a buen ritmo y se prevé que el verano de 2006 ya esté concluida. Con este nuevo edificio (en la imagen de abajo) el Parlamento regional pretende acomodarse a las necesidades del siglo XXI, con instalaciones más modernas y funcionales para que los parlamentarios puedan ejercer con mayor comodidad sus responsabilidades políticas. Entre las mejoras destacan el sistema de instalación del cubo que sirve de cúpula al nuevo hemiciclo, realizado de forma que se facilite su mantenimiento y conservación, el incremento de la luminosidad de las zonas de trabajo de los procuradores y de administración, y la simplificación de los elementos estructurales. / EL DÍA DE VALLADOLID

LOS ORÍGENES DEL PARLAMENTO

Una historia que se remonta hasta el siglo XXII

• **Siglo XII.** Los orígenes de las Cortes de Castilla y León se remontan al siglo XXII. La primera constancia escrita de su funcionamiento tiene lugar durante el reinado de Alfonso IX de León en 1188, a las que luego se sumarían nuevas asambleas en 1202 y 1208.

• **Siglo XIII.** Sin embargo, tiene mayor certeza histórica la asamblea celebrada en Valladolid en 1217 para rendir homenaje a Fernando III como Rey de Castilla y la Curia convocada dos años más tarde en Burgos por el mismo Rey.

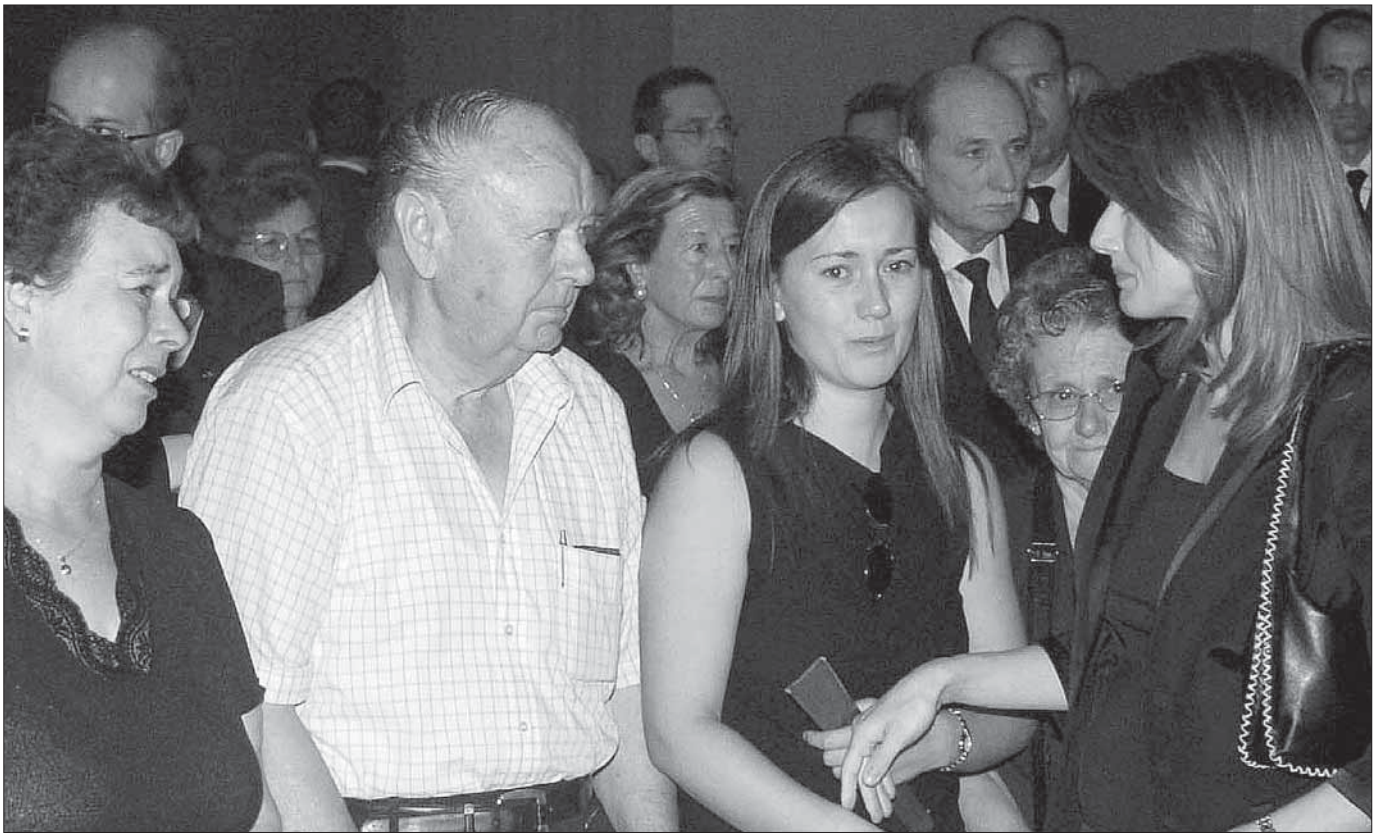
Vista del actual Hemiciclo de las Cortes.

• **1978.** La constitución de las actuales Cortes democráticas está ligada al nacimiento del Estatuto de Autonomía. Su primera sesión constitutiva se celebró el 22 de julio de 1978 en Monzón de Campos (Palencia). Su precedente era el Pleno del Consejo General, integrado por cuatro parlamentarios de cada provincia y un representante de cada una de las Diputaciones Provinciales.

• **1981.** El proyecto del Estatuto de Autonomía se elaboró en 1981 por la Asamblea de Parlamentarios y Diputados Provinciales de Castilla y León. Una vez aprobado en las Cortes Generales fue sancionada por el Rey el 25 de febrero de 1983.

• **1983.** Las primeras elecciones autonómicas tuvieron lugar el 8 de mayo de 1983, con una notable participación de los ciudadanos, concretamente del 70 por ciento. Días más tarde, el 21 de mayo se celebró la sesión consultiva de las primeras Cortes regionales en la localidad vallisoletana de Tordesillas, como establecía el propio Estatuto de Autonomía en su artículo tercero.

INCENDIO EN GUDALAJARA | **EL FUNERAL POR LAS ONCE VÍCTIMAS**



La princesa de Asturias saluda a unos familiares de las once víctimas del incendio de Guadalajara momentos antes de que se oficiara el funeral en la Iglesia del Fuerte de San Francisco. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

Los Príncipes y el Gobierno central se suman al dolor de los alcarreños

Un millar de personas se congregó en la Iglesia del Fuerte de San Francisco para dar el último adiós a los once fallecidos • Bono, Narbona, Barreda y Arévalo fueron abucheados

• En la homilía, el obispo de Sigüenza-Guadalajara, José Sánchez, invitó a todos a hacer «un riguroso y sereno» análisis de lo sucedido para «sacar las debidas consecuencias».

AGENCIAS / GUADALAJARA

Los Príncipes de Asturias acompañaron a los familiares de los once trabajadores forestales que murieron en el incendio de la provincia de Guadalajara en un funeral celebrado en la Iglesia del Fuerte de San Francisco que reunió a más de mil personas, parte de ellas en el exterior del templo.

A su llegada a la iglesia, Don Felipe y Doña Letizia, vestidos con trajes oscuros, expresaron su condolencia a los familiares de las víctimas y, banco por banco, dieron la mano, besaron y abrazaron a los allegados en cuyos rostros se reflejaba el dolor y la emoción.

Los presentes recordaron a Jesús Angel Juberías Navarro, de 43 años; Mercedes Vives Parra, de 34; Julio Ramos Ballano, de 28; José Ródenas Parra, de 52; Manuel Manteca Hernández, de 23; Luis Solano Montesinos, de 35; Marcos Martínez García, de 24; Jorge César Martínez Villaverde, de 24; Sergio Casado Iritia, de 23; Pedro Almansilla Fuero, de 52 y Alberto Cemillán Jadraque, de 37, mientras que Jesús Abad, de 45, resultó herido y cuya familia también fue al funeral.

En la homilía, el obispo de Sigüenza-Guadalajara, José Sánchez, invitó a todos a hacer «un riguroso y sereno» análisis de lo sucedido para «sacar las debidas consecuencias y corregir o mejorar conductas donde haya lugar».

«Hoy ya es demasiado tarde para que éstas condiciones y otras parecidas se cumplan y pudieran tener un efecto de devolvernos a la vida a los seres queridos que la muerte violenta nos ha arrebatado», señaló tras haber comentado que un cúmulo de circunstancias propiciaron la tragedia en el monte alcarreño.

Sánchez concelebró la misa, que tuvo una hora de duración, con el arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, y el obispo auxiliar de esta archidiócesis, Carmelo Borobia, además de medio centenar de sacerdotes, en un altar en el que destacaba la presencia de una corona de flores de la Federación Nacional de Bomberos de Francia, mientras que los bomberos de Cataluña enviaron a una representación.

Bono, Narbona, LLamazares, Rajoy y López Carrascosa (i-d). / EFE

AUTORIDADES. A al lado izquierdo de la iglesia, frente al altar, se situaron las autoridades encabezadas por la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega; el presidente del Congreso, Manuel Marín; el del Consejo General del Poder Judicial, José Francisco Hernando; y el presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda. Los ministros de Defensa, José Bono, y Medio Ambiente, Cristina Narbona, compartieron banco con el presidente del PP, Mariano Rajoy, y el presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, Fernando López Carrasco. También estuvo el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares.

Los Príncipes de Asturias, tras despedirse de los concelebrantes al pie del altar, abandonaron el templo saludando nuevamente a los familiares y, ya en el exterior, recibieron fuertes aplausos de las cientos de personas que no accedieron al interior del convento.

Silbidos

A la llegada de los líderes políticos, entre ellos, la consejera de Medio Ambiente de Castilla-La Mancha, Rosario Arévalo, que presentó su dimisión a raíz del incendio, se profirieron algunos gritos de protesta mezclados con aplausos y se produjeron incidentes entre miembros de retenes, ataviados con monos amarillos, cuya entrada al templo impidió la Policía. Éstos se acentuaron a la salida del funeral cuando algunos asistentes pidieron la dimisión de Barreda, Bono y Narbona, y otros daban vivas a los miembros de los retenes. Se tiraron octavillas al aire en las que se convoca a acudir hoy a las doce a la casa forestal de Solanillos, en Mazarete, donde estuvo el centro de operaciones durante el incendio, «por nuestros pueblos, por nuestras gentes, por nuestros montes, por un futuro digno, necesitamos tu solidaridad y tu presencia», mientras en el camino de acceso a la iglesia se podía ver una pancarta con la leyenda «Once muertes, once dimisiones».

INCENDIO EN GUADALAJARA | EL GOBIERNO TOMA MEDIDAS Y LA OPOSICIÓN SIGUE ATACANDO

El humo que llegó a Cataluña. El diputado del PP Alejandro Ballestero criticó que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, emprendiera un viaje oficial a China «en lugar de estar donde tenía que estar, que es en los funerales con las familias» de las once víctimas que fallecieron en el incendio de Guadalajara. Calificó la actitud de éste y del presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, como «sencillamente impresentable». En la imagen, muestra una instantánea del Meteosat en la que se aprecia cómo la columna de humo llega a Cataluña. / FOTO: EFE

El Gobierno prohíbe hacer fuego en espacios abiertos hasta noviembre

No se permitirá fumar en terrenos forestales, transitar por zonas de alto riesgo y quemar rastrojos, hacer fogatas en zonas recreativas y quemar residuos en todo espacio al aire libre

• Un Centro de Coordinación de la Información Nacional sobre Incendios Forestales aglutinará la Administración General del Estado y a representantes de comunidades.

EFE / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, anunció que queda prohibido fumar en terrenos forestales, transitar por zonas de alto riesgo y quemar rastrojos, hacer fuego en zonas recreativas y quemar residuos en todo espacio abierto hasta el 1 de noviembre.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, la ministra de Medio Ambiente explicó las medidas contra los incendios forestales aprobadas ayer por el Gobierno mediante un Real Decreto Ley, que entrará en vigor «en los próximos días».

Se han aprobado «un conjunto de medidas extraordinarias» que intentan evitar «tragedias como la ocurrida en la provincia de Guadalajara de consecuencias irreparables humanas y ecológicas», señaló la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega.

Este conjunto de medidas incluye «un sistema muy estricto de prohibiciones y sanciones», así como un refuerzo de la comunicación y coordinación de las administraciones mediante mejoras en los órganos de coordinación.

La ministra Narbona indicó que las sanciones serán las que marque la ley. / EFE

La vicepresidenta cifró en 11.000 hectáreas la zona devastada por el incendio y agradeció la «valentía y el acto de servicio auténticamente heroico» protagonizado por los agentes forestales heridos y fallecidos en el incendio, así como por «las decenas de miles de héroes» dispuestos a dejar su vida en la lucha contra el fuego.

Fernández de la Vega indicó que las medidas contra los incendios se estructuran en tres grandes ejes: un sistema de indemnizaciones y ayudas personales a los afectas, un conjunto de medidas extraordinarias para prevención y extinción de incendios y la mejora de los servicios de coordinación y cooperación entre administraciones.

SANCIONES. La prohibición de hacer fuego en espacios abiertos se complementa con la prohibición de utilizar maquinaria en zonas forestales, salvo las autorizadas, así como con «cualquier acción que provoque combustión, como fumar y arrojar objetos en combustión», explicó la ministra de Medio Ambiente.

Las sanciones «serán las que marque la ley», indicó Narbona, y agregó que estas medidas «no invaden las competencias de las Comunidades Autónomas» en materia de incendios porque son de carácter excepcional y transitoria, ya que se deben a unas circunstancias especialmente peligrosas de sequía y calor.

Además, el Consejo de Ministros acordó la creación de un Centro de Coordinación de la Información Nacional sobre Incendios Forestales, en el que estarán presentes la Administración General del Estado así como representantes de las Comunidades Autónomas, cuyo objetivo principal es disponer de información actualizada de los incendios y los medios disponibles en todas las administraciones.

La ministra Cristina Narbona subrayó que este órgano «no cambia la distribución de competencias contra incendios porque no es un centro de toma de decisiones», sino que se trata de aumentar «la capacidad de tomar decisiones más eficientes y de que la información fluye en todo los sentidos».

El PP prevé que De la Vega se limitará solo a exponer el decreto de medidas

SERVIMEDIA / MADRID

El Partido Popular acusó a la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, de evitar a toda costa su comparecencia en el Congreso de los Diputados hasta la aprobación ayer del real decreto con medidas excepcionales.

José Ignacio Echániz, diputado del PP por Guadalajara que ejerció de portavoz en el debate del pasado miércoles en la Diputación Permanente, expresó su «más enérgico reproche» a la actitud de Fernández de la Vega.

Recordó que el Grupo Socialista se negó a esa comparecencia, solicitada por el PP, argumentando que la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, ya tenía previso acudir a la Cámara Baja.

SIN FECHA FIJA. Sin embargo, ayer conocieron que la vicepresidenta del Ejecutivo central tiene también previsto acudir al Congreso, aunque aún no hay una fecha fijada a tal efecto.

Se mostró convencido de que María Teresa Fernández de la Verga se limitará a exponer el contenido de ese decreto para eludir dar explicaciones sobre la falta de coordinación en la extinción del incendio de Guadalajara. Denunció, además, que ese decreto, aprobado como medidas excepcionales y urgentes, «no entrará en vigor hasta treinta días después de su publicación», esto es, en septiembre.

El Gobierno cree que «Rajoy no está en condiciones de dar lecciones»

SERVIMEDIA / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que el líder del PP, Mariano Rajoy, no está «en condiciones de dar lecciones a nadie» sobre la gestión del incendio de Guadalajara. «Aquellos que, cuando pudieron, no dieron ejemplo, no están en condiciones hoy de dar lecciones a nadie», dijo. «Cuando se produce una desgracia de estas características, lo primero es preguntarse en qué se puede mejorar».

Frente a quienes acusan al presidente de haber estado ausente de la tragedia, Fernández de la Vega precisó que siguió instrucciones de Rodríguez Zapatero para acudir a la zona la misma noche del domingo y para presidir después el comité de crisis.

▶ RELEVO PRESIDENCIAL EN EL GOBIERNO DE GALICIA

Fraga advierte del riesgo de limitar competencias de las diputaciones

El presidente en funciones de la Xunta anuncia a BNG y PSG que sus intenciones harían necesaria una reforma constitucional • Reconoce que el anuncio no le ha sorprendido

• Las centrales sindicales se retiraron de la Mesa General de Negociación al considerar que se trataba de una reunión «ilegal e indecente» con la que «blindar los altos cargos».

El presidente en funciones de la Xunta, Manuel Fraga, aseguró que se leería despacio el acuerdo del nuevo gobierno. / EFE

AGENCIAS / SANTIAGO

El presidente de la Xunta en funciones, Manuel Fraga, alertó ayer PSdeG y BNG, socios del futuro Gobierno bipartito, de que su intención de «reducir» las competencias de las cuatro diputaciones provinciales «exigiría una reforma constitucional».

En la rueda de prensa posterior al Consello de la Xunta, Fraga reconoció que aún no ha leído el acuerdo de Gobierno de socialistas y nacionalistas, pero su evaluación previa sobre su pretensión de limitar el margen de actuación de las diputaciones a través de una nueva ley requeriría reformar la Carta Magna, ya que se trata de «organismos autónomos previstos en la Constitución».

Fraga, que es uno de los siete padres de la Constitución, señaló que no le sorprendió esta intención del futuro Gobierno de coalición porque «ya había pasado otra vez un intento de reducir las competencias» de las diputaciones provinciales.

Así, recordó que el tripartito (que gobernó Galicia entre 1987 y 1989) sacó adelante una ley similar para limitar las competencias de los entes provinciales, pero puntualizó que el Tribunal Constitucional le dio la razón al PP, que se oponía a esta normativa.

En todo caso, indicó que aún tiene que leer «despacio» el documento del acuerdo de gobierno entre socialistas y nacionalistas. Al respecto, resaltó la importancia y el interés que tiene para los gallegos «ese compromiso entre dos programas y puntos de partida diferentes».

A priori, el presidente de la Xunta de Galicia en funciones pronosticó que su evaluación personal «no va a ser de plena coincidencia» con los postulados de socialistas y nacionalistas, pero expresó su interés por conocer «cuáles son los problemas que se plantean» y para «entender el debate que se va a producir» a partir del próximo miércoles en el Parlamento con el inicio de la sesión de investidura.

Ya por la tarde, Fraga y Touriño se reunieron durante unos 20 minutos, y acordaron crear una comisión con tres miembros de cada parte, que empezará a trabajar la semana que viene para hacer efectivo el cambio de gobierno en la Xunta.

Tras la reunión, ambos explicaron que ésta era la primera toma de contacto para iniciar el proceso de cambio de gobierno y en este sentido Manuel Fraga le hizo entrega al líder socialista de una «extensa documentación consellería por consellería» para facilitar el relevo en San Caetano.

LEALTAD. Tanto Touriño como Fraga se refirieron a la creación de esta comisión de trabajo para realizar el traspaso de poderes, según explicó el líder socialista «dentro de la más estricta normalidad y dentro de la más leal cooperación, que le agradezco al presidente». Ninguno de los dos mandatarios quiso entrar en detalles sobre la reunión que mantuvieron remitiéndose a después del debate de investidura de los días 27 a 29 de junio para realizar cualquier tipo de valoración.

A partir de entonces, Touriño señaló que «empezaremos a trabajar» a pesar de ser el mes de agosto, algo que no impedirá «que nos corresponda trabajar mucho y con intensidad». Aunque Touriño explicó que en su debido momento se establecerá la agenda de trabajo de su futuro gobierno, sí adelantó que durante el mes de agosto habrá reuniones del Consello da Xunta. Ambos políticos se desearon lo mejor para el futuro y confesaron un respeto mutuo.

BLINDAJE. Por otra parte, las centrales sindicales mayoritarias de la Xunta se retiraron de la Mesa General de Negociación al considerar que se trataba de una reunión «ilegal, inmoral e indecente» con la que «blindar los altos cargos» de los trabajadores de la Administración ante el próximo relevo en el Gobierno gallego.

«Tranquilo»

El Consello de la Xunta en funciones acordó adjudicar sendas licencias de televisión digital terrestre (TDT) de cobertura autonómica a 'La Voz de Galicia' y a la Cadena Cope, por un plazo de 20 años y que se podrá prorrogar hasta un periodo de 50 años. A este respecto, Fraga señaló irse con la conciencia «muy tranquila».

La propuesta de 'La Voz de Galicia' -grupo editor del periódico del mismo nombre- prevé realizar una inversión superior a los 97 millones de euros y crear 148 puestos de trabajo. Mientras, la Cadena Cope presentó una oferta que prevé invertir 2,3 millones de euros, con la creación de 40 puestos de trabajo.

La sucesión en el PPdeG se tratará en el mes de agosto

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El presidente de la Xunta en funciones y del PPdeG, Manuel Fraga, indicó que es «obvio» que él está «abriendo un periodo sucesorio» que desembocará en la celebración de un congreso extraordinario para elegir a su relevo al frente del partido, aunque evitó concretar la fecha en la que se celebrará ese cónclave.

En la rueda de prensa posterior al Consello de la Xunta, Fraga eludió explicar las cuestiones que abordó con el presidente del PP nacional, Mariano Rajoy, en la cena que ambos mantuvieron el pasado viernes en Santiago y se limitó a anunciar que mantendrán otro encuentro «en agosto, probablemente en Perbes», donde se ubica la residencia de verano del dirigente *popular*.

Fraga también rechazó analizar las demandas de sectores de su partido, como el PP de A Coruña, que piden que la sucesión se aborde después del verano y no esperar al primer trimestre de 2006, tras la celebración de la convención nacional del partido.

«No voy a hablar de ese asunto, es obvio que yo estoy abriendo un periodo sucesorio», se limitó a señalar. Así, recomendó a los periodistas que «no pierdan el tiempo». Aprovechó esta rueda de prensa para hacer una primera despedida de los periodistas que cubren habitualmente su agenda. «Muchas gracias por su paciencia conmigo durante estos tiempos y confío en que igual podamos despedirnos con la misma simpatía después del día 27».

▶ SAHARA

Piden al Ejecutivo que interceda para que Marruecos libere a cinco saharauis

EFE / MADRID

El Intergrupo parlamentario *Paz y Libertad para el Pueblo Saharaui* pidió a Marruecos que «ponga en libertad» a los cinco detenidos en El Aaiún y confió en que el Gobierno español «utilice toda su influencia para acabar con las actuaciones del Gobierno marroquí contra los saharauis».

«Deploramos estos hechos y pedimos a las autoridades marroquíes que se respeten los derechos humanos y la libertad de expresión y manifestación de los saharauis y pongan en libertad a los detenidos», manifestó en un comunicado la diputada socialista y coordinadora del Intergrupo, Clemencia Torrado.

Torrado expresó su «rechazo a los lamentables sucesos que se están produciendo en las zonas ocupadas del Sáhara occidental», en alusión a las detenciones de cinco saharauis en El Aaiún el pasado jueves por orden de la Fiscalía, que les acusa de estar igualmente implicados en las manifestaciones de las últimas semanas en la ciudad.

La diputada socialista pidió a la comunidad internacional y, en especial, a la Unión Europea, que se «impliquen urgentemente» para que el conflicto saharaui «deje de ser el gran olvidado».

▶ PREVISIONES

Zaplana estima que el PP podría ganar hoy las elecciones

EFE / FUENGIROLA

El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, afirmó que la situación de PP y PSOE es «prácticamente de un empate técnico», por lo que de celebrarse ahora elecciones, «podrían ser perfectamente ganadas por el PP».

Durante su intervención en la Escuela de Verano organizada por el PP y la Fundación FAES, Zaplana afirmó que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ha tenido «un enorme desgaste» y que «todos sus ministros están bastante desacreditados».

Basó su afirmación en los «errores» que ha cometido el Gobierno y el modo en que ha gestionado la política exterior, económica, social, antiterrorista y territorial, y en la oposición «responsable sólida y perseverante» que ha desarrollado el PP.

BREVES

ONU

España pide que se amplíe el Consejo de Seguridad a 25 miembros

■ El grupo de países llamado *Unidos para el Consenso*, entre los que se encuentra España, presentó ayer un proyecto de resolución para reformar el Consejo de Seguridad de la ONU en el que se reclama una ampliación del organismo a 25 miembros. Los nuevos integrantes no tendrían la categoría de permanentes, representarían a las distintas regiones geográficas y sus mandatos tendrían una duración de dos años con posibilidad de ser reelegidos.

IDENTIDAD NACIONAL

Pasqual Maragall defiende el federalismo judicial, político y fiscal

■ El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, aseguró que el «federalismo en España debe tener un ámbito político y fiscal, pero también judicial», que, en su opinión, «nos ahorraría tiempo, medios y preocupaciones». En este sentido, indicó ante los socios del bufete de abogados Garrigues que el Tribunal Supremo (TS) «debe tener la misión de unificar las doctrinas de los distintos tribunales locales», según informó Garrigues.

UNIÓN EUROPEA

Montoro advierte una crisis político-económica en Europa

■ El ex ministro de Hacienda y eurodiputado por el PP, Cristóbal Montoro, aseguró en Jaca (Huesca) que lo que se vive en Europa en la actualidad es una crisis política «pero de fuerte contenido económico» y favorecida por «el discurso proteccionista» de los políticos europeos. Si en la actualidad en Europa hubiera una tasa de paro baja y el corazón de la Unión tuviera pleno empleo «no preocuparía la ampliación, ni las fronteras ni se discutiría sobre el presente y el futuro del euro», agregó.

TERRORISMO

Los 'populares' critican que se haya roto el pacto antiterrorista

■ El secretario ejecutivo de Libertades Públicas, Seguridad y Justicia del PP, Ignacio Astarloa, criticó al Ejecutivo del PSOE porque «de trabajar juntos hemos pasado a romper el pacto común antiterrorista», al tiempo que agregó que el «Gobierno se sitúa sólo poniendo en cuestión los elementos más importantes que han servido para caminar en la buena dirección y asfixiar a ETA». Declaró que «los augurios no pueden ser peores». Hoy, «estamos viviendo una crisis importantísima; una amenaza».

Una explosión atribuida a ETA causa destrozos en una empresa

El artefacto, de escasa potencia, era similar a las cuatro bombas que estallaron en la central eléctrica de Amorebieta • El propietario de la entidad es Karmelo Intxausti, militante del PNV

• El Gobierno vasco condenó el atentado y recordó que «la normalización política vendrá por la vía del diálogo multipartito multilateral y, en ningún caso, a base de bombas»

EFE / BILBAO

Un artefacto de escasa potencia originó importantes daños en una empresa de construcción de la localidad vizcaína de Gernica, en un atentado que la Ertzaintza atribuye a la banda terrorista ETA.

La bomba, instalada a la puerta de la sede de la firma *Construcciones Intxausti*, hizo explosión hacia las dos de la madrugada de ayer en la planta baja de un edificio de dos alturas que fue desalojado para evaluar los daños ocurridos por la deflagración en la estructura del inmueble.

El artefacto estaba compuesto por una pequeña cantidad de cloratita y su diseño era similar a las cuatro bombas que el pasado 12 de julio explosionaron en la central eléctrica de ciclo combinado de Boroa, en Amorebieta.

La empresa, situada en la calle Bekoibarra, es propiedad de Karmelo Intxausti, militante del PNV, partido en el que ha desempeñado diversos cargos de responsabilidad, y miembro del patronato de la Fundación Sabino Arana.

Conocido el atentado, el alcalde de Gernica, Miguel Ángel Aranaz, convocó una Junta de Portavoces tras la que se hizo público un comunicado de condena en el que este órgano subrayó que la violencia es «éticamente despreciable y políticamente estéril».

Además de condenar el atentado y expresar su «solidaridad y apoyo» con los responsables y empleados de la empresa, así como con los vecinos del inmueble afectado, los partidos de este consistorio mostraron su convicción de que la violencia «sólo genera dolor y rechazo en la inmensa mayoría de la ciudadanía». El Gobierno Vasco recordó que «la normalización política vendrá por la vía del diálogo multipartito multilateral y, en ningún caso, los problemas se solucionarán a base de bombas». El Ejecutivo Vasco consideró que el atentado «es una manifestación más de que existen personas que no renuncian a la violencia y al chantaje».

Asimismo, manifestó su repulsa por los actos «de vandalismo y *kale borroka* que han ocurrido en las últimas horas en distintas localidades y, especialmente, en San Sebastián», donde «grupos de radicales se han enfrentado a la Ertzaintza cuando trataba de que la ciudad recobrara la normalidad».

Por su parte, el Delegado del Gobierno en el País Vasco, Paulino Luesma, expresó su absoluto rechazo y su más enérgica condena del atentado y advirtió de que los autores «serán detenidos y puestos a disposición de la Justicia».

El delegado agregó que «frente al terrorismo, los ciudadanos cuentan con el amparo del Estado de Derecho, que será inflexible en la lucha contra quienes siguen empeñados en destruir nuestra convivencia en paz y libertad».

Los partidos políticos vascos se sumaron a la condena del atentado, al igual que las organizaciones empresariales y sindicatos.

La Confederación Empresarial Vasca recordó que este atentado afecta a «colectivos cuyo único objetivo es trabajar por el progreso de esta tierra» y exigió «el cese de la violencia de todo tipo como la única salida posible».

Los daños en el inmueble eran apreciables, como se puede comprobar. / EFE

Manifestaciones

El Departamento de Interior del Gobierno vasco dictó ayer sendas resoluciones, en las que prohíbe la celebración de cuatro manifestaciones convocadas para hoy en las tres capitales del País Vasco en protesta por la muerte del presunto miembro de ETA en Francia, Imanol Gómez, para prevenir incidentes y evitar «el enaltecimiento del terrorismo».

Interior señaló que los actos conllevan «un claro riesgo» de que se cometa un delito de exlatación del terrorismo y de que se produzcan alteraciones del orden público y ataques a bienes, como los registrados en las últimas horas en diversos lugares del País Vasco.

En concreto, explicó que, desde que se conoció la muerte de Gómez, se han registrado la quema de contenedores por encapuchados en Getxo, San Sebastián, Elorrio, Bilbao, y Abadiño, entre otros, el incendio de un autobús en San Sebastián, además de diversos ataques y enfrentamientos con la Ertzaintza.

Por su parte, Askatasuna anunció que, a pesar de la prohibición, mantendrá las manifestaciones convocadas, protestas a las que Batasuna también expresó su apoyo.

España y China acuerdan reforzar el nivel de cooperación en Latinoamérica

EFE / PEKÍN

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente de China, Hu Jintao, acordaron ayer crear un grupo de trabajo que permita cooperar en la expansión de intercambios y negocios entre el gigante asiático y Latinoamérica.

«La primera prioridad del Gobierno español en política exterior es Iberoamérica y conocemos el interés chino por el continente, muy presente en nuestro diálogo», declaró Zapatero. En su segundo día de visita oficial al país asiático, destacó que España tiene relaciones privilegiadas con Iberoamérica y desea tenerlas cada vez mejores con China. «Hay un terreno común que nos permite trabajar en iniciativas de contenido principalmente económico y comercial», afirmó. El jefe del Ejecutivo expresó también su confianza en que además se contemplen aspectos relativos a la sociedad civil, cultura y política.

Los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, Miguel Ángel Moratinos, y Li Zhaoxing, establecerán el grupo de trabajo en septiembre ya que, según dijo Hu, los intercambios entre China y el continente ocuparán un lugar privilegiado en la agenda de su próxima visita de Estado a España en noviembre.

Por otra parte, el viceprimer ministro chino, Zeng Peiyan, animó a los empresarios españoles a invertir en su país en el transcurso de un almuerzo ofrecido a empresarios chinos y españoles. La economía del país asiático tuvo un crecimiento del PIB del 9,5% en el primer semestre de este año y se espera que en el segundo semestre el índice se sitúe entre el 8 y 9%.

Por su parte, el vicepresidente de la CEOE, Pedro Barato, expresó el deseo de los empresarios españoles de comprometerse en el mayor desarrollo posible de China mediante la gestión de proyectos a medio y largo plazo.

▶ REFORMA EDUCATIVA

El Gobierno aprueba la LOE y la dota con más de 6.000 millones

La sexta reforma de la enseñanza no universitaria fue acogida en el Consejo de Ministros con división de opiniones acerca de si perjudica o no la enseñanza pública o la concertada

La ministra de Educación y Ciencia, Maria Jesús San Segundo, enfatizó la necesidad de mejorar los resultados académicos en la enseñanza básica, objetivo que busca la reforma.

La ministra de Educación, María Jesús San Segundo, se dirige a los periodistas en rueda de prensa tras el Consejo. / EFE

OTR/PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer la remisión del proyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) al Congreso. Esta Ley incluye una memoria económica en la que se valoran unas necesidades para los próximos cinco años de más de 6.000 millones de euros adicionales al gasto actual en Educación.

La reforma educativa aprobada por el Consejo deroga leyes educativas anteriores como la LOGSE y la LOCE, mantiene la repetición de curso -una vez en Primaria y dos en Secundaria- y los alumnos pasarán de curso si suspenden una o dos materias. Si son tres, decidirá el claustro y repetirán si son más los suspensos. En Secundaria Obligatoria los centros arbitrarán métodos que tengan en cuenta los diferentes ritmos de aprendizaje, y se unifica en una sola prueba el acceso a la Universidad. Para cumplir este proyecto la Administración Central del Estado se compromete a cubrir un porcentaje del 55% del gasto en Educación.

La ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, destacó en una rueda de prensa que los objetivos tienen mucho que ver con los de la UE en la Agenda de Lisboa para mejorar la formación del capital humano, y enfatizó la necesidad de mejorar los resultados académicos en la enseñanza básica.

Sobre la polémica asignatura de Religión, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, subrayó que la reforma garantiza la libertad para que los padres que quieran que sus hijos la estudien y libertad para los padres que no quieren que sus hijos estudien la asignatura.

Otras medidas que adoptará la futura Ley son la gratuidad de la enseñanza para los niños de 3 a 5 años, la promoción de la participación de la comunidad educativa en el proceso de decisión de los centros o el detalle de la viabilidad económica de los cambios propuestos. La secretaria de Educación y Ciencia del PSOE, Eva Almunia, aseguró que gracias al diálogo continuo del Ministerio de Educación y Ciencia con las comunidades autónomas se ha logrado un acuerdo en el 80% del articulado del proyecto de la Ley Orgánica de Educación.

ENMIENDA A LA TOTALIDAD. El PP no piensa quedarse de brazos cruzados y ya ha anunciado que presentará una enmienda a la totalidad del proyecto. Rajoy consideró que el texto atenta contra la libertad de enseñanza y que conlleva la aparición de 17 sistemas educativos distintos, «lo cual es letal para un servicio público capital como es la educación». El líder popular denunció que no se fija en el proyecto con claridad el régimen de concierto para los centros privados «y la posibilidad de que los padres elijan la educación de sus hijos». También afirmó que espera enmiendas a la totalidad también por parte de CiU y el PNV.

Sobre este tema, la secretaria ejecutiva de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, afirmó que el anteproyecto «va en contra de la calidad y el esfuerzo», y reconoce el derecho del alumno a hacer novillos» mientras desaparece el deber de estudiar.

La Conferencia Episcopal dice que la LOE pone en peligro la enseñanza de religión

FAX PRESS / MADRID

El Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal Española aseguró hoy que el Proyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) aprobado en el Consejo de Ministros recorta el derecho fundamental de los padres a decidir sobre la educación de sus hijos de acuerdo con sus convicciones religiosas, morales y pedagógicas.

«Limita gravemente» la libertad de la escuela católica, «pone seriamente en peligro la enseñanza de la religión en la escuela» y arbitra un nuevo estatuto de los profesores de religión que «contradice la reiterada jurisprudencia del Tribunal Supremo», añadió el comité.

En un comunicado, la Conferencia Episcopal criticó que el proyecto de Ley no haya sido negociado y realizó un llamamiento a padres, profesores, alumnos e instituciones católicas , a poner «el máximo empeño en la defensa y promoción de un marco legal que permita la educación integral de niños y jóvenes en un contexto de justicia y libertad».

La jerarquía eclesiástica se mostró además confiada en que, durante la discusión parlamentaria de la Ley, se puedan subsanar sus «graves deficiencias» y afirmó que «sólo se pide el respeto de lo pactado en Acuerdos internacionales y de los derechos fundamentales reconocidos en la Constitución».

La Confederación de Centros de Educación y Gestión y la FERE-Centros Católicos manifestaron su «insatisfacción y decepción» por el contenido del proyecto de Ley que, en su opinión, «perjudica gravemente» el principio de libertad de enseñanza en sus distintas vertientes. Para estas organizaciones la LOE lleva al «monopolio estatal de la educación» al «agravar» los problemas de financiación de la enseñanza concertada y «cercenar» su autonomía. Además, consideran que la Ley no soluciona el problema de la enseñanza de la religión y nace deslegitimada, al no contar con el consenso de las partes implicadas.

▶ GRIPE DEL POLLO

La OMS insiste en que los países deben estar preparados para la epidemia

EFE/ GINEBRA

La Organización Mundial de la Salud (OMS) reafirmó su convicción de que la comunidad internacional debe de estar preparada para una eventual pandemia de gripe y reveló que nunca antes «la naturaleza había enviado tantas señales» de advertencia en ese sentido.

La nueva responsable de la agencia sanitaria de la ONU para este asunto, Margaret Chan, indicó que «es la primera vez en la historia que recibimos tantos indicios y señales de alerta de la naturaleza» de que una pandemia de gripe es posible, aunque no segura.

Sostuvo que si los países están preparados para enfrentar esa amenaza sanitaria «el impacto será menor en términos de morbilidad, mortalidad y de consecuencias económicas».

La principal preocupación de la OMS es que la gripe aviar, que ha causado la muerte de 50 personas, pueda combinarse con la cepa de la gripe humana y comenzar a transmitirse entre personas.

En los últimos días se ha confirmado la muerte de tres personas en Indonesia, y se han descubierto nuevos focos en Tailandia y Rusia.

▶ ESPACIO

Estados Unidos prepara una nueva misión científica a Marte

EFE / EE.UU

La NASA ha puesto en marcha los preparativos para una nueva y ambiciosa misión de exploración científica al planeta Marte.

Esta misión estará a cargo del 'Mars Orbiter' que será lanzado desde el Centro Espacial Kennedy en Florida, a partir de un período propicio que se iniciará a partir del 10 de agosto.

Impulsado por un cohete Atlas V, el orbitador llegará a las proximidades del planeta en marzo de 2006 en una misión de 25 meses.

El 'Mars Orbiter' examinará Marte en una misión que proporcionará más detalles del planeta que todas las efectuadas hasta ahora. Y para transmitir toda la información llevará la antena más grande enviada jamás, así como un transmisor que recibirá energía de paneles solares.

La primera boda entre dos mujeres se celebra en Barcelona

El juez Jorge Vergara ofició en el municipio barcelonés de Mollet del Vallés este matrimonio en medio de gran expectación • La pareja quiso celebrar su enlace de forma privada

• Tani, española, y su novia argentina Verónica, se dieron el 'sí quiero' acompañadas por 15 invitados, pero también por el medio centenar de periodistas que se acercó al lugar.

AGENCIAS / BARCELONA

El juez Jorge Vergara, titular del Registro Civil de Mollet del Vallés (Barcelona), decano del partido judicial y titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de la ciudad, unió ayer en matrimonio por primera vez en España a una pareja de mujeres, tras la reforma del Código Civil que permite el matrimonio entre personas del mismo sexo.

Esta boda civil entre una mujer española y otra argentina se celebró entre una gran expectación mediática, hasta el punto de que el medio centenar de periodistas presentes en el lugar superaban de largo a la quincena de invitados de la pareja, que no podía esconder su nerviosismo ante la propia naturaleza del acontecimiento y la acumulación de medios de comunicación.

Con tres cuartos de hora de retraso sobre el horario previsto -las once de la mañana- las dos mujeres entraron juntas en una de las sala de vistas de los Juzgados de Mollet del Vallés, donde fueron recibidas con aplausos por parte de los invitados, entre los que había familiares de una de ellas.

La española Verónica (i) y la argentina Tani se besan ante el juez. / EFE

LAS DOS NOVIAS. Ambas mujeres vestían un elegante traje con pantalón de color blanco, una con chaqueta negra y la otra a rayas, y ambas portaban un ramo cada una.

La pareja, por expreso deseo suyo y acogiéndose al derecho a la intimidad, celebraron el enlace de forma privada, aunque al cuarto de hora de empezar la ceremonia, los medios pudieron recoger el momento en el que el juez preguntó a Tani y a su novia argentina, Verónica, si deseaban contraer matrimonio.

Ellas, que antes se habían emocionado al escuchar una poesía leída por un familiar, se dieron el 'sí quiero' cogidas de la mano y se han dado el beso después de que el juez haya proclamado, por la potestad que le otorga la ley: «os declaro unidas en matrimonio».

La pareja, que no hizo declaraciones al igual que sus invitados, lleva unos años conviviendo y hace unos 4 meses se trasladaron a residir a Mollet del Vallés, después de vivir un tiempo en Barcelona.

En una comparecencia ante los medios posterior a la boda, Vergara comentó que habló a las contrayentes de la institución del matrimonio desde el Código Civil y que la frase por la que les ha unido en matrimonio la repetirá siempre.

Para el juez, un enlace matrimonial es un acto «importante» al que intenta dedicar un tiempo y un espacio adecuado «en la medida en que podemos».

Esta ha sido la primera boda entre mujeres en España, aunque no la primera entre dos personas del mismo sexo, ya que el pasado 11 de julio se celebró la primera boda entre dos hombres, que unió en matrimonio a Emilio Menéndez y a Carlos Baturín en el Ayuntamiento de Tres Cantos (Madrid).

Se da la circunstancia de que la boda celebrada hoy en Mollet del Vallés es la primera en Cataluña entre dos personas del mismo sexo tras la reforma legal.

Por otro lado, el Registro Civil de Pamplona recibió ayer la primera solicitud de una pareja gay para casarse desde que entró en vigor la citada ley.

Respecto a la polémica desatada en torno a la ley que permite los matrimonios homosexuales a raíz de la paralización de un boda, también entre dos mujeres, por parte de una jueza de Denia, quien planteaba sus dudas acerca de la constitucionalidad de esta ley, el ministro López Aguilar declaró al periódico 'El País' que la ley no permite plantear una cuestión de inconstitucionalidad a la magistrada.

Por esta razón, el portavoz del Consejo General del Poder Judicial, Enrique López, afirmó que «no es apropiado que un ministro manifieste lo que puede o no puede hacer un juez».

López subrayó que es el Tribunal Constitucional «quien tiene la última y única palabra para determinar si un juez puede plantear una cuestión de constitucionalidad». Añadió que «hay que distinguir entre lo que es una crítica razonable de la resolución judicial y lo que es sencillamente lanzar un mensaje sobre lo inapropiado de una decisión judicial por no tener ningún tipo de sustento legal, y eso, en un Estado de Derecho, no es bueno».

Intermón pide que la patronal textil avale el derecho laboral en los países en desarrollo

EFE / MADRID

La ONG Intermón Oxfam ha mantenido contactos con la patronal textil FEDECOM (Federación Española de Empresas de la Confección). Como resultado se ha elaborado el documento «Marcando tendencias. Hacia un negocio socialmente responsable», que se presentó ayer.

Este informe concluye que las empresas textiles españolas pueden garantizar los derechos laborales de los trabajadores, especialmente mujeres, en los países en desarrollo sin perder competitividad en el mercado. Para ello, la responsabilidad del comportamiento ético ha de trasladarse a los proveedores establecidos en los países productores.

En este sentido la ONG pide efectuar una programación ajustada de los pedidos y ofrecer el calendario de los mismos al proveedor así como anticiparle información de la colección.

Intermón recomienda también integrar «más eficazmente» al proveedor en el proceso de producción y negociar con ellos precios sostenibles que contribuyan al pago de sueldos dignos al trabajador y a que no acepten pedidos por encima de su producción como estrategia para compensar las pérdidas de unos pedidos con otros.

Con estas medidas, las compañías evitan los riesgos derivados de fallos de imagen, al tiempo que aseguran la producción ya que cuentan con proveedores estables que repercuten también en el incremento de calidad del producto.

▶TRÁFICO

Un fallecido en el inicio de la operación salida del puente de Santiago

EFE / MADRID

Las salidas de Madrid registraron ayer retenciones destacadas desde las 20.00 horas, cinco horas después del inicio de la operación puesta en marcha por Tráfico con motivo de la festividad de Santiago, un periodo de tiempo en el que las carreteras se han cobrado la vida de una persona. Este siniestro tuvo lugar en la CP-187, cerca de la localidad de Posadas (Córdoba) como consecuencia de una salida de la vía.

No obstante, las carreteras de salida de Madrid ya registraban algunos atascos a las cinco de la tarde en varios tramos, especialmente de la A-3 (carretera de Valencia; con 40 kilómetros de retenciones a esa hora) y la A-6 (carretera de La Coruña).

A las ocho de la tarde, los principales problemas se sitúan en estas dos vías, sobre todo a la altura de Belinchón (Cuenca) con once kilómetros de tráfico lento y en Collado Villalba (Madrid) con dieciséis, aunque ha disminuido la intensidad circulatoria.

El subdirector de Circulación de la DGT, Federico Fernández, consideró «imprescindible» hacer un llamamiento a los conductores que salgan con motivo del puente de Santiago, ya que subrayó la trágica cifra que arrojaron el jueves las carreteras: desde las cero horas hasta las 24.00 se contabilizaron doce accidentes mortales en los que perdieron la vida 16 personas, 11 resultaron heridas graves y 14 leves.

▶LEGIONELLA

Dos nuevos casos elevan a 13 los afectados por el último brote

EFE / ALICANTE

La Consejería de Sanidad informó ayer de que se han detectado dos nuevos casos de neumonía por legionella en el Área de Salud de Alcoi, con lo que se eleva a 13 el número de personas afectadas por el último brote de esta enfermedad registrado en el municipio alicantino.

Se trata de dos hombres de 82 años, que han sido ingresados en el Hospital Virgen de los Lirios de Alcoi con pronóstico estable. Estos 2 últimos casos coinciden en espacio y tiempo con los 11 anteriores aparecidos en los últimos días. Ya que a lo largo de esta semana se han notificado otros 5 casos que permanecen estables.

La nueva Ley de Propiedad Intelectual se adapta a la UE

El Consejo de Ministros aprueba la remisión a las Cortes generales del Proyecto de Ley • La normativa establece un régimen «flexible, transparente y ágil» en internet

• En un plazo de cinco meses, los sectores implicados acordarán una relación de los equipos, aparatos y soportes materiales, así como la cuantía que deberán pagar.

María Teresa Fernández de la Vega, en rueda de prensa tras el Consejo de Ministros. / EFE

EUROPA PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó la remisión a las Cortes Generales del Proyecto de Ley por el que se modifica el texto refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, adaptándose así a la Directiva europea.

La nueva regulación aportará novedades en el ámbito de la copia privada, que se regulará por primera vez, estableciendo un régimen «flexible, transparente y ágil» en Internet, permitiendo así el uso y explotación de obras en la Red. El texto prevé que, en un plazo de cinco meses de su aprobación, se llegue a un acuerdo con el sector y los consumidores y se establezca un canon.

El Gobierno, en línea con la política de lucha contra la piratería, adecua así el sistema de propiedad intelectual adaptándolo al resto de Europa, ya que el Proyecto de Ley transpone al ordenamiento jurídico español una Directiva comunitaria de 2001, conocida como Directiva de la Sociedad de la Información, que tenía que haber sido incorporada al Derecho nacional antes del 22 de diciembre de 2002. La demora ha supuesto a España una condena del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas el pasado 28 de abril.

La nueva regulación establece un marco equilibrado que constituye un régimen en beneficio de todos los agentes afectados, adecuando el sistema de derechos de los autores y demás titulares de derechos (artistas, productores de fonogramas y de grabaciones audiovisuales y entidades de radiodifusión), así como sus límites. Y protegiendo las medidas tecnológicas utilizadas por los titulares de los derechos para salvaguardar sus obras de usos no autorizados.

AUTORIZACIÓN. Se regula expresamente el uso y explotación de obras en Internet con la autorización de los autores o de los titulares de los derechos. La norma establece que los derechos morales de los artistas no prescriben.

Sin duda es una novedad la regulación del régimen de copia privada, que responde a la necesidad de armonizar los derechos de los autores y los de fabricantes, importadores y distribuidores de equipos, aparatos y soportes materiales sujetos al pago de la compensación por la reproducción.

El proyecto legislativo establece diferencias entre el entorno analógico, cuya regulación se mantiene sin variación, y el digital, que se regula expresamente por primera vez.

EL ACUERDO. Será propuesto a los Ministerios de Cultura e Industria, Comercio y Turismo que decidirá, previa consulta al Consejo General de Consumidores y Usuarios. El mismo proceso se reabrirá cada dos años con el objetivo de adecuar los cánones a la evolución de las tecnologías.

En cualquier caso, el Proyecto de Ley aprobado por el Consejo de Ministros excluye expresamente de este listado los discos duros de ordenador y las conexiones ADSL, y todos los sistemas de almacenamiento que no se usen preferentemente para copias, garantizando de este modo un entorno seguro al despliegue de estos elementos esenciales para el desarrollo de la Sociedad de la Información. El texto considera infracciones contra los derechos de autor las actividades que sirvan para eludir las medidas tecnológicas con las que los titulares de derechos hayan protegido sus obras. Además, concede la misma categoría de infracción contra los derechos de autor la promoción y publicidad de dispositivos destinados a eludir estas medidas de protección.

No obstante, el Proyecto de Ley establece mecanismos para que estas medidas de protección sean levantadas en los casos en que las mismas impidan el disfrute de algunos de los límites establecidos por la Ley.

A los derechos de la propiedad intelectual se imponen unos límites que afectan a la reproducción, la distribución y la comunicación pública.

«Escribir es una gran forma de libertad», asegura la escritora Ana María Matute

EFE / SAN LORENZO DE EL ESCORIAL

Ana María Matute está a punto de cumplir 80 años, pero asegura que, mientras tenga fuerzas y su mente siga lúcida, no se va a jubilar como escritora, porque ella escribe «por amor a la especie humana» y porque la literatura «es una gran forma de libertad».

«La libertad más grande que yo conozco en mi pequeña y honesta vida es escribir», dijo ayer Matute al clausurar el curso de verano *Medio siglo de literatura. Historia del Premio Planeta.*

«La literatura es parte de mi vida. No concibo la vida sin escribir y sin leer», afirmó la escritora, para añadir a renglón seguido que sigue leyendo «compulsivamente», y poco le importa tener que usar gafas para poder hacerlo.

Las alusiones a los achaques propios de su edad fueron constantes y salpicados, como es habitual en ella, de buen humor: «El cuerpo no me sigue ya y la carrocería está para el desguace. Y la cabeza la tengo tan mal como siempre, lo suficientemente mal como para ser escritora, pero, eso sí, seguiré escribiendo hasta que la cabeza me lo permita», decía con vehemencia.

Tiene entre manos una nueva novela de la que prefiere no hablar porque «eso trae mala suerte», y se limita a contar que está «bastante avanzada» y que es un libro que necesitaba escribir desde hace tiempo. «Es el libro del deseo», asegura la escritora, que espera tenerlo terminado hacia octubre, si no tiene «un parón», como el que sufrió cuando escribía *Olvidado Rey Gudú*, quizá su novela de mayor éxito.

Esa novela la acompañó «durante 20 años», pero, cuando ya llevaba escrito un buen trecho, tuvo que dejarla «por una gran depresión que me sobrevino porque la vida me pasó factura». «Todo lo malo que me había tragado durante años, estalló de repente; o al menos eso fue lo que me dijo el médico», decía con esa facilidad que tiene para hacer una confesión seria y provocar la risa un segundo más tarde.

▶ SEMINARIO FUNDÉU

«Las palabras funcionan al revés que el dinero», declara Juan José Millás

EFE / SANTANDER

El escritor Juan José Millás afirmó que el lenguaje es un «territorio minado» del que «no hay que fiarse» y que funciona «al revés que el dinero», pues el valor de sus unidades, las palabras, a las que definió como «embajadoras de la realidad», sube «como la espuma» cuanto más se usan.

Millás clausuró ayer con su personal humor el seminario *El español que hablamos, el español que hablaremos*, que esta semana se ha celebrado en la Universidad Menéndez Pelayo de Santander, organizado por la Fundación del Español Urgente (Fundéu).

Esto se debe a que las palabras «tienen una doble vida», «una fuera de ti y otra dentro de ti», y a que «son una herramienta para comprender el mundo, pero también te extrañan de él» porque tienen «sabor, textura, volumen» y provocan sentimientos: «las hay que curan y que hacen daño».

Aseguró que «todo el mundo sabe qué hacer con las palabras, pero no tenemos ni idea de lo que ellas hacen con nosotros» y repasó algunas curiosidades de su diccionario, en el que detalla los significados que los términos han adquirido en su cabeza y las conflictivas relaciones que mantiene con las palabras.

▶ IV CENTENARIO

'El delirio y la razón', nueva muestra dedicada al 'Quijote'

SERVIMEDIA / MADRID

La viceconsejera de Cultura y Deportes de la Comunidad de Madrid, Isabel Martínez-Cubells, acompañada por el director general de Archivos, Museos y Bibliotecas, Álvaro Ballarín, inauguró la exposición *El delirio y la razón: Don Quijote por dentro*, con la que se pretende acercar la obra cervantina a los jóvenes a través de las nuevas tecnologías.

Organizada por la Comunidad de Madrid, el Ayuntamiento de Alcalá de Henares y la Fundación Camino de la Lengua Castellana, la muestra permanecerá en la biblioteca Manuel Alvar hasta el próximo 12 de octubre.

La exposición reúne las figuras y estereotipos que sirvieron de base a *El Quijote* y los motivos que transformaron esta obra en un mito, mostrándolas al público a través de recursos imaginativos y pedagógicos.

▶ CINE

El filme 'Obaba' inaugurará el Festival de San Sebastián el 15 de septiembre

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

El estreno mundial de *Obaba*, el último trabajo del director Montxo Armendáriz, basado en la novela de Bernardo Atxaga, inaugurará el próximo día 15 de septiembre la 53 edición del Festival Internacional de Cine San Sebastián. El filme se presentará dentro de la Sección Oficial, compitiendo por la Concha de Oro.

La película está protagonizada por los actores Pilar López de Ayala, Juan Diego Botto, Bárbara Lenni, Eduard Fernández, Peter Lohmeyer y Mercedes Sampietro.

Desde que Armendáriz leyó el libro *Obabakoak* (1988) de Bernardo Atxaga, el director navarro deseaba llevarlo al cine, aunque «la complejidad de la narración, compuesta de múltiples personajes y diversas historias, le hizo esperar hasta encontrar la forma ideal de entrelazar unos y otros en una película que es fiel al espíritu y el alma de la obra, pero se atreve a contarla de otra manera».

«El resultado es una *Obaba* de cine que es reflejo de la *Obaba* del libro», señaló y, además, añadió que el propio Atxaga ha reconocido en la misma toda la riqueza de su mundo literario.

Armendáriz obtuvo la Concha de Oro del Festival de Cine de San Sebastián en 1990 con el filme *Cartas de Alou*, la Concha de Plata en 1986 con *27 horas* y el Premio Fipresci en 1984 por *Tasio*. Asimismo, el director navarro formó parte en 1995 del Jurado Oficial.

▶ MÚSICA

El cantautor Céspedes publica 'Autorretrato', un homenaje a Cuba

EFE / MADRID

El cantautor cubano-mexicano Francisco Céspedes regresa a la escena musical con *Autorretrato, okán eyo*, un nuevo disco que verá la luz el próximo 13 de septiembre y con el que quiere homenajear a su tierra natal, Cuba.

Para este disco, que se ha grabado en La Habana, Céspedes ha contado con la producción de Dagoberto González Jr. y se ha rodeado de músicos cubanos, lo que ha dado lugar a 13 canciones que constituyen el trabajo más racial del cantante, según su discográfica.

El cantautor cubano interpreta cada uno de los temas que integran el disco acompañado de un solo instrumento, por lo que nos encontramos canciones como *Cuando no haya más*, en el que su voz se une a las notas de un piano.

BREVES

MAGIA

Rosana conquista a los mexicanos con su nuevo disco

■ La cantautora española Rosana conquistó a los mexicanos con su nuevo disco, *Magia*, que presentó ayer en un concierto acústico para una estación de radio en Ciudad de México. La interprete canaria llenó el lugar con unos mil seguidores, quienes la ovacionaron de principio a fin, cantaron sus éxitos y le exigieron que volviera al escenario tres veces antes de permitirle la retirada definitiva.

CINE

Carlos Iglesias debuta como director en la gran pantalla

■ *Un franco, 14 pesetas* es el título de la película con la que el actor Carlos Iglesias debuta como director en la gran pantalla y con la que quiere dar a conocer, en clave de comedia, la vida de los inmigrantes españoles en la Suiza de los años 60. Iglesias, muy popular por su trabajo como actor cómico en la serie de televisión *Manos a la obra*, es el protagonista y coautor junto a Javier Gutiérrez del guión, basado en la historia personal de su niñez en el cantón helvético de Sant Gallen, en la zona oriental del país y fronterizo con Austria y Lichtenstein.

TEATRO

Dagoll Dagom llevará a Málaga en noviembre 'Mikado'

■ La compañía teatral barcelonesa Dagoll Dagom llevará a Málaga en noviembre un nuevo montaje de su opereta *Mikado*, que estrenó hace 20 años, según anunció su director, Joan-Lluís Bozzo, quien explicó en la presentación del balance de la temporada que en noviembre se estrenará en Málaga este nuevo montaje de *Mikado* en versión castellana y finalmente el espectáculo recalará en febrero en Barcelona en su versión catalana original para estar dos meses en la cartelera del Teatro Apolo.

LITERATURA

Angeles Mastretta, jurado de IX Premio Alfaguara de Novela

■ La escritora mexicana Angeles Mastretta presidirá el jurado de la IX edición del premio Alfaguara de Novela 2006 y pasará así a engrosar la lista de autores que han presidido este jurado, como Carlos Fuentes, Alfredo Bryce Echenique o José Saramago, entre otros. La composición del resto del jurado no se hará pública hasta el momento del fallo del galardón, que tendrá lugar entre febrero y marzo de 2006. Nacida en Puebla (México) en 1949, Mastretta publicó con éxito su primera novela, *Arrancame la vida*, que obtuvo el Premio Mazatlán de Literatura.

Kate Hudson, durante la presentación en Madrid del filme de terror 'La llave del mal'. / EFE

Kate Hudson, protagonista de la nueva película de terror 'La llave del mal'

La actriz de 21 años encarna a una joven decidida en un filme de terror sobrenatural, ambientado en el pantanoso sur de Louisiana

• Radiante, vestida de blanco inmaculado y subida sobre unos tacones de vértigo, la estrella presentó en Madrid este nuevo trabajo, que se estrena el 29 de julio en España.

EFE / MADRID

La actriz Kate Hudson, candidata al Oscar con sólo 21 años por *Casi famosos*, encarna a una joven decidida en *La llave del mal*, un filme de terror sobrenatural ambientado en el pantanoso sur de Louisiana. «Hacer reír es lo más maravilloso del mundo», dijo.

Radiante, vestida de blanco inmaculado y subida sobre unos tacones de vértigo, Kate Hudson presentó en Madrid este nuevo trabajo, que se estrena el 29 de julio, y del que habló distendida y con simpatía, mientras combatía el fuerte calor con un abanico y una coca-cola.

En *La llave del mal*, Hudson comparte protagonismo con Geena Rowlands y John Hurt.

Fue el guión lo que en un principio atrajo a la actriz, pues lo leyó en tan sólo 45 minutos. «Me encantó; lo que más me interesó es que los personajes llevan la historia», al revés de lo que suele ocurrir en los «trhiller», explicó.

INTERPRETA A CAROLINE. Una joven que quiere ser enfermera y acepta un empleo para cuidar a un anciano impedido que vive en una aislada y decrépita mansión en el sur de Louisiana, zona donde existe, desde hace generaciones, una cultura de extraños rituales para relacionarse con lo sobrenatural.

Ella no da ninguna importancia a los secretos de la casa, por la que circula gracias a una llave maestra, hasta que comienzan a sucederse inexplicables acontecimientos. «Siempre he sido un poco supersticiosa, tengo mis objetos para protegerme, como pequeños cristales», comenta Hudson, quien puntualiza, no obstante, que ser supersticioso es distinto a creer en los sobrenatural. Ella, en cualquier caso, añade: «creo en que hay algo en el más allá, con lo que es posible conectar». Pero sin irse tan lejos, hay otras cosas que pueden provocar pánico en el rodaje de un filme de terror, como grabar una secuencia sentada en una pequeña canoa, en medio de un pantano por el que circulan cocodrilos. «Estaba aterrorizada», reconoce la actriz, que asumió sin dobles las escenas de acción -trepar, romper ventanas y arrastrarse bajo la intensa lluvia-.

Mariah Carey abre una etapa de más libertad con su nuevo disco

EFE / BARCELONA

La cantante neoyorquina Mariah Carey presentó en Barcelona su último trabajo, *The Emancipation of Mimi*, un disco, ha dicho, que abre «una etapa de más libertad» en su carrera discográfica.

Con más de una hora de retraso sobre el horario previsto, Carey compareció ante la prensa con un ceñido y corto vestido color butano para dar cuenta del nuevo disco en Barcelona, ciudad en la que en tres días ha tenido tiempo para actuar en el salón oval del Palacio Nacional de Montjuic ante un selecto auditorio, un grupo de accionistas del Deutsche Bank, así como visitar el parque de atracciones del Tibidabo.

Carey confesó que el éxito de este nuevo disco es «consecuencia del ritmo, que el álbum es algo real y no impuesto por nadie, y eso ha hecho que haya conectado con el público, independientemente de que dominen las baladas».

De hecho, ha dicho la cantante neoyorquina «no sólo me gustan las baladas, sino que también me atraen otros estilos».

Declaró su amor por España, país que ha visitado en varias ocasiones y, sin precisar una fecha, anunció que espera venir pronto para presentar el disco en directo.

ATENTADOS EN LONDRES | LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

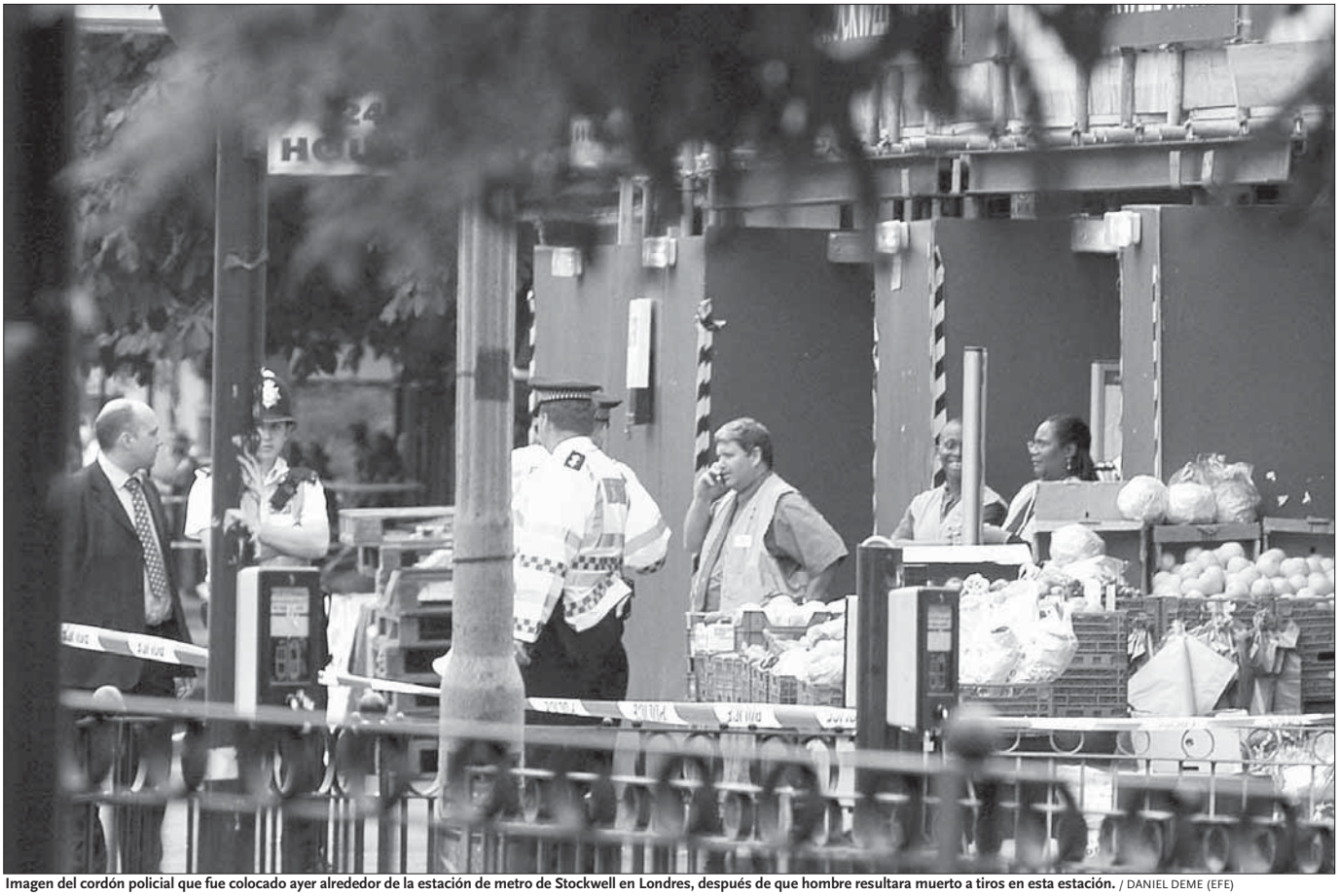


Imagen del cordón policial que fue colocado ayer alrededor de la estación de metro de Stockwell en Londres, después de que hombre resultara muerto a tiros en esta estación. / DANIEL DEME (EFE)

La Policía mata a tiros a un presunto terrorista en el metro londinense

A quemarropa. El fallecido, de apariencia asiática, se saltó una barrera y accedió a los vagones de tren perseguido por los agentes, que le dieron alcance y le dispararon a quemarropa, según testigos

Sospechoso. Scotland Yard confirma que el tiroteo de ayer está «directamente relacionado» con la operación activada para atrapar a los terroristas que intentaron el jueves detonar cuatro bombas

EFE / LONDRES

La Policía británica abatió ayer a tiros a un hombre en relación con los atentados perpetrados el jueves en tres estaciones del metro y un autobús de Londres.

Varios agentes dispararon y mataron ayer a un individuo en la estación de metro de Stockwell, en el sur de la capital y no muy lejos de la de Oval, que fue objeto el jueves, de una de las cuatro explosiones ocurridas en la red del transporte público.

Según testigos presenciales, el hombre, de apariencia asiática, saltó una barrera y accedió a los vagones de un tren, perseguido por los policías, que le dieron alcance y le dispararon a quemarropa. «Les vi (a los policías) disparando cinco veces al individuo. Nunca he asistido a nada igual en mi vida», comentó el testigo Mark Whitby.

El comisario jefe de Scotland Yard, Ian Blair, confirmó que el tiroteo está «directamente relacionado» con la operación activada para atrapar a los terroristas que intentaron el jueves detonar cuatro bombas en tres convoyes del metro y un autobús urbano.

«Al hombre le dieron el alto, pero se negó a obedecer las órdenes de la Policía», explicó Blair, para subrayar que «cualquier muerte es lamentable».

Fuentes de las fuerzas de seguridad declararon a la BBC que el fallecido no es ninguno de los cuatro sospechosos.

El tiroteo provocó la evacuación y el acordonamiento de Stockwell, así como el cierre de la línea Northern que circula por esa estación, después del caos que generó el jueves la cadena de explosiones en el transporte público.

Esos ataques fueron casi un calco de los sangrientos atentados perpetrados el pasado día 7 en tres estaciones de metro y un autobús londinenses, que causaron al menos 56 muertos y unos 700 heridos.

Como si de un milagro se tratara, el segundo atentado -cometido en las estaciones de metro de Oval, Shepherd's Bush (oeste de Londres) y Warren Street (centro de la capital), así como en el autobús 26- no causó víctimas porque sólo estallaron los detonadores.

«Los primeros análisis muestran que una bomba explosionó parcialmente en cada uno de los lugares atacados», precisó el subcomisario de Scotland Yard Andy Hayman.

«En estos momentos -continuó Hayman-, se cree que los artefactos eran explosivos de fabricación casera guardados en bolsas o mochilas de color oscuro. Es muy pronto para decir cómo fueron detonadas».

«ES NECESARIO DISPARAR». El alcalde de Londres, Ken Livingstone, afirmó ayer que la política de disparar a matar es necesaria en una ciudad en alerta máxima, después de que ayer por la mañana agentes policiales mataran a disparos a un hombre sospechoso de perpetrar ataques terroristas en el metro de Londres.

Ayer por la tarde, agentes con ametralladoras hicieron guardia en las puertas del Parlamento. Asimismo, agentes con armas de fuego pesadas patrullaron por las calles londinenses con claras instrucciones de frenar a los que pudieran ser terroristas suicidas, si fuese necesario con un disparo en la cabeza.

«Si estás tratando con alguien que pudiera ser un terrorista suicida, si se mantiene consciente, podría activar explosivos plásticos o cualquier artefacto que tenga», señaló Livingstone, que alabó la rápida acción de la Policía. «Por tanto, de manera abrumadora en estas circunstancias se activa una política de disparar a matar», dijo.

Desde los cuarteles generales de Scotland Yard se negaron a hablar sobre «tácticas operativas». Pero fuentes policiales y expertos de seguridad señalaron que está claro que los agentes policiales actúan bajo órdenes revisadas.

ATENTADOS EN LONDRES | INVESTIGACIÓN POLICIAL

LOS SOSPECHOSOS

Detenido un hombre en relación con los ataques en la red de transporte

Difunden las imágenes de cuatro sospechosos de intentar hacer estallar el jueves sendas bombas • El mismo grupo que reivindicó el 7-J se confiesa autor de los últimos atentados

• La Policía arresta en Birmingham a otra persona en relación con la ley antiterrorista del Reino Unido, pero no precisa si está relacionado con los atentados de Londres.

EFE / LONDRES

La Policía de Londres detuvo ayer a dos hombres tras los atentados perpetrados el pasado jueves en la red de transportes de la capital británica.

Uno de ellos fue arrestado en la estación ferroviaria de Snow Hill, en Birmingham en aplicación de la ley antiterrorista del Reino Unido, según la Policía, que no precisó si el sospechoso está directamente relacionado con los ataques de la capital británica.

Asimismo, artificieros de las fuerzas de seguridad examinaron dos maletas sospechosas en esa estación de tren, que fue cerrada temporalmente después de que se evacuaran las oficinas.

Poco antes Scotland Yard informó de la detención de otra persona en un domicilio de Stockwell (sur de Londres) en relación con las explosiones del jueves en la capital británica.

El individuo, del que no se divulgaron detalles, fue arrestado cerca de la estación de metro de Stockwell. La detención se efectuó durante el registro policial de un inmueble.

Por otro lado, la Policía británica difundió ayer imágenes de cuatro hombres sospechosos de intentar hacer estallar el pasado jueves otros tantos artefactos en tres estaciones de metro y un autobús de Londres.

En una rueda de prensa, el subcomisario de Scotland Yard, Andy Hayman, reveló también que los artefactos que explotaron parcialmente el jueves eran «de fabricación casera» y estaban guardados en «bolsas o mochilas oscuras».

Hayman dijo que aún es «demasiado pronto» para confirmar el sistema de detonación de las bombas.

Varios policías vigilan en la estación de metro Warren Street, donde se produjo el jueves una de las explosiones. /B.Z. (EFE)

La primera de las imágenes de los cuatros sospechosos muestra a un hombre que viste una camiseta en la que se lee en letras grandes «New York» y que corre por un pasillo de la estación de Oval, en el sur de Londres, donde ocurrió una de las explosiones.

Otro individuo, que lleva barba, perilla y un gorro, aparece en la parte superior del autobús objeto de otra de las deflagraciones.

El tercer individuo porta una mochila y una gorra con visera, y su imagen fue tomada en la estación de Shepherd's Bush, donde también estalló un artefacto.

El cuatro sospechoso es un hombre de tez morena cuya imagen captó una cámara de seguridad en Warren Street, otra de las estaciones del metro atacadas el jueves.

La Policía pidió a quienes se hallasen en los lugares de los sucesos que llamen a un teléfono especial de la brigada antiterrorista de Scotland Yard para dar pistas sobre su identidad y posible paradero actual.

«Las pesquisas avanzan rápidamente y hay líneas de investigación que son muy fructíferas», dijo el subcomisario.

Por su parte, el comisario jefe de Scotland Yard, Ian Blair, subrayó que «se trata de la mayor operación policial en la que la Policía ha estado implicada».

AUTORÍA. Las Brigadas de Abu Hafs al Masri, el mismo grupo que reivindicó los atentados del 11 de marzo en Madrid y los del 7 de julio en Londres, asumió ayer la autoría de los cometidos ayer contra el sistema de transporte en la capital británica. En un comunicado aparecido en una página web islamista -aunque no de las más usadas por grupos extremistas- la organización terrorista reiteró sus amenazas contra los países europeos y exigió que retiren «sus soldados infieles de la tierra de Mesopotamia (Iraq)».

«Nuestros ataques en la capital de los infieles británicos son un mensaje que dirigimos a otros gobiernos europeos», dice el comunicado, cuya autenticidad no ha podido ser confirmada.

Las Brigadas de Abu Hafs al Masri toman su nombre del de un egipcio, lugarteniente de Osama bin Laden, muerto en Afganistán en noviembre de 2001, en los primeros días de la guerra contra ese país, donde supuestamente se escondía Bin Laden junto a la plana mayor de Al Qaeda.

Estas brigadas ya advirtieron en su comunicado aparecido tras los atentados de Madrid de que éstos suponían «el comienzo de una ola de ataques contra otras ciudades europeas».

Los últimos sucesos elevan la inquietud entre la comunidad musulmana

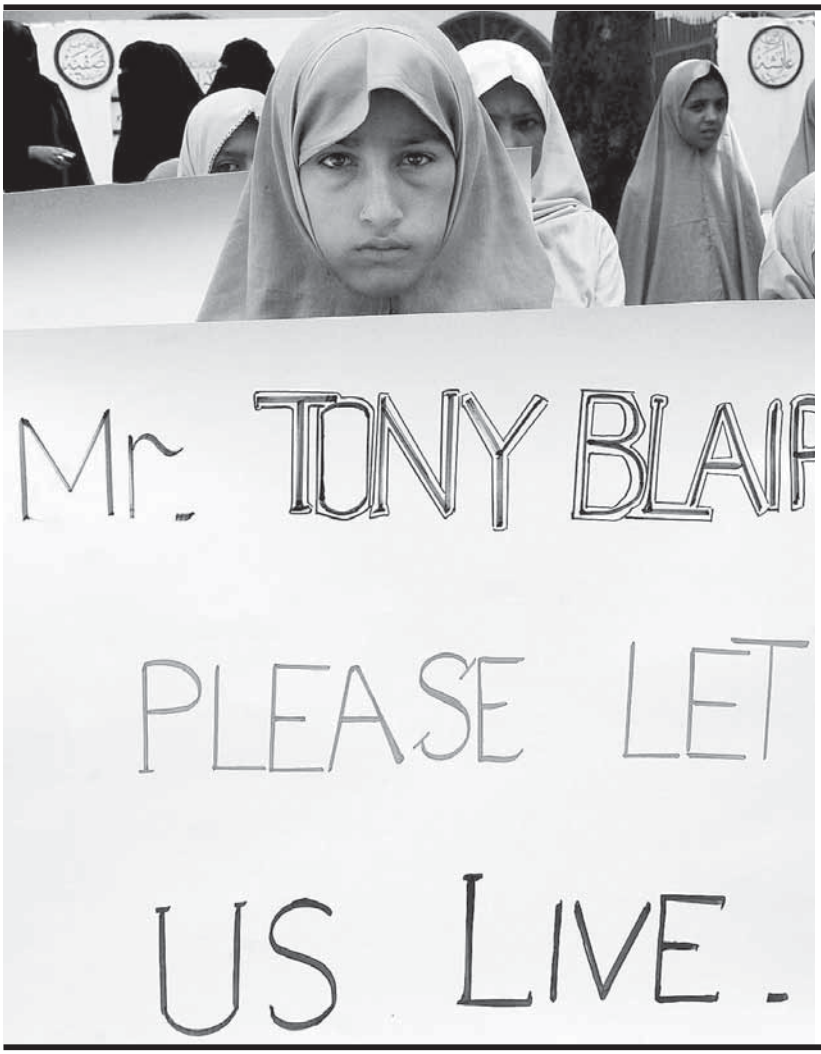
FAX / LONDRES

El Consejo Musulmán Británico reconoció que dentro de su comunidad hay una creciente inquietud después de que la policía abatiera a tiros a un presunto sospechoso en una estación del subterráneo de Londres.

La agrupación de musulmanes en el Reino Unido informó de que han recibido numerosas llamadas por parte de personas «preocupadas» por lo que sucedió este viernes en la estación de Stockwell. Inayat Bunglawala, portavoz del Consejo, comentó que había hablado con varias personas que manifestaron estar nerviosas después del incidente y explicó que por ello es de vital importancia que los cuerpos de seguridad aclaren lo sucedido y porqué el hombre fue disparado. «Pueden haber razones detrás de este hecho, pero esas razones deben ser expuestas transparentemente», agregó Bunglawala.

Según comentó Roy Ramm, un ex comandante policial de operaciones especiales, las reglas para confrontar a posibles atacantes suicidas cambiaron recientemente a «disparen a matar». «Cuando se enfrenta uno a este tipo de amenazas, la única manera de detenerlas es apuntar a la cabeza», aseguró Ramm. En esto coincide Crispin Black, un ex analista de seguridad del gobierno británico, quien señala que no hay otra vía de parar a alguien que es una «inmediata amenaza para la vida de quienes lo rodean». Michael Clarke, profesor de estudios de defensa de la Universidad Kings College de Londres, advirtió que si fueron policías los que abatieron al hombre en la estación de Stockwell, «significaría un cambio importante para este organismo de seguridad en el Reino Unido». A su juicio no pudieron haber sido policías, sino miembros de algún organismo de fuerzas especiales, en vista de la manera en que actuaron.

ATENTADOS EN LONDRES | **REACCIONES EN EL MUNDO**



Pakistán se manifiesta en contra de los arrestos masivos

Grupos fundamentalistas paquistaníes se manifestaron ayer durante la oración musulmana del viernes contra la operación ordenada por el presidente Pervez Musharraf para atajar el extremismo islámico. En ese operativo de las fuerzas de seguridad, iniciado el pasado domingo, se ha detenido a cientos de clérigos y alumnos de escuelas islámicas, aunque el Gobierno insiste que entre los arrestados no hay personas relacionadas directamente con los atentados de Londres. En un mensaje televisado, el general Musharraf pidió el jueves por la noche apoyo a su campaña contra el integrismo radical, que ha encontrado resistencia entre los partidos fundamentalistas. Una alianza de seis partidos musulmanes (MMA) convocó protestas contra esa campaña, que se llevaron a cabo ayer sin incidentes en Islamabad y otras ciudades. La MMA denuncia que se ha detenido a mucha gente inocente en esta campaña y acusa al Gobierno de haber cedido a las presiones de los países occidentales tras los atentados de Londres. El operativo de las fuerzas de seguridad paquistaníes fue ordenado por Musharraf como respuesta al 7-J, cometido por cuatro terroristas suicidas, tres de ellos de origen paquistaní. /FOTO: T. MUGHAL (EFE)

Italia realizará pruebas de ADN a los sospechosos de terrorismo

El Gobierno aprueba un paquete de medidas antiterroristas, pero no suspende la aplicación del tratado de Schengen sobre libre circulación de personas, como pedía la Liga Norte

EUROPA PRESS / ROMA

El Gobierno italiano aprobó ayer un paquete de medidas antiterroristas, que contempla la creación de una superfiscalía antiterrorista, la extracción forzosa de la saliva a los sospechosos de terrorismo para realizarles la prueba del ADN y ficharles y normas para controlar el tráfico telefónico e Internet.

El Consejo de Ministros decidió no suspender la aplicación del Tratado de Schengen sobre libre circulación, como pedía su aliada Liga Norte, que exigía asimismo la adopción de leyes especiales.

Las medidas antiterroristas se aprobaron una semana después de que el Gobierno de Silvio Berlusconi se viera obligado a aplazarlas debido al enfrentamiento entre el ministro de Justicia, Roberto Castelli, de la Liga Norte, partidario de endurecer las leyes y cerrar las fronteras en la UE, con el titular de Interior, Giuseppe Pisanu, contrario a suspender Schengen.

Ayer, según precisó Berlusconi, las medidas fueron aprobadas por unanimidad. El ejecutivo pretende la implicación de la oposición y para ello la creación de la superfiscalía lo ha hecho mediante proyecto de ley, para que se debata en el Parlamento.

El ministro de Interior, Giuseppe Pisanu, precisó que el paquete de medidas está compuesto por 19 artículos, que harán más eficaces las normas ya existentes.

El encargado de la seguridad nacional precisó que lo aprobado «no son leyes especiales». Pisanu subrayó que Italia corre el mismo riesgo de terrorismo que cualquier otro país de la Unión Europea.

EXPULSIÓN RÁPIDA. El plan de seguridad aprobado contempla la expulsión rápida de los sospechosos terroristas y el control del tráfico telefónico e internet, obligando a las operadoras del sector a mantener durante varios años los listados de las llamadas efectuadas y de los correos electrónicos enviados, así como los mensajes sms. Pisanu precisó que esas normas son para controlar el tráfico, no el contenido de las llamadas.

El decreto aprobado contempla asimismo la introducción del delito de adiestramiento a la preparación o al uso de material explosivo. Asimismo contempla un mayor control sobre las ventas y traslados de explosivos.

Las actividades de vuelos podrán ser limitadas por el ministro de Interior. El objetivo es proteger los cielos de las ciudades. También incluye la creación de una fuerza especial de Policía, carabineros y Guardia de Finanza (policía financiera) con específicos cometidos.

Otra medida adoptada es la detención durante 24 horas de personas sospechosas de terrorismo. Hasta ahora era de doce horas.

Los casos de arrestos obligatorios son ampliados y aumentarán los casos de arrestos *in fraganti*.

Los fiscales podrán exigir la autorización para extraer saliva de personas sospechosas de ser terroristas y con la misma realizar la prueba de Adn y ficharlos.

El paquete de medidas contempla también la «congelación» de bienes materiales de los sospechosos de terrorismo y la potenciación de la vigilancia policial en lugares «sensibles» como metropolitana, autobuses, estaciones, aeropuertos, en los que podrán participar organismos diferentes a la Policía.

EN UN MINUTO

La firmeza de Bush. El presidente de EEUU, George W. Bush, prometió el apoyo incondicional de su país al Reino Unido tras las explosiones del jueves en Londres, que se suman a los atentados registrados por esa capital el 7 de julio pasado. En un discurso sobre el sistema de salud pública para los ancianos estadounidenses en Atlanta (Georgia), Bush aludió a esos atentados para asegurar que «el pueblo británico debe entender lo firmemente que EEUU está junto a él durante estos momentos de prueba».

Villepin viaja a Londres. El primer ministro francés, Dominique de Villepin, viajará el próximo lunes a Londres, donde se reunirá con su homólogo británico, Tony Blair, al que mostrará «la solidaridad de Francia tras los atentados» de la capital. Villepin y Blair hablarán de «la cooperación estrecha entre Francia y el Reino Unido en la lucha contra el terrorismo», según indicó la oficina del primer ministro en un comunicado. Los dos jefes de Gobierno hablarán también de «asuntos europeos de actualidad», precisó.

Sin explosivos chinos. El Gobierno chino negó las informaciones de que explosivos militares chinos habían sido utilizados en los atentados terroristas del 7-J en Londres. Investigadores chinos analizaron estas informaciones, que apuntaban a que los explosivos procedían de una fábrica próxima a Beijing, y concluyeron que carecían de cualquier fundamento, indicó el Ministerio chino de Asuntos Exteriores. Un diario israelí *Insider* se hizo eco de esta noticia.

Piden la retirada. Varios líderes musulmanes pidieron al primer ministro británico, Tony Blair, que «escuche a los expertos» y cambie su política exterior de intervención en Oriente Próximo, ya que está convirtiendo al Reino Unido en blanco de los terroristas. Coincidieron en señalar que Blair debe dejar de «engañarse a si mismo» y asumir que el terrorismo actual es en parte consecuencia de su decisiones. Un primer paso para ese cambio sería retirar las tropas de Iraq y desvincularse de la política de EEUU.

Tres meses de cárcel. Los jefes de los servicios de Policía británica pidieron al primer ministro, Tony Blair, un aumento de sus poderes de lucha contra el terrorismo y un endurecimiento de ciertas medidas, como el aumentar desde los 14 días actuales hasta los tres meses el periodo que los sospechosos de terrorismo pueden permanecer encarcelados sin que se presenten cargos contra ellos. Reclaman más poderes de acción contra webs, como la tipificación de un delito de uso de Internet para preparar actos de terrorismo.

▶ COREA DEL NORTE

El país propone cambiar el tratado firmado con el Sur por un pacto de paz duradero

EFE / TOKIO

Corea del Norte propuso ayer la sustitución del armisticio firmado con Corea del Sur en 1953 por un «mecanismo de paz duradero», que permitirá resolver además la crisis desatada por el programa nuclear norcoreano.

El Ministerio de Exteriores norcoreano indicó en un mensaje difundido por su Agencia Central de Noticias (KCNA) que «la sustitución del alto el fuego (ambas Coreas siguen técnicamente en guerra desde 1953) por un mecanismo de paz pondrá fin a la política hostil de Estados Unidos hacia la República Democrática Popular».

El mensaje, citado por la agencia nipona Kyodo, explica que esa hostilidad norteamericana desató la actual crisis nuclear, por lo que la firma de ese mecanismo de paz permanente «llevaría a la desnuclearización de la península» coreana.

Este anuncio de que Corea del Norte estaría dispuesta a firmar un tratado de paz que entierre definitivamente los vestigios de la guerra que arrasó la península entre 1950 y 1953 se produjo cuatro días antes de que se reanuden en Pekín, a iniciativa norcoreana, las conversaciones multipartitas sobre ese programa nuclear.

Tras alcanzar un acuerdo con Estados Unidos en Pekín, Corea del Norte anunció el pasado 9 de julio su intención de retornar a esas conversaciones multipartitas, cuya última ronda se celebró en junio de 2004.

En las conversaciones participan ambas Coreas, Rusia, China, Japón y Estados Unidos, que deberán acudir el próximo 26 de julio a Pekín para intentar desactivar el programa de armas nucleares de Pyongyang.

▶ ORIENTE PRÓXIMO

Rice transmite a Sharon que el plan de Gaza es un gran paso para EEUU

La secretaria de Estado norteamericana visita Oriente Próximo para garantizar que Israel llevará a cabo la desconexión de las colonias a partir del 15 de agosto, tal como está previsto

• Rice subrayó su intención de hablar con israelíes y palestinos sobre la necesidad de coordinar la retirada y «de resistir cualquier intento de destruir este momento».

Condoleezza Rice estrecha la mano del primer ministro de Israel, Ariel Sharon, durante su visita al rancho Sycamore. / EFE

EFE / BEIRUT

La secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, le dijo al primer ministro israelí, Ariel Sharon, durante su entrevista que el plan de *Desconexión* del territorio palestino de Gaza es para EEUU un paso importante.

Rice comenzó el jueves por la noche en Israel una visita urgente a la zona para garantizar el progreso del plan de retirada israelí de la franja de Gaza y de 24 asentamientos, así como de otros cuatro del norte de Cisjordania que comenzará en 24 días.

El viaje de Rice fue anunciado después de un grave resurgimiento de la violencia entre palestinos e israelíes la semana pasada, con un atentado suicida palestino que mató a cinco personas y causó decenas de heridos, y la reanudación por Israel de los asesinatos selectivos de activistas de la resistencia palestina.

Asimismo, la secretaria de Estado reiteró en su entrevista con Sharon el compromiso del presidente estadounidense, George W. Bush, a proporcionar ayuda económica a Israel para el desarrollo de Galilea, en el norte de Israel, y el desierto del Neguev, en el sur, en recompensa por la evacuación de esos territorios ocupados.

Rice y Sharon no hicieron declaraciones públicas ni antes ni después de la reunión, que tuvo lugar en el rancho de los Sicamoros, la residencia privada del primer ministro israelí ubicada en el desierto del Neguev.

Tras la reunión, Sharon ofreció a la secretaria de Estado una visita guiada por su amplio rancho. Luego, de forma inesperada y sin programar, Rice viajó al Líbano en el marco de la gira que realiza por Oriente Próximo.

En sus declaraciones en Jerusalén, Rice afirmó que «éste es un momento crítico para la historia de esta región porque el primer ministro Sharon ha tomado una decisión histórica de desconectarse de Gaza y de cuatro asentamientos en Cisjordania». «Sé que es un esfuerzo para el primer ministro y su Gobierno, para mejorar la seguridad del pueblo israelí. Esa es la labor más importante, por supuesto, de cualquier primer ministro israelí, y también para aumentar las posibilidades de una paz duradera», agregó.

Rice subrayó su intención de hablar con israelíes y palestinos sobre la necesidad de coordinar la retirada y «de resistir cualquier intento por parte de los terroristas para destruir este momento de esperanza para el pueblo de los territorios palestinos y el pueblo de Israel».

«Siempre hay alguien que intenta destruir la esperanza», apuntó antes de proceder a alabar al presidente palestino.

Washington pide el desarme de Hezbolá

La secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, prometió ayer un apoyo total de su país a la democracia en Líbano, pero pidió que Beirut cumpla sus obligaciones, en lo que se refiere al desarme de las milicias.

Rice, que realizó ayer una visita inesperada a Líbano, también expresó el respaldo de Washington al nuevo Gobierno libanés, encabezado por el primer ministro Fuad Siniora, el primero en el Líbano tras la retirada de las tropas sirias del país a finales del pasado abril.

También insistió en que Beirut aplique la resolución 1559 del Consejo de Seguridad de la ONU, que exige el desarme de las milicias, incluidas las palestinas, y según la cual Siria retiró sus tropas de Líbano tras cerca de tres décadas en el territorio de ese país.

EN EL MUNDO

1 BRASIL

El secretario del PT solicita su expulsión por aceptar un coche como regalo ■ El ex secretario del Partido de los Trabajadores (PT), Silvio Pereira, pidió ayer a la dirección de su partido que le expulsen del mismo por el «error» que cometió al aceptar en 2003 un coche que le regaló la empresa privada fabricante de gasoductos y oleoductos GDK, que ganó ese año la licitación de una obra estatal. «Cometí un error (...) El error fue aceptar en 2003 un auto de regalo», aseguró.

2 KENIA

El Parlamento aprueba la nueva Constitución, pese a las protestas ■ El Parlamento keniano aprobó ayer la nueva Constitución pese a las protestas suscitadas por el borrador, que se considera que otorga demasiado poder al presidente y que ignora las bases del proceso de revisión que pedía reformas. Los diputados aprobaron por 102 votos a favor y 61 en contra a última hora de ayer el borrador de constitución tras tres días de violentas manifestaciones por detractores.

3 IRAQ

Al menos 17 fallecidos en varios actos violentos en el país ■ Al menos 17 personas murieron, incluidos varios policías, en ataques y enfrentamientos registrados ayer en Iraq, mientras se desconocen todavía noticias sobre el paradero de los dos diplomáticos argelinos secuestrados en Bagdad. El subsecretario del Ministerio de Interior, el general Hasan al Jafayi, dijo ayer que su departamento ha creado una «célula de emergencia para trabajar por la liberación» de los argelinos. **El Senado aprueba la reforma que sienta las bases del escudo de misiles** ■ El Senado japonés aprobó ayer la reforma legal que capacita al máximo responsable militar nipón para ordenar un contraataque con misiles interceptores y crea el marco para el despliegue, en 2007, de un escudo que blinde los cielos nipones. La Cámara Alta del Parlamento japonés dio su visto bueno a la reforma de la Ley de las Fuerzas de Auto Defensa, aprobada por la Cámara en junio pasado.

4 JAPÓN

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana valora de forma positiva el sorteo del calendario

El presidente José Soriano, el entrenador Antolín Gonzalo, y Mariano, uno de los pesos pesados del vestuario, acogieron con optimismo la suerte que deparó el bombo

LUIS FIUZA / SEGOVIA

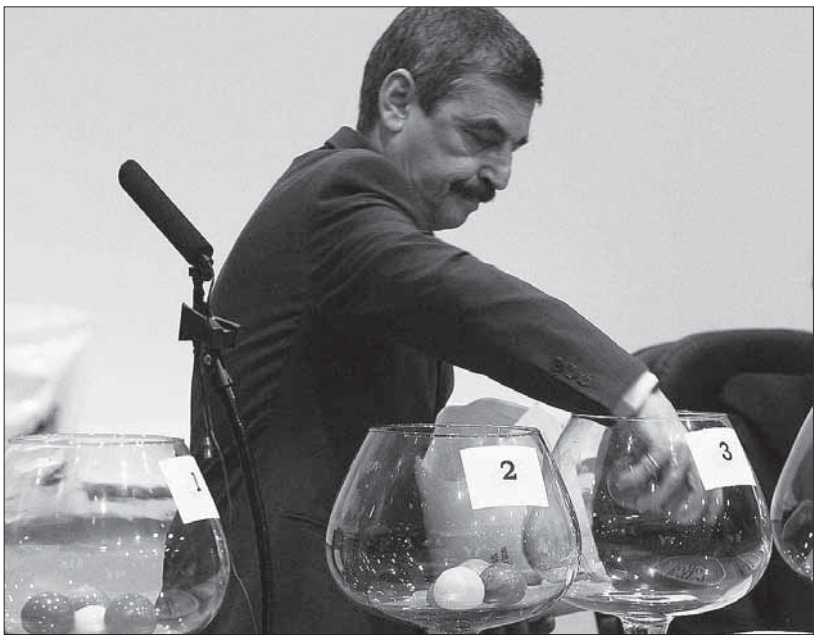
La Gimnástica Segoviana ya conoce su calendario para la próxima temporada. Tras varios años de infortunios y despropósitos, parece que este año todo marcha mejor. El equipo se está reforzando considerablemente (y aún falta un jugador por llegar), y el calendario ha sido benévolo con los azulgranas.

El presidente de la entidad, José Soriano, calificó de "bastante bueno" el calendario, aunque reconoció que "no me gusta el segundo parón" que tendrá lugar el 30 de abril de 2006. Otra preocupación del mandatario es la coincidencia del primer equipo con el Juvenil de Nacional para jugar en La Albuera, que se producirá siete veces a lo largo de la campaña. Soriano explicó que "el campo va a sufrir mucho y creo que estas cosas la Federación las debería preveer".

Por su parte, el entrenador Antolín Gonzalo se mostró satisfecho por jugar el primer encuentro contra el S.D Hullera Vasco Leonesa, y comentó que "siempre es bueno empezar fuera de casa". En cuanto a los dos parones que el equipo tendrá que realizar como consecuencia de la "polémica" liga de los 21 equipos, Antolín lo enfocó de manera positiva: "Las fechas que nos coinciden para descansar van a venir bien al equipo. No supondrá mucho transtorno".

El tercero en valorar la disposición de los partidos, que el primero es el 28 de agosto, fue uno de los jugadores más carismáticos de la plantilla: Mariano. El centrocampista valoró de forma positiva el comienzo de la temporada, manifestando que "menos mal que vamos a Hullera ahora, porque en invierno el campo está muy mal y no se puede jugar al fútbol en condiciones normales". Mariano también hizo referencia al encuentro que supondrá el estreno del equipo ante la afición, que se producirá el 4 de septiembre ante el C.D Cebrereña, un recién ascendido: "No viene mal empezar en casa contra un equipo nuevo en la categoría, pero hay que tener respeto y salir muy fuertes para que no te sorprendan", afirmó.

El Grupo VIII va a tener a muchos equipos fuertes. El 28 de mayo la Segoviana juega el último partido contra la Cultural Leonesa "B", fecha en la que esperemos estar pensando en la liguilla de ascenso.



El sorteo del Grupo VIII de la tercera división fue bastante positivo para los intereses de la Segoviana /KAMARERO

Diego Garrido: "Trabajo para ponérselo difícil al entrenador"

LUIS FIUZA / SEGOVIA

Con el calendario ya definido y coincidiendo con el arranque de la pretemporada (el primer encuentro es hoy contra el Cuellar), el portero de la Gimnástica Segoviana, Diego Garrido repasó los principales asuntos de actualidad del conjunto azulgrana.

Garrido procede del equipo burgalés de la Gimnástica Arandina, y llega a Segovia para comenzar su segunda etapa en el club. El portero sabe que la competencia será dura, ya que al guardameta Pinillos hay que sumar la llegada de Iñigo y Yiyo. Aun así el segoviano lo tiene claro: "Trabajo duro para ponérselo difícil al entrenador e intentar hacerme un hueco en el equipo".

La plantilla de este año es numerosa y compensada. Antolín Gonzalo dispone de muchas alternativas, y está creando buen ambiente en el vestuario: "El mister es muy buena persona y un gran profesional, igual que Maroto que está realizando un gran trabajo", afirmó.

Y es que el secreto del éxito está bastante claro para Diego Garrido: "Trabajo y más trabajo". El portero estuvo cuatro años en el juvenil, e incluso formó parte de la plantilla el año que el equipo disputó la liga en 2ª división "B". Ahora sólo falta que la vuelta del portero devuelva al equipo a la categoría donde lo dejó, y su deseo es "aportar lo máximo y que el equipo suba, que se lo merece".

BALONCESTO LIGA EBA

La UDS, a un paso de cerrar la contratación del base Carlos Braña

LUIS FIUZA / SEGOVIA

La UDS está a punto de cerrar la contratación del base Carlos Braña, jugador muy experimentado que incluso llegó a jugar en la liga ACB. La directiva del club busca un director de juego y un buen pasador, y Braña cumple con todos los requisitos.

La presentación del jugador se podría producir el próximo miércoles, una vez que ambas partes resuelvan los últimos flecos de la negociación.

Los despachos de la UDS echan humo. Se está trabajando para poder incorporar al espinariego Juan Herrero, y se realizó una oferta de renovación a Borja, Coque y David Barreno. Los jugadores estudian la oferta y contestarán esta semana.

A lo largo de hoy y mañana, el club podría cerrar la contratación de otros dos jugadores entre los que se encontraría un pívot, una de las principales preocupaciones del técnico Raúl Jiménez.

La aventura de la UDS en la liga EBA comenzará el próximo día 18 de septiembre, con la disputa del primer partido de liga. Sin embargo la directiva quiere tener cerrada la plantilla a lo largo de la semana que viene, y se puede producir alguna sorpresa.

Estos días están lloviendo ofrecimientos de muchos jugadores que quieren formar parte del proyecto del equipo segoviano, y se trabaja para contratar lo que el entrenador necesita, y formar un equipo fuerte para lograr el objetivo de mantener la categoría.

El base Carlos Braña González durante la disputa de un partido con el equipo C.B Guadalajara /EL ADELANTADO

Junta de Castilla y León
M. I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR
DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
caja segovia
composan
iberpistas
Segura Viudas Le Cava
Coca-Cola
Barceló Viajes
Dunlop
ADDEA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
ClearChannel
TOYOTA
la paloma cerámicas
R&D
SEGOVIA
Sol Melia
MASIGAL
SEGOCSR PORCELANOSA
LINECAR
Globales
ttk
PlayStation.2
FRONDA
SECURITAS

HÍPICA | DOMA CLÁSICA

El Concurso Nacional se presentó ayer en La Granja

La organización destinará todo el dinero recaudado de las matrículas de los participantes a la ONG AMREF que trabaja en África proporcionando alimentos y agua

LUIS FIUZA/ SEGOVIA

Ayer se presentó en el Consistorio de La Granja de San Ildefonso el Concurso Nacional de Doma Clásica Copa Ancce, que se disputará en el Real Campo de Polo de la localidad segoviana los próximos 29, 30 y 31 de julio.

El torneo está patrocinado por el Ayuntamiento del Real Sitio, que destina una partida de 5.000 euros para su celebración. Sin embargo otras instituciones lo apoyan, como el Ayuntamiento de Segovia y la entidad bancaria Caja Segovia.

Una de las particularidades del evento, a parte de su prestigio, es el fin solidario del mismo. El importe íntegro de las matrículas de los participantes irán destinados a la ONG AMREF, que desde 1947 trabaja en África proporcionando productos de primera necesidad a la ploblación.

Uno de los atractivos principales del Concurso Nacional de Doma Clásica es su prestigio. De los siete torneos "A", éste es el que más afuencia ha tenido. El alcalde de La Granja, Félix Montes, apuntó la intención de "que esta localidad sea un referente nacional de la doma clásica".

En la prueba sólo competirán deportistas de nacionalidad española, aunque desde otros países como Portugal se solicitaron matrículas que finalmente no se han concedido. Las peticiones de jinetes nacionales se han desbordado, y en algunas categorías se amplió el número de participantes. A lo largo del fin de semana se disputarán ocho pruebas, que repartirán más de 12.000 euros en premios. Entre ellas destaca la categoría de Gran Premio, que reconpensará a los cinco primeros clasificados con más de 2.000 euros.

El alcalde de La Granja de San Ildefonso, Félix Montes, presentó la competición en la mañana de ayer / FERNANDO PEÑALOSA

La organización ha creado una prueba para caballos españoles, que será puntuable para los Campeonatos de España. La entrada a todas las modalidades será completamete gratuita, y se quiere aprovechar el buen momento que vive la doma (sobre todo tras las dos medallas de las pasadas olimpiadas), para promocionarla por toda la zona. Además España es una de las mayores potencias mundiales en esta modalidad.

Las competiciones de promoción también estarán presentes en concurso, y pese a no haber premios en metálico, la iniciativa responde a la intención de seguir reforzando el deporte base.

BREVES

HÍPICA

Empieza el XI Concurso de saltos

Hoy a las 16:30 horas comienza el XI Concurso Nacional de Saltos de Obstáculos "C" el la localidad segoviana de Cantalejo. Durante la jornada de hoy y mañana se disputarán las pruebas de las que irán saliendo los campeones de cada categoría. Las instituciones provinciales se han volcado con el evento. Los principales patrocinadores del mismo son la Diputación de Segovia, el Ayuntamiento de Cantalejo, y la Caja de Ahorros de Segovia. Los principales colaboradores de esta fiesta provincial de la hípica son la Diputación de Segovia, la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, y la Federación de Hípica de Castilla y León. La organización ha puesto en marcha un sistema de apuestas al ganador de cada serie.

FÚTBOL

ASOFUSA cambiará de marcas

La Audiencia Provincial de Burgos condenó a la Asociación Vallisoletana de Fútbol Sala (ASOFUSA) a no continuar utilizando la imagen ya extinta de la antigua Federación Castellano Leonesa de Fútbol Sala, tras una demanda interpuesta por esta institución. El juzgado de Primera Instancia número 2 declaró la realización por parte de ASOFUSA de actos de violación de marcas registradas, y por ese motivo se le condena al cese en la utilización de su denominación como Federación y a retirar su actual escudo. También tendrá que retirar del tráfico económico, social y deportivo en el que ejerce su actividad todo el material que contenga la denominación y el escudo señalados. ASOFUSA deberá publicar en un periódico de tirada nacional la resolución de la sentencia.

CICLISMO | CAMPEONATO DE ESPAÑA JUNIOR

Estela Gilmartín se proclamó campeona de España en ruta

LUIS FIUZA / SEGOVIA

La ciclista segoviana Estela Gilmartín sigue regalando triunfos al deporte segoviano. Ayer, la corredora del equipo Segotrail 53x13 se hizo con la primera posición en la modalidad de ruta del Campeonato de España Junior, que se celebra en la localidad murciana de Alhama.

Este éxito de Gilmartín se suma al bronce conseguido en el mismo campeonato en la prueba contrarreloj individual sobre 17 kilómetros. La segoviana hizo un gran papel, pero en ningún momento pudo superar a la valenciana Anna Sanchís que dio un auténtico recital de fuerza y técnica. Segunda fue la gallega Lucía Gato, que cruzó la meta a sólo 58 segundos de la campeona. El tercer y meritorio puesto se lo adjudicó Gilmartín, que se quedó a 68 segundos del oro.

Con este resultado Gilmartín se afianza en la élite junior del ciclismo nacional, y continúa cosechando trofeos para ella y para su equipo. Gilmartín volverá de Murcia con la satisfacción de haber realizado una competición prácticamente perfecta, y demostrando que es una deportista competitiva en cualquier tipo de modalidad ciclista.

Al término del recorrido la ciclista afirmaba "esta temporada apenas he corrido pero me he preparado a tope para los nacionales y espero poder hacerme un hueco para acudir al próximo mundial.

Con este resultado Estela Gilmartín sigue demostrando su gran progresión en el mundo de la bicicleta y parece que la joven no tiene límites.

Estela Gilmartín es la nueva campeona de España junior en ruta/ EL ADELANTADO

FÚTBOL

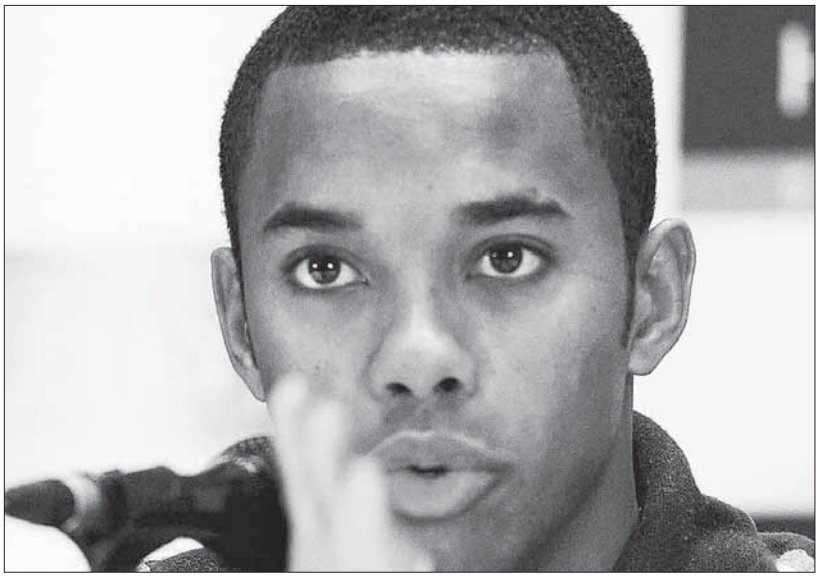
La Confederación Brasileña veta el traspaso de Robinho al Real Madrid

La Federación Española de Fútbol, tras comprobar la documentación, ha solicitado el tránsfer

EFE / SAO PAULO, MADRID Y PEKÍN

La Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) vetará la operación de transferencia del delantero Robinho del Santos al Real Madrid. El club blanco depositó anteayer en un banco brasileño 30 millones de dólares correspondientes al 60 por ciento de la cláusula de rescisión de 50 millones de dólares que el Santos fijó por el jugador, pero la CBF no autorizará el traspaso porque cree que el valor de la cláusula no puede reducirse.

Para facilitar su traspaso, Robinho y su representante, Wagner Ribeiro, prescindieron del 40 por ciento del valor (20 millones de dólares) que corresponden al jugador, pero el Departamento Jurídico de la CBF considera además que el delantero solo tendría derecho a ese porcentaje si existiese una negociación, lo que no ha ocurrido. «La decisión del Departamento Jurídico ya está tomada. Robinho no tiene derecho al valor que el Santos exige por la rescisión. Él (Robinho) solo puede salir del club si se depositan los 50 millones de dólares», dijo el abogado de la CBF, Valed Perry. La CBF ante el fichaje de Robinho coincide con la del Santos, que insiste en que nada ha cambiado a pesar del depósito de los 30 millones. «Para mí nada cambió y mi postura continua siendo la misma, la de mantener a Robinho», dijo anoche el presidente del Santos, Marcelo Teixeira.



El fichaje del brasileño Robinho se vuelve a complicar para el Real Madrid, tras la negativa de la CBF. / EFE

LA RFEF TOMAR CARTAS. La Federación Española de Fútbol, tras comprobar la documentación presentada por el Real Madrid, ha pedido el certificado de transferencia internacional de Robinho a la Confederación Brasileña. El Real Madrid presentó ayer a la RFEF la documentación necesaria para que ésta pida a la Confederación Brasileña el certificado de transferencia internacional del jugador Robson de Souza, Robinho.

Por su parte el vicepresidente del Real Madrid, Emilio Butragueño, aseguró ayer que el fichaje del brasileño Robinho se confirmará «en uno ó dos días. Ayer -por el jueves- se presentó ante la CBF el documento que garantiza el pago del 60 por ciento de los derechos de Robinho. Tenemos que esperar aún, pero esperamos que eso abra definitivamente el caso», destacó Butragueño en Pekín, donde el equipo prosigue su gira por Asia y América.

«Todavía está por finiquitar»

Vanderlei Luxemburgo, técnico brasileño del Real Madrid, prometió ayer a los aficionados chinos que verán a todas las estrellas hoy en el amistoso ante el Beijing Guoan, en el que no estará Robinho cuyo fichaje dijo que «todavía está por finiquitar». Luxemburgo repitió el tono prudente que minutos antes mostró Emilio Butragueño, vicepresidente y director deportivo del Real Madrid, acerca del fichaje de Robinho. El técnico brasileño, que en los días previos no ha ocultado su agrado por la contratación de su compatriota, no valoró abiertamente los últimos movimientos del club y el pago del 60 por ciento de la cláusula perteneciente al Santos. «No sé si el fichaje está cerrado. Hasta que no esté al cien por cien no puedo hablar. Dejemos las cosas estar y que se cierren. Llevamos mucho tiempo hablando y hay que esperar un poquito más porque todavía está por finiquitar», dijo en rueda de prensa. Por otro lado Wagner Ribeiro, representante del internacional brasileño Robinho, confirmó que su jugador no se incorporará a la gira que el conjunto madridista realiza por Asia.

Lleno absoluto para el partido ante el Beijing

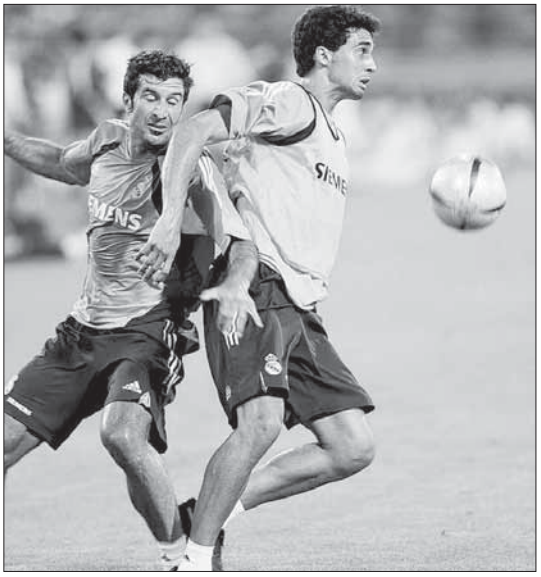
EFE / PEKÍN

Todas las entradas se han vendido ya para el amistoso que hoy disputará el Real Madrid contra el Beijing Guoan, equipo de la capital china, en el Estadio de los Trabajadores. Se prevé un lleno hasta la bandera en el estadio (con capacidad para 60.000 espectadores), algo similar a lo que ocurrió en 2003, en la primera visita de los 'galácticos' a tierras chinas.

En aquel entonces, el Real Madrid jugó con un combinado de jugadores de diversos clubes chinos, el llamado 'Dragon Team', al que derrotó por cuatro goles a cero. Los billetes para el partido oscilan entre los 180 yuanes (unos 18 euros) por la más económica, a los 1.580 yuanes (158 euros) que se piden por la más cara, aunque los precios probablemente se duplicarán o triplicarán en la reventa.

UN TOUR A TIANJIN. La plantilla del Real Madrid hizo ayer un largo viaje en autobús de cuatro horas solo para realizar un entrenamiento en la ciudad china de Tianjin, cuyo estadio se llenó (30.000 personas) para ver a las estrellas. Para el Real Madrid fue tan solo un entrenamiento más, aunque arropados por miles de personas coreando y vitoreando a los jugadores.

Vanderlei Luxemburgono dejó muchas pistas sobre el estado de forma de los jugadores, aunque en él destacó el buen hacer de Iker Casillas bajo los palos y la gran velocidad de Roberto Carlos en la banda.



Figo lucha por el balón con Arbelo, en el entrenamiento de ayer. /EFE

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Torres, baja ante la UD Las Palmas

■ **Fernando Torres, delantero del Atlético de Madrid, es baja para el encuentro contra Las Palmas que se disputará hoy en la ciudad insular, debido a una lesión que no le permite entrenarse. Torres sufrió una tendinitis en la rodilla derecha durante la concentración en Los Ángeles de San Rafael y seguirá en la capital de España con su rehabilitación. Tampoco han entrado en la convocatoria los dos últimos fichajes del conjunto rojiblanco, Maxi Rodríguez y Martin Petrov, al igual que el francés Peter Luccin, éste último por lesión.**

BARCELONA

Deco da prioridad al título de Liga

■ **Anderson Luis de Souza, Deco, jugador del Barcelona, aseguró ayer que la prioridad de su equipo debe ser revalidar el título de Liga, por encima incluso de la Liga de Campeones, ya que la competición doméstica demuestra «cuál es el mejor equipo». Para el brasileño nacionalizado portugués, el torneo continental «es un título muy importante para nosotros, pero debemos ser conscientes de que ganarla depende de aspectos más concretos, como la suerte».**

COPA INTERTOTO

El Deportivo no quiere prórrogas

■ **El Deportivo de La Coruña viaja a Croacia con el indiscutible cartel de favorito ante el Slaven, pero con la escasa renta del solitario gol conseguido por Rubén Súarez en el partido de ida de la tercera eliminatoria de la Copa Intertoto disputado en el estadio de Riazor. El Deportivo es el equipo de más relevancia continental que ha visitado Koprivnica en toda la historia, pero el Slaven todavía espera dar la sorpresa y sueña con forzar la prórroga o los penaltis para romper todas las quinielas (hoy, a las 17 horas).**

El Valencia, obligado a vencer

■ **El Valencia afronta el partido de vuelta de la tercera ronda de la Copa Intertoto con la obligación de superar en Mestalla la eliminatoria ante el Gante belga tras el empate sin goles de la ida y acercarse al objetivo de lograr una plaza para la próxima edición de la Copa de la UEFA (hoy, a las 22 horas). La plantilla dirigida por Quique Sánchez Flores ha expresado durante la semana la obligación de ganar tanto este partido como las dos eliminatorias siguientes, de modo que la presión impuesta por la propia plantilla es máxima. La posible alineación del Valencia CF será: Cañizares, Moretti, Ayala, Marchena, Caneira; Rufete, Albelda, Edu, Vicente; Kluivert y Villa.**

NATACIÓN CAMPEONATO DEL MUNDO

La nadadora española Gemma Mengual, durante su presentación en la final de competición libre de natación sincronizada. / JOHN G. MABANGLO (EFE)

Mengual brilla con su solo de 'Salomé'

La nadadora aporta la segunda medalla de bronce a España y opta a la de dúos y equipos

F. CASTÁN (EFE) / MONTREAL

La nadadora Gemma Mengual dio ayer a España su segunda medalla de bronce en los Mundiales de Natación que se celebran en la ciudad canadiense de Montreal.

Mengual y el equipo de natación sincronizada, que entrena Anna Tarrés, volvieron, de momento, a salvar la competición para el equipo nacional, al igual que hicieran en los Mundiales de Barcelona celebrados en el verano de 2003. Además, junto a Paola Tirados, optará a la tercera medalla y hoy a la cuarta en la modalidad de dúos y equipos, respectivamente.

El miércoles en la prueba combinada ya estrenaron, junto a sus compañeras, el casillero español en el medallero de los Mundiales 2005. Mengual se clasificó detrás de la francesa Virginie Dedieu, que revalidó su título de los Mundiales de Barcelona 2003, y de la rusa Natalia Ilchenko. La española sumó 49.167 por 49.834 de la gala y 49.250 de la rusa.

WATERPOLO. Las malas noticias para España llegaron desde la piscina de waterpolo, en la que el equipo femenino cayó por 8-5 ante el de Hungría y se complicó el cruce en octavos de final porque se verá las caras con las campeonas olímpicas el año pasado en Atenas, el conjunto de Italia.

La mala puntería en las superioridades en ataque de las jugadoras que entrena Mar Sanromá, dos despistes en defensa, el fallo de un penalti de Blanca Gil, una de las goleadoras del equipo, y la calidad de las magiares las abocó a jugar el sábado ante las transalpinas.

En la competición de saltos se celebró la prueba de trampolín de un metro, en la que se impuso de nuevo el canadiense Alexander Despatie, que dio a su país su segunda medalla de oro tras la lograda el pasado martes en el de tres metros.

El español Javier Illana no pudo pasar de las semifinales y obtuvo una buena nota, que de haber competido en la serie A le hubiera dado el pase a la final.

«Estoy muy satisfecha»

La española Gemma Mengual admitió sentirse «muy satisfecha» con la medalla de bronce conseguida en un concurso individual de altísimo nivel ante la francesa Virginie Dedieu y la rusa Natalia Ilchenko, una competición que calificó como «impresionante. Estoy satisfecha con el resultado. Podría haber ganado a la rusa, pero ya sabemos como va esto», dijo Mengual. «La puntuación ha sido muy buena. Nunca me habían puntuado tan alto en un concurso», dijo la barcelonesa.

MOTOCICLISMO GP GRAN BRETAÑA

Jorge Lorenzo acaricia la 'pole' en Donington

EFE / DONINGTON PARK

El piloto español Jorge Lorenzo (Honda) se ha impuesto con claridad en las tandas de entrenamiento de hoy en el circuito de Donington Park, en la categoría de los 250 cc, mientras que el estadounidense Colin Edwards (Yamaha) amenaza la supremacía de su compañero de equipo, Valentino Rossi.

La primera jornada de entrenamientos contó con un tiempo inestable, ya que la lluvia apareció, levemente, en las tandas de MotoGP. Además, hubo numerosas caídas, como la del líder de los 250 cc, Daniel Pedrosa (Honda), que se fue al suelo por la mañana.

Lorenzo logró el mejor tiempo en la tanda libre de la mañana con un escaso margen sobre Dani Pedrosa (Honda), y por la tarde, ya en la primera sesión clasificatoria (la segunda se celebrará hoy), volvió a marcar el mejor registro. Pedrosa, que rodó por los suelos, fue cuarto a 0.278 segundos de Lorenzo y hoy dispondrá de una nueva ocasión para rebajar el crono para repetir triunfo.

En la categoría reina, el estadounidense Colin Edwards (Yahama) está dispuesto a cumplir su promesa de concluir con una victoria en Inglaterra, después del tercer puesto en Holanda y en segundo en su país hace dos semanas (Laguna Seca). Los españoles Gibernau y Elías apenas pudieron probar sus motos debido a la lluvia, mientras que Checa también rodó por los suelos.

Carlos Checa intenta levantar su moto después de sufrir una caída. /EFE

|TIEMPO MUERTO|

DIEGO IZCO

Mitad león, mitad tigre

El extraordinario *ligre* se recorrió el país con un collar al cuello, humillado por el ser humano y anunciado a bombo y platillo: «La belleza del tigre, la fiereza del león».

No es mi intención recrearme en otro precioso híbrido de la naturaleza, que ya tuteábamos tiempo atrás al perro lobo o al oso hormiguero.

Mi idea era dejar un tiempo prudencial para masticar toda la información recibida tras una nueva exhibición de Woods, traducido literalmente Maderas aunque acepta (en su caso) la traducción de Hierros, Putters y Approachs. Cualquier cosa le vale para demostrar la innata belleza y la arrolladora fiereza de su juego.

El genial golfista estadounidense juega contra los demás, contra sí mismo y contra la contumaz historia, aquella que hace no muchos años establecía la relación de los negros y el golf en el porteo de las bolsas de palos o en el servicio (de barra o de limpieza) de lujosos clubes de campo.

El padre de la criatura, que ha llegado a la decena de Grand Slams después de exhibirse el pasado fin de semana en Saint Andrews, el templo del golf, fue uno de esos negros enamorados de golf -aquello que ya les definí en su día como algo más parecido a la magia que al deporte- que sólo podía catar cuando los blancos habían abandonado el club y él, a oscuras, sin poder ver dónde caían sus salidas de tee o la influencia del viento sobre una pelota lanzada a velocidades inverosímiles.

Dicen los padres, con la boca pequeña porque el Manual de Padre impide una loa pública en presencia de un hijo, que no hay mayor placer que ver cómo la sangre de tu sangre puede alcanzar eso que uno mismo no ha podido tener.

Al buen hombre le bastaba con que su churumbel (Liger, mitad lion, mitad tiger) llegase a golfista profesional. Supongo que cada uno de los diez grandes han sido pequeños y vengativos Días del Padre en la familia Woods.

CICLISMO
TOUR DE FRANCIA'05

Guerini vuelve a ser grande

El italiano gana a un grupo de cuatro escapados en los que iba Pereiro

C. DE TORRES (EFE) / LE PUY EN VELAY

El italiano Giuseppe Guerini, del T-Mobile, terminó con seis años de sequía en su palmarés apuntándose la decimonovena etapa del Tour disputada entre Issoire y Le Puy en Velay, de 153,5 kilómetros, en la que ganó la partida en un grupo de cuatro escapados donde iba el español Óscar Pereiro, mientras que los favoritos cumplieron con el trámite.

Guerini, un valor seguro en el equipo de Ullrich y Vinokurov, hizo valer su veteranía y su amistad con Pereiro para atacar a menos de 2 kms de meta y dejar sin respuesta al gallego, al francés Sandy Casar y al italiano Franco Pellizotti, los compañeros de fuga desde el km 30, que entraron en un puñado de segundos.

El héroe del Alpe D'Huez en 1999, el ciclista que fue derribado por un espectador metido a fotógrafo cuando marchaba dispuesto a coronar la mítica cima y tuvo tiempo de levantarse para vencer, adornó su palmarés con una segunda etapa en la 'Grande Boucle', lograda a sus 35 años y en su novena participación por oficio, fuerza e inteligencia. Había llegado a un pacto de no agresión con Pereiro, y como quiera que a ninguno le interesaba llegar con Pellizotti, rápido al esprint, hubo de quemar las naves a 2000 metros de meta, y la jugada le salió de maravilla para levantar eufórico los brazos con un tiempo de 3h.33.04, con espacio de sobra para celebrar a gusto el feliz acontecimiento.

Guerini, cuando aparece, siempre deja su sello en lugares trascendentes, sobre todo en cimas prestigiosas, como Pal en la Semana Catalana, Alpe D'Huez en el Tour, Selva di Val Gardena en el Giro o Plateau de Beille en la Ruta del Sur. El bergamasco ya adorna su palmarés con 9 victorias.

Con Guerini saboreando el sabor dulce del éxito, el segundo del T-Mobile tras el logrado por Vinokurov en Briancon, fueron entrando en permanente goteo el grupo de corredores que se había aplicado en la persecución. El pelotón finalizó el paseo estival por el Macizo central con todos los ilustres a 4.31. Las fuerzas que no gastaron hoy bien les vendrá para la cronometrada de Saint Etienne.

Por lo tanto los gallos de la general decidieron poner las piernas a punto para el duelo contra el reloj, última cita cara a cara, a la que llegarán con Armstrong como líder indiscutible, el italiano Ivan Basso segundo a 2.46 y el danés Rasmussen, rey de la montaña, a 3.46. Ullrich se batirá desde la cuarta plaza a 5.58 y Paco Mancebo, primer español, defenderá la quinta plaza a 7.08 del americano y 1.04 de ventaja al sexto, Levi Leipheimer.

PEREIRO, EL COMBATIVO. Ya hubiera sido raro que Óscar Pereiro no se apuntara a la escapada buena que se formó antes del kilómetro 30. Allí estaba puntual el vencedor en Pau, quien lo mismo se embolsa 20.000 euros del premio de la combatividad. Se lo está ganando a pulso porque nació para la aventura. Con el se marcharon Guerini, otro italiano, Pellizotti (Liquigas) y el francés Sandy Casar. Ancha fue la carretera para el cuarteto en una jornada corta pero plagada de cotas que convertía el recorrido en un rompepiernas. Con el beneplácito del pelotón, cabalgaron a su antojo, llegando a tener una renta máxima de 8.14 en el km 96. Por detrás, un grupo perseguidor de 10 corredores se hartó buscando la fusión, pero no hubo manera ante el empuje de Pereiro y sus amigos. Como la tranquilidad en ciclismo nunca es eterna, y menos con una etapa en juego, las hostilidades en el grupito bien avenido se desataron a falta de 2 kms de Le Puy. Pero todas se concentraron en el veterano de grupo, que arrancó para no volver, en el momento idóneo.

Pereiro, con Pellizotti a su vera, se apartó por si alguien quería salir a por Guerini. Cuando se quisieron dar cuenta, el gregario de Ullrich, esta vez sin tropezar con fotógrafos, volvió a ser rey por un día, en el Tour, «donde crecen los ciclistas».

El podio del Tour 2005 quedará definido hoy con la disputa de la vigésima etapa en la modalidad de contrarreloj individual en Saint Etienne, con un recorrido de 55,5 kilómetros, de perfil ondulado y un puerto de tercera categoría de 5,7 kilómetros. La última confrontación cara a cara del último Tour de Armstrong, a un día de su retirada.

El ciclista italiano Giuseppe Guerini (d), del T-Mobile, seguido por el español Óscar Pereiro, del Phonak. / GERO BRELOER (EFE)

El ciclista holandés Michael Rasmussen, del Rabobank. / EFE

'El pollo' de la montaña

El danés Michael Rasmussen, tercero en la general y revelación del Tour 2005, ha sido el encargado de cortar la racha victoriosa de los franceses en el apartado del premio de la montaña, y sucederá en el maillot blanco de lunares rojos al plusmarquista histórico, Richard Virenque, que tiene siete victorias. Rasmussen, apodado 'el pollo', ya se acercó la temporada pasada al título que ha conseguido este año con una tercera plaza por detrás de Virenque y Armstrong. No es ningún principiante, ya que tiene 31 años, pero saltó a la popularidad con su triunfo en la novena etapa con final en Mulhouse, tras una larga escapada.

CICLISMO
TOUR DE FRANCIA'05

PEDALADAS

▶Vinokourov, el más cotizado. El ciclista kazako Alexandre Vinokourov, actualmente en las filas del equipo alemán T. Mobile, sigue siendo el corredor más cotizado para la próxima temporada y ahora en la puja por hacerse con sus servicios ha aparecido la formación francesa Agzr. El problema para su cambio de colores sigue siendo el económico, pues la oferta del Agzr es similar a la realizada en su día por el Discovery de Armstrong, de un millón de euros; mientras que el representante del corredor dice estar dispuesto a negociar entre esa suma y medio millón más de euros.

▶Los últimos suspiros. Afortunadamente el Tour'05 está dando sus últimos suspiros y con ello se pone fin a la tortura que suelen ser las diferentes etapas y la 'guinda' que suponen los kilómetros extras que hay que realizar después o antes de cada jornada. A medida que se acerca la última meta, la de París, los desplazamientos aumentan. Sin ir más lejos en la décimonovena etapa partía, en Issoire, a 120 kilómetros de donde finalizó la anterior, en Mende, localidad en la que hicieron noche la totalidad de los conjuntos.

▶Armstrong ante el reto. El mejor corredor de los últimos años y de la historia, Lance Armstrong, tiene un reto muy especial con la contrarreloj individual de la penúltima etapa: ganar la etapa para poner broche de oro a su séptimo Tour consecutivo y despedirse con una victoria, algo que se le está negando en la presente edición y, según personas de su entorno, no sería justo que un campeón se retire sin un triunfo parcial. Armstrong suma 22 triunfos de etapa. Sería un pequeño lunar en su historia en la carrera francesa, pues los que le siguen en número de títulos, con cinco los franceses Jacques Anquetil y Bernard Hinault, el belga Eddy Merckx y el español Miguel Indurain que en su último triunfo absoluto en la carrera también se llevaron la victoria en alguna etapa.

LAS DECLARACIONES

▶ÓSCAR PEREIRO

«No siempre se puede ganar»

Óscar Pereiro, del Phonak, que entró en la cuarta posición tras protagonizar la escapada de la jornada comentó que: «Sabía que era muy difícil la victoria. En la escapada entraron grandes y expertos rodadores por lo que la situación era bastante más complicada que hace unos días cuando gane la etapa e incluso en mi duelo particular con Hincapie. No siempre se puede ganar, aunque por algunos momentos me hice ilusiones. Guerini hizo valer su experiencia para sorprendernos en el tramo final. Cuando intentamos reaccionar fue demasiado tarde. Lo importante es que un día más he estado con los primeros».

▶JOSEBA BELOKI

«He recuperado la moral»

Joseba Beloki, del Liberty Seguros, dijo tras la etapa que: «El Tour está a punto de concluir y mis sensaciones han ido en aumento día tras día. Le tenía mucho respeto a la carrera después de mi caída, pero poco a poco se lo he ido perdiendo. Creo que es mi carrera. No sé en el puesto que estoy. Da lo mismo. Lo importante es que he recuperado la moral y la confianza en una carrera en la que creo que puedo hacer grandes cosas. Me encuentro cansado pero muy motivado para volver».

▶IBAN MAYO

«Por fin acaba mi calvario»

Iban Mayo, del Euskaltel Euskadi, señaló que: «Afortunadamente el Tour entra en su último fin de semana y con ello se pone fin a mi calvario a la carrera que había preparado como principal objetivo. No busco excusa para justificar mi mala actuación en la prueba. Llegue con mucha ilusión y ganas, pero desde el primer día todo se esfumó».

CLASIFICACIONES

DECIMONOVENA ETAPA

1. Giuseppe Guerini (ITA) T-Mobile	3h.33:04
2. Sandy Casar (FRA) Francaise Des Jeux	a 0:10
3. Franco Pellizotti (ITA) Liquigas-Bianchi	m.t.
4. Oscar Pereiro Sio (ESP) Phonak	**a 0:12**
5. Salvatore Commesso (ITA) Lampre	a 2:43
6. Kurt-Asle Arvesen (NOR) CSC	a 2:48
7. Nicolas Portal (FRA) Prevoyance	m.t.
8. Bert Grabsch (GER) Phonak	m.t.
9. Sylvain Chavanel (FRA) Cofidis	m.t.
10. Pieter Weening (NED) Rabobank	a 3:50
11. Jose Azevedo (POR) Discovery	a 4:21
12. Carlos Da Cruz (FRA) Francaise	m.t.
13. Juan Antonio Flecha (ESP) Fassa	**m.t.**
14. Robbie McEwen (AUS) Lotto	a 4:31
15. Thor Hushovd (NOR) Credit Agricole	m.t.
16. Stuart O'Grady (AUS) Cofidis	m.t.
17. Allan Davis (AUS) Liberty	m.t.
18. Fred Rodriguez (USA) Lotto	m.t.
19. Rafael Nuritdinov (UZB) Domina	m.t.
20. Francisco Mancebo (ESP) Illes Balears	**m.t.**
21. Levi Leipheimer (USA) Gerolsteiner	m.t.
22. Daniele Righi (ITA) Lampre	m.t.
23. Jorg Ludewig (GER) Domina Vacanze	m.t.
24. Sébastien Hinault (FRA) Credit	m.t.
25. Robert Forster (GER) Gerolsteiner	m.t.
26. Samuel Dumoulin (FRA) Prevoyance	m.t.
27. Giovanni Lombardi (ITA) CSC	m.t.
28. Ivan Basso (ITA) CSC	m.t.
29. Bobby Julich (USA) CSC	m.t.
30. Baden Cooke (AUS) Francaise	m.t.
31. Cadel Evans (AUS) Lotto	m.t.
32. Laurent Brochard (FRA) Telecom	m.t.
33. Jan Ullrich (GER) T-Mobile	m.t.
34. Michael Rasmussen (DEN) Rabobank	m.t.
35. Erik Dekker (NED) Rabobank	m.t.
36. Matthew White (AUS) Cofidis	m.t.
37. Georg Totschnig (AUT) Gerolsteiner	m.t.
38. Jorg Jaksche (GER) Liberty	m.t.
39. Vladimir Karpets (RUS) Illes Balears	m.t.
40. Stefano Garzelli (ITA) Liquigas-Bianchi	m.t.
41. Haimar Zubeldia (ESP) Euskaltel	**m.t.**
42. Anthony Geslin (FRA) Telecom	m.t.
43. Matthieu Sprick (FRA) Telecom	m.t.
44. Janek Tombak (EST) Cofidis	m.t.
45. Alexandre Vinokourov (KAZ) T-Mobile	m.t.
46. Christophe Brandt (BEL) Lotto	m.t.
47. Laszlo Bodrogi (HUN) Credit Agricole	m.t.
48. José Luis Arrieta (ESP) Illes Balears	**m.t.**
49. Christophe Moreau (FRA) Credit	m.t.
50. Yaroslav Popovych (UKR) Discovery	m.t.
51. Jose Enrique Gutierrez (ESP) Phonak	m.t.
52. Maxim Iglinski (KAZ) Domina Vacanze	m.t.
53. Oscar Sevilla (ESP) T-Mobile	**m.t.**
54. Patrice Halgand (FRA) Credit	m.t.
55. Daniele Nardello (ITA) T-Mobile	m.t.
56. Lance Armstrong (USA) Discovery	m.t.
57. Mauro Gerosa (ITA) Liquigas-Bianchi	m.t.
58. George Hincapie (USA) Discovery	m.t.
59. Kjell Carlstrom (FIN) Liquigas-Bianchi	m.t.
60. Andrei Kashechkin (KAZ) Credit	m.t.
61. Alessandro Bertolini (ITA) Domina	m.t.
62. Gorazd Stangelj (SLO) Lampre	m.t.
63. Eddy Mazzoleni (ITA) Lampre	m.t.
64. Philippe Gilbert (BEL) Francaise	m.t.
65. Alberto Contador (ESP) Liberty	**m.t.**
66. Sébastien Joly (FRA) Credit Agricole	m.t.
67. David Cañada (ESP) Saunier	**m.t.**
68. Juan Manuel Garate (ESP) Saunier	**m.t.**
69. Stéphane Goubert (FRA) Prevoyance	m.t.
70. Paolo Savoldelli (ITA) Discovery	m.t.
71. Floyd Landis (USA) Phonak	m.t.
72. Mikel Astarloza (ESP) Prevoyance	**m.t.**
73. Cédric Vasseur (FRA) Cofidis	m.t.
74. Luke Roberts (AUS) CSC	m.t.
75. Dario Cioni (ITA) Liquigas-Bianchi	m.t.
76. Axel Merckx (BEL) Lotto	m.t.
77. Santiago Botero (COL) Phonak	m.t.
78. Alessandro Cortinovis (ITA) Domina	m.t.
79. Bernhard Eisel (AUT) Francaise	m.t.
80. Marcus Ljunggvist (SWE) Liquigas	m.t.
81. Leonardo Piepoli (ITA) Saunier	m.t.
82. Sebastian Lang (GER) Gerolsteiner	m.t.
83. Pietro Caucchioli (ITA) Credit Agricole	m.t.
84. Pavel Padrnos (CZE) Discovery	m.t.
85. Xabier Zandio (ESP) Illes Balears	**m.t.**
86. Michael Rogers (AUS) Quick.Step	m.t.
87. David Loosli (SWI) Lampre	m.t.
88. Carlos Sastre (ESP) CSC	**m.t.**
89. Nicki Sorensen (DEN) CSC	m.t.
90. Nicolas Jalabert (FRA) Phonak	m.t.
91. Guido Trenti (USA) Quick.Step	m.t.
92. Fabian Cancellara (SWI) Fassa	m.t.
93. Volodimir Gustov (UKR) Fassa	m.t.
94. Alexandre Moos (SWI) Phonak	m.t.
95. Johan Vansummeren (BEL) Lotto	m.t.
96. Thomas Lovkvist (SWE) Francaise	m.t.
97. Roberto Heras (ESP) Liberty	m.t.
98. Joost Posthuma (NED) Rabobank	m.t.
99. Iñaki Isasi (ESP) Euskaltel	m.t.
100. Benjamin Noval (ESP) Discovery	**m.t.**
101. Ludovic Turpin (FRA) Prevoyance	m.t.
102. Yuriy Krivtsov (UKR) Prevoyance	m.t.
103. Marc Wauters (BEL) Rabobank	m.t.
104. Patrik Sinkewitz (GER) Quick.Step	m.t.
105. Stephan Schreck (GER) T-Mobile	m.t.
106. Jose Luis Rubiera (ESP) Discovery	**m.t.**
107. Ronny Scholz (GER) Gerolsteiner	m.t.
108. Matthias Kessler (GER) T-Mobile	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Lance Armstrong (USA) Discovery	81h.22:19
2. Ivan Basso (ITA) CSC	a 2:46
3. Michael Rasmussen (DEN) Rabobank	a 3:46
4. Jan Ullrich (GER) T-Mobile	a 5:58
5. Francisco Mancebo (ESP) Illes Balears	**a 7:08**
6. Levi Leipheimer (USA) Gerolsteiner	a 8:12
7. Cadel Evans (AUS) Lotto	a 9:49
8. Alexandre Vinokourov (KAZ) T-Mobile	a 10:11
9. Floyd Landis (USA) Phonak	a 10:42
10. Oscar Pereiro Sio (ESP) Phonak	**a 12:39**
11. Christophe Moreau (FRA) Credit	a 13:15
12. Eddy Mazzoleni (ITA) Lampre	a 15:13
13. Yaroslav Popovych (UKR) Discovery	a 15:53
14. Haimar Zubeldia (ESP) Euskaltel	**a 17:26**
15. Oscar Sevilla (ESP) T-Mobile	**a 20:06**
16. Jorg Jaksche (GER) Liberty	a 20:16
17. George Hincapie (USA) Discovery	a 21:15
18. Bobby Julich (USA) CSC	a 22:35
19. Andrei Kashechkin (KAZ) Credit	a 23:40
20. Leonardo Piepoli (ITA) Saunier	a 26:51
21. Giuseppe Guerini (ITA) T-Mobile	a 28:17
22. Xabier Zandio (ESP) Illes Balears	**a 29:26**
23. Carlos Sastre (ESP) CSC	**a 31:14**
24. Michael Boogerd (NED) Rabobank	a 31:45
25. Paolo Savoldelli (ITA) Discovery	a 37:42
26. Georg Totschnig (AUT) Gerolsteiner	a 43:14
27. Mikel Astarloza (ESP) Prevoyance	**a 46:02**
28. Laurent Brochard (FRA) Telecom	a 49:30
29. Sandy Casar (FRA) Francaise	a 49:55
30. Jose Azevedo (POR) Discovery	a 53:23
31. Alberto Contador (ESP) Liberty	**a 57:13**
32. Stefano Garzelli (ITA) Liquigas	a 59:23
33. Stéphane Goubert (FRA) Prevoyance	a 1:02:37
34. Chris Horner (USA) Saunier	a 1:03:12
35. Jose Luis Rubiera (ESP) Discovery	**a 1:06:24**
36. Pietro Caucchioli (ITA) Credit	a 1:06:40
37. Jorg Ludewig (GER) Domina	a 1:11:13
38. Maxim Iglinski (KAZ) Domina	a 1:12:15
39. Axel Merckx (BEL) Lotto	a 1:14:22
40. Marcos Serrano (ESP) Liberty	**a 1:16:33**
41. Alexandre Moos (SWI) Phonak	a 1:17:19
42. Michael Rogers (AUS) Quick.Step	a 1:19:14
43. Jérome Pineau (FRA) Telecom	a 1:24:17
44. Cédric Vasseur (FRA) Cofidis	a 1:25:21
45. Roberto Heras (ESP) Liberty	**a 1:31:22**
46. Franco Pellizotti (ITA) Liquigas	a 1:34:49
47. Pierrick Fédrigo (FRA) Telecom	a 1:35:26
48. Egoi Martinez (ESP) Euskaltel	**m.t**
49. Jose E. Gutierrez (ESP) Phonak	**a 1:36:09**
50. Vladimir Karpets (RUS) Illes Balears	a 1:40:40
51. Santiago Botero (COL) Phonak	a 1:41:04
52. Patrice Halgand (FRA) Credit	a 1:42:58
53. David Arroyo (ESP) Illes Balears	**a 1:44:17**
54. Christophe Brandt (BEL) Lotto	a 1:56:27
55. Daniele Nardello (ITA) T-Mobile	a 1:56:46
56. Dario Cioni (ITA) Liquigas-Bianchi	a 1:56:48
57. Matthias Kessler (GER) T-Mobile	a 1:57:15
58. Iban Mayo (ESP) Euskaltel	**a 1:58:04**
59. Sylvain Chavanel (FRA) Cofidis	a 1:58:19
60. Patrik Sinkewitz (GER) Quick.Step	a 1:59:19
61. David Cañada (ESP) Saunier	**a 2:00:03**
62. Lorenzo Bernucci (ITA) Fassa	a 2:00:32
63. Angel Vicioso (ESP) Liberty	**a 2:01:46**
64. Thomas Lovkvist (SWE) Francaise	a 2:03:07
65. David Moncoutié (FRA) Cofidis	a 2:06:33
66. Sebastian Lang (GER) Gerolsteiner	a 2:07:52
67. Walter Bénéteau (FRA) Telecom	a 2:08:09
68. Juan Manuel Garate (ESP) Saunier	**a 2:08:23**
69. Juan Antonio Flecha (ESP) Fassa	**a 2:14:26**
70. Philippe Gilbert (BEL) Francaise	a 2:15:31

CLASIFICACIÓN DE LA REGULARIDAD

1. HUSHOVD Thor (C.A/NOR)	175.
2. O'GRADY Stuart (COF/AUS)	160.
3. MC EWEN Robbie (DVL/AUS)	154.
4. PEREIRO SIO Oscar (PHO/ESP)	**118.**
5. DAVIS Allan (LSW/AUS)	110.
6. VINOKOUROV Alexandre (TMO/KAZ)	107.
7. FRSTER Robert (GST/ALE)	85.
8. RASMUSSEN Mickael (RAB/DIN)	84.
9. FLECHA Juan Antonio (FAS/ESP)	**84.**
10. WROLICH Peter (GST/AUT)	79.
25. ZANDIO Xabier (IBA/ESP)	**52.**
38. MANCEBO Francisco (IBA/ESP)	**36.**

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

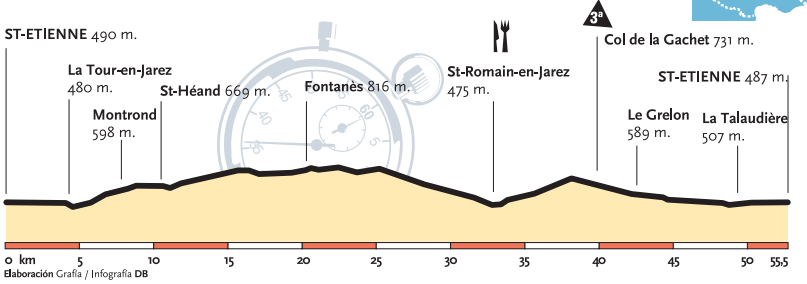
1. RASMUSSEN, Mickael (RAB/DIN)	185 pts.
2. PEREIRO SIO, OSCAR (PHO/ESP)	**155.**
3. MOREAU, Christophe (C.A/FRA)	92.
4. ARMSTRONG, Lance (DSC/USA)	92.
5. BOOGERD, Michael (RAB/HOL)	90.
6. BOTERO, Santiago (PHO/COL)	88.
7. BROCHARD, Laurent (BTL/FRA)	75.
8. HINCAPIE, George (DSC/USA)	74.
9. CAUCCHIOLI, Pietro (C.A/ITA)	73.
10. VINOKOUROV, Alexandre (TMO/KAZ)	72.
12. ZANDIO, XABIER (IBA/ESP)	**63.**
16. SEVILLA, OSCAR (TMO/ESP)	**44.**

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. T-MOBILE TEAM	241.25:56.
2. DISCOVERY CHANNEL TEAM	a 15:47.
3. TEAM CSC	25:02.
4. CREDIT AGRICOLE	49:36.
5. ILLES BALEARS	**59:43.**
6. PHONAK HEARING SYSTEMS	1.05.22.
7. LIBERTY SEGUROS - WRTH TEAM	**1.39:35.**
8. RABOBANK	2.14:04.

20ª ETAPA: SAINT ETIENNE - SAINT ETIENNE (55,5 KMS.) (CRI)

La 2
16:00 h.



Elaboración Grafía / Infografía DB

La contrarreloj que debe confirmar la jerarquía de Armstrong.

La vigésima y penúltima etapa del Tour'05, de 55,5 kilómetros y que tendrá por escenario un circuito de la ciudad de Saint Etienne y sus alrededores es la última oportunidad para ratificar la totalidad de las clasificación especialmente la general que tiene a Lance Armstrong como el primer candidato al triunfo.

▶ FRACASA LA OPA DEL GRUPO BANCARIO ESPAÑOL

El BBVA renuncia a comprar la BNL y gana 520 millones en plusvalías

La entidad vasca lamenta que la actitud de la aseguradora Unipol «impida a los accionistas beneficiarse de su oferta» • El banco reconoce que se replanteará su estrategia europea

• El grupo italiano no ha presentado una oferta complementaria a la española sino que ha anunciado que en el futuro formulará una OPA, al estar obligado por ley.

Sede de la Banca Nazionale del Lavoro (BNL) en la capital italiana. / EFE

V. GÓMEZ (FAX PRESS)/ MADRID

La puja por el control en el Banco Nazionale del Lavoro (BNL) tiene un ganador: Unipol y el contrapacto pudieron con el BBVA que decidió tirar la toalla formalmente el viernes. Coincidiendo con el día en el que finalizaba el plazo para que los accionistas de BNL aceptaran su oferta de una acción de la entidad española por cada cinco de la italiana, el banco español informó a los miembros del pacto de accionistas del BNL y al resto del mercado que no sigue adelante con esta oferta después de que la aseguradora Unipol anunciara a principio de la semana una oferta en metálico por el banco. En un comunicado remitido a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), BBVA «lamenta que como consecuencia de la actuación de Unipol y sus aliados, los accionistas de BNL no puedan beneficiarse de la única oferta hoy vigente que es económicamente más beneficiosa que la que Unipol ha anunciado que tiene el propósito de formular en el futuro». Muy crítico y duro en su comunicado, la entidad española recordó además a la italiana que esta operación está «supeditada, entre otros factores, a la obtención de las autorizaciones pertinentes y de las garantías financieras requeridas por la ley».

Además, el banco vasco lamenta que estos hechos no permitan desarrollar el plan de negocio diseñado por BBVA para BNL, que suponía incluir a ese «banco en un grupo de mayor solvencia y mejores ratings, además de comprometer inversiones significativas para mejorar sus capacidades comerciales y competitivas».

FALTA DE APOYO. Horas antes de que terminara el plazo para acudir a la OPA de BBVA y vistos los resultados -apenas habian alcanzado un 1% del capital- el banco decidió abandonar ante la imposibilidad de contar con el apoyo del 50% del capital ya que los acuerdos anunciados por Unipol con determinadas entidades que habían previamente adquirido participaciones significativas de BNL les otorgan el control del 46,95% del capital de esa sociedad.

Unipol no ha formulado una oferta competidora a la de BBVA sino que ha anunciado que en el futuro formulará una OPA obligatoria, al estar obligado por la ley. Por tanto, el BBVA explica que la circunstancia de que un porcentaje tan elevado del capital se haya comprometido a no acudir a la Oferta de BBVA sobre BNL, y que otros porcentajes significativos estén en poder de «otras entidades que en los últimos meses han venido actuando de forma coincidente con la de Unipol y sus socios», hacen previsible que la Oferta de BBVA no sea aceptada por un número de accionistas que representen un porcentaje de capital que permita a BBVA alcanzar más del 50% del capital social de BNL.

CUANTIOSAS PLUSVALIAS. La venta de la participación de casi el 15%en la entidad romana le permitirá al banco embolsarse unas plusvalías de 520 millones de euros al precio ofrecido de 2,70 euros por acción que ofrece Unipol. La bolsa aplaudió este desenlace y las acciones del banco subían en el parqué español un 1,3% tras conocerse la noticia.

El fracaso de BBVA en Italia era una muerte anunciada ya que desde el primer momento no contó ni con el beneplácito del conocido contrapacto ni con el del Banco de Italia, cuyo presidente Antonio Fazio, recibió varias advertencias por parte de los organismos europeos de competencia para que no interviniera en la operación. Las llamadas de atención no llegaron sólo desde Bruselas sino también desde España donde el gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, pidió a los supervisores nacionales que no intervinieran en los procesos de fusión.

El grupo español cree que «el fin no justifica los medios»

EUROPA PRESS/ MADRID

El BBVA respondió ayer a las críticas vertidas por los sindicatos a su actuación en la Oferta Pública de Adquisición (OPA) lanzada sobre la Banca Nazionale del Lavoro que «el fin no justifica los medios», manifestó a Europa Press un portavoz de la entidad.

«BBVA no traspasará nunca la línea que marcan sus principios éticos y su código de buen gobierno corporativo», subrayó el portavoz de la entidad. Además, recordó que desde un principio el banco dejó claro, tanto por boca de su presidente, Francisco González, como de su consejero delegado, José Ignacio Goirigolzarri, que la OPA por el 100% de BNL que era una operación «transparente» y «abierta» a todos los accionistas de la entidad. De esta forma, BBVA respondía a las críticas de CCOO que, tras conocer que el banco desistía de sus planes para hacerse con el control de BNL, cuestionó el «desconocimiento» mostrado por la entidad española de las variables «político-económicas» que, en su opinión, han pesado en el resultado final, «a pesar de la larga presencia» de la entidad que preside Francisco González en ese mercado.

CCOO se mostró sorprendido por la «incapacidad» para establecer, «con cierta generosidad», compromisos con otros accionistas que superaran el estrecho círculo del pacto con el empresario De la Valle y Generali -que apoyaban la oferta del BBVA-, al menos en los meses previos al lanzamiento de una OPA «hostil que, obviamente, iba a contar con el rechazo del Banco de Italia».

▶ FINANZAS

La deuda de las familias supera por vez primera los 600.000 millones

EFE/ MADRID

La deuda financiera que acumulan las familias españolas volvió a tocar un nuevo máximo histórico al final del primer trimestre del año, cuando superó por primera vez los 600.000 millones de euros, lo que representa casi el 71% del Producto Interior Bruto (PIB) español. Según los datos del Banco de España, los españoles acumulaban unas deudas por valor de 603.763 millones de euros al terminar marzo, lo que supone un crecimiento del 17,69 % respecto a marzo de 2004.

El PIB creció en menor medida en ese período, a un ritmo del 7,44%, hasta situarse en 852.110 millones, lo que ha hecho que el peso de las deudas de las familias se incremente considerablemente respecto a esa referencia.

Estos datos del Banco de España evidencian que las familias continúan con el fuerte ritmo de endeudamiento de los últimos ejercicios, que ha provocado que su pasivo se haya casi triplicado desde 1996, cuando apenas superaba los 200.000 millones de euros (el 43,3% del PIB en aquella fecha). Frente al incremento de las deudas, el importe de sus activos creció a un ritmo inferior, el 8,42% de marzo de 2004 a marzo de 2005.

▶ TRIBUNALES

Anticorrupción decide cerrar la investigación de FG Valores

SERVIMEDIA/ MADRID

La Fiscalía Anticorrupción decidió ayer cerrar las diligencias abiertas en relación con supuestas actuaciones delictivas en la operación de venta de la agencia FG Valores, propiedad del presidente del BBVA, Francisco González, al no encontrar indicios de delito o haber prescrito los que se podrían aplicar a operaciones realizadas en 1993.

En un comunicado, Anticorrupción explica que el fiscal ha tenido tiempo para estudiar los hechos y descarta «la existencia de responsabilidades criminales». El fiscal aclara que no existen, bien por estar prescritas, en referencia a los hechos ocurridos hasta 1994 en el grupo, bien por no revestir los hechos los caracteres de delito, como pasó con las conductas producidas en la CNMV en 1996.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

1.083,10 — MAXIMO 1.084,87 — MINIMO 1.080,75

DIARIA 0,34 (0,03)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.595,69	11.695,05	5.241,80	4.836,90	4.415,52	33.533,00
-0,30	-0,78	0,39	0,15	-0,23	0,19
22-07-05	22-07-05	22-07-05	22-07-05	22-07-05	22-07-05

Bienes de Consumo

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
A. Domínguez	25,75	0,19	1.977	25,98	25,75	26,98	17,00
Aldeasa	36,57	-	9.318	36,57	36,57	37,61	30,30
Altadis	34,91	-0,11	905.251	35,19	34,73	36,00	31,19
Barón de Ley	38,41	-0,49	585	38,70	38,40	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9	-	173	9,05	9,05	9,59	8,57
Campofrío	16,3	-0,61	14.137	16,45	16,30	16,40	11,64
Cortefiel	18,3	0,55	623.997	18,32	18,25	19,20	11,25
CVNE	12,4	-	000	-	0,00	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,07	0,4	29.869	5,07	5,03	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	15,58	0,26	412.225	15,58	15,42	15,71	10,51
Faes Farma	17	-1,45	34.115	17,30	17,00	17,40	13,76
Inditex	22,05	-0,32	1.958.927	22,23	21,83	23,93	20,82
Natra	7,28	-0,68	94.468	7,35	7,11	7,38	5,08
Natracéutical S.A.	1,17	1,74	4.035.216	1,20	1,15	1,27	0,77
Paternina	6,45	-	000	-	0,00	6,60	6,07
Pescanova	22,9	-2,97	11.825	23,89	22,59	23,60	15,65
Serv. Point Solut.	2,77	-0,36	854.053	2,82	2,77	3,96	0,33
Prim, S.A.	18,2	-	2.040	18,38	18,06	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,55	-1,16	41.709	2,61	2,55	2,90	2,54
SOS Cuétara	10,24	0,2	211.546	10,24	10,10	45,85	10,10
T. Algodonera	3,27	-0,61	21.117	3,30	3,27	3,58	3,15
Vidrala	18,65	-0,8	15.252	18,75	18,45	19,20	15,04
Viscofán	7,78	-0,89	167.017	7,82	7,73	8,65	7,24
Zeltia	5,84	0,69	423.301	5,87	5,75	7,09	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Acerinox	11,75	0,17	976.700	11,80	11,64	13,73	11,09
Arcelor S.A.	17,69	0,63	772.308	17,75	17,50	19,44	15,11
CIE Automotive	13,49	0,3	3.870	13,49	13,49	13,55	11,45
Azkoyen	7,44	-0,8	50.587	7,59	7,40	7,83	6,27
C. Portland	66,8	0,68	12.003	66,95	65,95	69,40	47,79
CAF	93,9	-	590	94,00	93,90	97,50	61,75
Duro Felguera	11,64	-0,94	9.279	11,90	11,64	11,75	7,88
EADS	26,48	-1,38	13.717	26,73	26,37	27,09	21,03
Ence	23,88	0,51	54.241	23,88	23,68	26,00	21,67
Ercros	0,91	-1,09	7.518.306	0,92	0,89	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,78	-0,21	42.856	4,80	4,70	4,90	3,63
Gamesa	11,1	-0,63	1.064.744	11,20	11,07	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,3	-1,76	5.100	17,65	17,25	17,90	15,35
Lingotes	5,22	-	17.100	5,22	5,10	5,75	4,80
Mecalux	13,16	5,96	97.054	13,16	12,42	13,16	7,70
Miquel y Costas	30,3	-0,16	10.324	30,30	30,20	40,70	30,30
Nicolás Correa	5,87	1,21	8.127	5,87	5,77	6,00	2,68
Reno de Medicci	0,69	-	151.617	0,70	0,69	0,84	0,68
Seda Barna	2,29	-0,43	560.126	2,33	2,28	2,75	2,19
Sniace	1,12	-1,75	598.287	1,17	1,12	1,30	0,77
Tafisa	1,33	-1,48	98.265	1,35	1,33	1,63	1,25
Tubacex	3,08	1,99	910.996	3,08	3,03	3,27	1,91
Tubos Reunidos	14	-0,28	19.061	14,04	13,75	15,10	7,15
Tudor	8,4	0,6	4.849	8,40	8,04	8,90	7,39
Uralita	4,31	4,11	1.784.432	4,32	4,12	4,49	3,65
Volkswagen	42	0,12	4.079	42,35	40,00	42,00	31,75
Zardoya Otis	23,8	-0,42	51.426	24,01	23,75	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Antena3 TV	17,29	-0,46	480.911	17,40	17,05	17,55	13,56
Amper	6,51	0,93	218.933	6,56	6,46	6,51	4,03
Avanzit	1,57	-1,87	2.413.982	1,60	1,57	1,97	1,35
Indra	16,57	0,91	695.384	16,57	16,32	17,27	12,17
Jazztel	1,05	0,96	9.779.556	1,06	1,04	1,58	0,74
Prisa	15,87	-0,56	230.818	16,03	15,85	16,41	14,36
Recoletos	7,2	-	2.838	7,20	7,20	7,50	7,10
Sogecable	28,35	0,35	1.068.413	28,68	28,18	33,34	28,00
Tele 5	19,66	-0,61	416.232	19,85	19,61	20,38	15,37
Telefónica	13,59	-0,37	26.214.567	13,63	13,55	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,44	-0,94	1.340.256	8,50	8,42	10,14	8,39
TPI Pag Amar	7,35	-0,14	465.185	7,40	7,32	7,41	6,58

Comedida

El comedido comportamiento de la bolsa española en esta sesión, en la que ha cedido el 0,03 por ciento, ha estado justificado por el repunte del precio del petróleo, el miedo a nuevos atentados en Londres y el largo fin de semana que se avecina. La capacidad de actuación de la bolsa estuvo cortada por la caída del 0,6 por ciento de Wall Street en la sesión precedente y por la desorientación que causaron a los inversores las cuentas semestrales de Microsoft y Google. Aunque el petróleo "Brent" comenzaba la jornada en 56 dólares por barril, la bolsa buscó su momento de gloria y poco después de la apertura alcanzaba el precio más elevado del día con un alza cercana al 0,3 por ciento. Los acontecimientos posteriores anularon el esfuerzo de los inversores. Las noticias procedentes de Londres, con un hombre muerto al ser tiroteado por la policía y nuevos cortes en el metro, reducían las ganancias y acababan por provocar pérdidas. Sin embargo, la bolsa conseguía sobreponerse por el anuncio del BBVA de que retiraba la oferta pública de adquisición (OPA) presentada por BNL. La entidad financiera subía cerca del 2 por ciento y devolvía las ganancias al mercado. El encarecimiento del petróleo "Brent" hasta cerca de 57 dólares por barril y la apertura a la baja de Wall Street condicionaron elfinal de la jornada e hicieron que la bolsa se aferrara a los niveles de cierre del día anterior.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
22/07/2005	-0,03%	-2,70	10018,80
21/07/2005			10021,50
20/07/2005			10007,00
19/07/2005			10045,00
18/07/2005			9961,00

Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Acciona	85,7	-0,64	81.755	86,95	85,30	86,95	64,70
ACS	23,95	0,21	1.219.487	24,03	23,77	24,49	16,98
FCC	46,97	0,23	80.979	47,11	46,75	47,80	34,39
Ferrovial	58,3	1,3	270.346	58,75	57,50	58,40	39,56
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	6,01	-7,54	6.442	6,50	6,01	7,00	6,40
OHL	11,73	1,91	224.895	11,81	11,58	11,73	6,31

Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bayer	29,09	-	164	29,59	28,91	29,09	23,50
Cepsa	39,6	0,61	87.368	39,80	39,06	41,45	29,79
Enagas S.A.	14,38	0,21	1.132.141	14,49	14,31	14,76	11,46
Endesa	18,63	-0,16	5.348.995	18,73	18,56	19,41	16,63
Gas Natural	24,75	0,49	550.613	24,88	24,36	24,75	21,69
Hullas C.Cortés	9,6	-0,93	289	9,60	9,60	10,80	9,51
Iberdrola	21,07	-0,05	5.725.641	21,23	20,96	21,82	18,40
Red Eléctrica	22,41	0,58	2.690.292	22,41	22,15	22,89	16,33
Repsol	22,82	0,4	6.726.380	22,95	22,48	23,09	18,55
Unión Fenosa	24,44	-1,01	1.133.074	24,93	24,42	25,33	19,09

Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Abengoa	10,19	-0,29	173.337	10,38	10,15	10,79	7,37
Abertis	21,21	0,24	502.993	21,24	21,05	21,32	15,41
Aguas Barna.	18,3	0,72	135.296	18,30	18,10	18,48	15,26
Amadeus	7,35	-	200.827	7,36	7,35	7,50	7,19
Befesa	16	0,31	719	16,10	16,00	16,52	13,01
Cintra Inf Transp.	9,93	0,4	993.396	9,94	9,84	10,00	8,08
Inm.Colonial	44,6	1,36	127.486	44,60	43,56	44,80	29,15
Corp. Dermoestética	10,7	0,19	514.737	10,80	10,61	11,44	10,68
Elecnor	55	-	111	55,00	54,50	55,00	40,01

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Europistas	5,43	0,37	84.934	5,47	5,41	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	23,65	1,07	251.217	23,68	23,15	24,48	14,71
Funespaña	8,64	-0,92	24.411	8,83	8,60	10,09	6,57
Iberia	2,44	0,83	6.654.668	2,44	2,40	2,76	2,29
Inbesós	10,45	-0,48	4.051	10,50	10,32	13,00	4,52
Indo Internac.	6,42	-0,16	1.200	6,42	6,42	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,03	-	45.191	2,07	2,03	2,56	1,95
Logista	43,65	0,76	23.218	44,13	42,42	44,00	38,00
Metrovacesa	50,45	2,02	370.953	50,50	49,50	53,50	35,15
NH Hoteles	11,39	-0,44	334.366	11,51	11,37	11,78	9,38
Prosegur	19,19	0,73	80.690	19,45	18,82	19,19	14,00
Sacyr-Valle	19,66	0,46	305.727	19,80	19,60	19,90	11,99
Sol Meliá	11,51	0,61	760.795	11,59	11,35	11,51	7,28
Sotogrande	13,5	-1,82	600	13,51	13,50	14,00	10,50
Telepizza	1,69	0,6	313.305	1,70	1,68	1,94	1,53
Testa Inmuebles	19	-	000	-	0,00	19,10	15,70
Transp. Azkar	6,98	-	10.337	6,98	6,95	7,13	6,18
Urbas	1,12	-0,88	54.110	1,14	1,12	1,39	0,67
Urbis	16,19	-0,06	183.872	16,40	16,12	16,88	10,71

Servicios Financieros

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Alba	34,38	0,59	6.194	34,50	34,24	34,95	25,85
Andalucía	71,05	-	100	71,05	71,00	74,75	69,05
Galicia	20,71	-	004	20,71	20,60	21,29	20,01
Popular	9,85	-0,81	5.576.561	9,91	9,82	53,25	9,83
Banc Sabadell	21,28	-0,14	299.281	21,46	21,15	21,52	17,12
Valencia	24,73	-0,64	30.486	24,85	24,56	25,64	21,17
Banesto	11,24	-0,18	252.984	11,29	11,20	12,31	10,70
Bankinter	43,43	-0,05	97.452	43,50	43,25	44,14	37,10
BBVA	13,61	0,29	39.066.304	13,80	13,52	13,61	11,95
Castilla	16,7	-	1.736	16,70	16,70	17,50	16,60
C. Occidente	63,8	0,95	4.832	64,00	63,00	63,80	45,00
Corp. Mapfre	13,09	4,14	1.467.918	13,14	12,55	13,09	10,70
Cto. Balear	20,53	-	025	20,56	20,53	21,50	18,00
Dinamia	16,62	-0,48	6.072	16,75	16,60	17,73	15,07
Gral. Inversión	1,66	-	064	1,66	1,63	1,69	1,44
Guipuzcoano	16,9	0,12	16.100	16,90	16,70	34,50	16,45
GuipuzcoanoA	20,71	-	000	-	0,00	37,68	16,20
Pastor	33,6	2,38	75.609	33,60	32,80	34,29	24,26
Santander	10,02	-0,4	37.181.000	10,12	10,01	10,06	9,00
Tecnocom	6,2	-0,48	21.054	6,29	6,20	7,14	6,02
Unipapel	17,91	0,17	1.557	17,92	17,90	18,25	16,93
Vasconia	12,25	-0,81	225	12,35	12,25	12,70	12,00

Latibex

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
América Móvil	17,56	-0,06	9.035	17,56	17,41	51,90	17,00
Arac. Celul B	3,01	-0,66	15.000	3,02	3,00	3,08	2,30
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,90
Banco Bradesco	28,99	-1,56	1.758	29,32	28,99	29,94	16,61
Banco de Chile	30,48	1,33	1.000	30,48	30,43	31,10	25,75
Banco Francés	1,86	-	9.165	-	-	3,30	1,70
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,18	17,18
Bradespar Ord.	15,17	-0,33	2.285	15,17	15,06	29,47	11,98
Bradespar Pref.	15,42	-0,26	3.174	15,65	15,42	31,53	11,99
Brasken, S.A.	7,9	-2,59	5.349	8,02	7,83	37,45	6,21
Cemig Preference	25,76	-3,41	2.235	26,59	25,76	26,89	15,28
Copel Pref.B	4,65	-3,53	2.733	4,82	4,65	4,99	2,92
Corp. UBS Int.	2,26	-	8.850	2,26	2,26	2,27	1,80
D y S	16,9	0,72	1.000	16,90	16,78	16,93	12,61
Electrobras	4,97	-	000	-	-	5,40	4,97
Electrobras Pref.	5,32	1,33	8.000	5,32	5,30	6,00	4,30
Endesa Chile	21	0,43	2.388	21,00	20,87	21,22	12,60
Enersis	8,69	0,93	5.784	8,69	8,60	8,91	5,80
Gerdau Pref.	8,61	-3,58	6.000	8,82	8,61	15,55	7,00
Grupo Alfa A	49,06	0,43	3.000	49,06	49,06	49,31	34,60
Net S. Comunicacao	2,09	-2,79	4.059	2,13	2,09	2,61	1,72
Petrobras Or.	42,55	0,76	2.257	42,55	42,10	44,96	28,52
Petrobras Pref.	37,27	0,03	2.346	37,27	36,95	39,26	25,65
Santan. PtoRico	23,37	0,47	3.000	23,37	23,28	26,45	16,20
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq.SA Pr.	0,24	-	000	-	-	0,24	0,15
Telmex	16,33	-0,67	3.000	16,36	16,33	31,26	14,30
Vale Do Río doce Ord.	27,19	1,95	4.570	27,19	26,96	27,19	19,66
Vale Río doce	23,15	0,74	12.535	23,27	23,00	23,15	16,70
Volcan C.M.	2,83	-	1.000	2,83	2,83	3,30	2,51

Ochoa Ondátegui
Totalmente acondicionado
150m
2 alturas
todos los servicios,
cualquier actividad.
Precio interesante

EL SALVADOR
Local
venta o alquiler
50 m2
totalmente acondicionado
cierres metálicos
Ideal para
despachos u oficinas

Obispo Quesada
Local en venta
450m en dos alturas
posibilidad segregar
todos los servicios
cualquier actividad
Consúltenos

SERVICIOS FINANCIEROS
ALROXXI SEGOVIA
SERVICIOS INMOBILIARIOS
C/ LOS COCHES, 16 · 40002 SEGOVIA
921 46 30 32 - 615 97 84 39

LOS COCHES
Local alquiler
totalmente
acondicionado
65 m2
todos los servicios
Precio interesante
Buena Situación

SANTO TOMÁS
50 m2
Sin acondicionar
Amplia fachada
Todos los servicios
Cualquier
Actividad

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	19,04	2,95	16,22	294.410.954
AC Dinerplus	D	8,21	0,07	1,16	1.808.954.086
AC Divisa		7,62	2,35	11,67	26.763.367
AC Largo FT	RF	11,63	-0,32	1,58	186.252.264
Ahorrofondo	MRV	44,92	1,46	7,69	407.407.124
Ahorrofondo 20	MRF	7,46	0,59	3,56	109.437.817
Caja Segovia Renta	RFC	10,55	0,79	0,79	4.000.428
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,61	0,08	0,90	68.097.107
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	230,33	2,45	15,19	353.993.037
Eurovalor Dinero	D	1596,03	0,03	0,72	1.145.475.039
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,37	-0,45	1,86	106.390.998
Eurovalor Interindices	GRV	84,00	2,91	11,89	170.152.001
Eurovalor Mixto 15	MRF	76,41	0,38	2,43	65.155.432
Eurovalor mixto 70	MRV	2,98	2,23	11,01	304.897.914
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	-0,16	0,65	268.424.215
Eurovalor RF Corto	RFC	78,88	0,04	0,80	217.936.378
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,14	-0,44	1,74	51.897.148
Eurovalor Tesoreria	D	818,69	0,06	0,66	499.091.611
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,96	-0,27	1,55	57.822.015
Solbank Bonos Euro	RF	9,44	-0,17	2,67	11.375.369
Solbank Dinero	D	8,29	0,07	0,75	16.773.080
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,01	0,34	34.492.226
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	29,83	5,11	14,07	121.230.118
BK Dinero	D	1230,57	0,06	0,75	134.151.214
BK Dinero 97	D	715,93	0,06	0,77	77.516.743
BK Fondo Bonos	RF	909,34	-0,68	4,16	37.526.023
BK Mixto Europa 20	MRF	71,16	0,48	3,15	59.366.710
Cuenta Fiscal III	RFC	1011,08	0,45	0,26	15.875.307
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	20,70	3,07	14,28	464.107.491
BBVA Bolsa Europa	RV	72,12	1,85	14,45	544.438.617
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,52	3,15	12,74	158.247.847
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1474,34	0,05	0,75	62.929.498
BBVA Bono 2006 A	GRF	853,69	-0,21	1,48	244.271.252
BBVA Bonos Internacional	RF	13,05	-0,34	4,12	88.744.592
BBVA Deuda FT	RF	160,13	-0,36	1,80	201.931.241
BBVA Dinero	D	1923,70	0,06	0,69	7.141.940.246
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,01	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,34	0,04	0,37	1.103.915.981
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	142,23	3,07	15,60	19.949.492
Beta Dinero	D	1490,56	0,07	0,78	28.323.812
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,70	0,11	1,16	17.054.987
Global Assets Fund	MRV	6,95	1,05	8,07	5.136.383
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,37	0,54	3,83	81.248.183
BNP Global 50-50	MRV	12,12	1,47	9,13	134.506.689
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	98,18	0,82	5,31	53.881.563
Fondespaña Bolsa	RV	98,67	2,40	15,62	47.436.883
Fondespaña FT	RFC	77,35	-0,32	1,65	111.932.188
Fondespaña Futuro	RF	82,52	-0,24	1,70	45.593.704
Fondespaña Global	MRF	77,55	0,36	3,14	87.688.240
Fondespaña Int VI	GRV	71,11	0,02	0,07	36.758.200
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	409,73	2,82	16,55	21.987.438
Fonduero Dinero	D	1028,09	0,06	0,82	255.791.597
Fonduero Garantizado	GRV	403,43	0,64	4,32	32.418.826
Fonduero Plus	MRV	512,08	2,11	12,46	24.614.446
Inverbonos	MRF	12,11	0,71	5,68	51.393.082
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1000,20	0,09	1,06	131.441.191
Citidinero	D	749,69	0,08	0,94	109.497.612
Citifondo Premium	RFC	1082,77	0,00	0,34	14.664.558
Citifondo RV	RV	31,07	2,91	15,57	55.393.026
Citimoney	D	1300,01	0,05	0,62	57.863.211
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1192,07	0,03	0,74	479.885.377
DB Invest	RFC	12,27	0,04	1,21	61.874.224
DB Mixta	MRV	19,93	1,77	8,08	115.715.611
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,23	1,07	8,40	18.463.352
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,98	1,06	8,40	7.548.489
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	15,00	-0,06	0,53	291.920.336
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,50	0,16	1,62	70.952.228
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	-0,09	0,16	204.993.015
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,77	-0,03	0,94	115.702.064
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,71	-0,03	0,92	1.555.939.008
Foncaixa Bolsa 5	RV	25,66	4,20	16,46	727.913.474
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	11,17	38.293.754
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,76	0,34	3,70	251.752.067
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,77	0,35	3,73	314.342.694
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	27,30	2,92	14,56	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	19,60	3,42	11,86	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1421,99	0,06	0,59	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,52	-0,69	3,09	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,36	1,82	10,36	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,32	-0,80	2,74	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,97	0,30	4,60	275.121.938
MS Euro Seleccion	RV	9,10	2,73	13,39	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,12	0,81	2,89	28.118.199
MS Fiva	MRF	17,52	0,36	3,10	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	18,28	0,64	5,46	620.214.193
MS Fondo 25	D	891,22	0,07	0,77	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	9,04	1,04	8,34	-
MS Fondos Conservador	MF	10,23	0,14	3,02	-
MS Fondos Moderado	MF	9,57	0,64	6,24	-
MS Latinoamérica	RV	6,76	3,03	25,99	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	16,94	1,39	9,32	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,52	0,09	3,29	-
MS Multigestión Moderado	RF	14,13	0,82	6,86	-
MS Multigestión RV	RV	6,44	2,08	10,99	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,15	-1,11	5,11	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,75	0,12	1,29	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	19,59	3,32	21,83	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	16,92	4,19	23,96	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,02	-0,65	3,46	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,14	1,64	1,55	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	27,63	1,39	12,41	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,49	-1,45	5,93	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	35,84	0,65	17,51	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	24,33	1,84	17,76	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	31,89	0,98	12,37	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,81	-0,44	6,57	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	621,41	-0,24	0,94	115.469.030
Banesto Dinero	RFC	15,49	0,02	0,32	764.070.547
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	9,87	0,64	7,55	63.104.041
BCH 2004	GRF	93,72	-0,21	0,92	14.764.607
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	13,29	2,95	15,75	273.604.429
BCH Bonos Fondtesoro	RF	772,71	-0,35	1,82	122.950.399
BCH Fondimo 1	D	1809,66	0,05	0,64	507.915.259
BCH Fondimo 2	D	1189,26	0,05	0,66	308.793.607
BCH Int. Acciones	RV	102,56	2,76	13,31	59.291.466
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,04	0,11	312.524.173
BCH Internet	RV	30,94	6,33	6,33	75.678.252
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1839,50	0,06	0,77	530.571.086
BSN Banif Europa RF	RFC	19,24	-0,40	1,77	44.826.699
BSN Banif SILA	RV	15,84	3,97	35,49	46.021.176
BSN Banif Tesoreria FT	D	1128,82	0,05	0,60	52.921.712
Dineractivo	D	1458,81	0,05	0,62	383.426.577
Extradinero Banesto	D	852,96	0,04	0,63	2.007.678.270
Fonbanesto II	RF	12,73	-0,42	1,66	274.563.150
Fonventure	RV	18,93	2,74	13,22	34.342.312
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1277,14	0,34	4,17	71.205.756
Sant. Acciones	RV	2,54	3,72	15,22	448.884.694
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,01	0,06	68.887.885
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1228,97	0,08	1,39	346.540.323
Sant. Dinero FT.	D	1271,57	0,05	0,61	2.830.478.806
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	943,78	0,09	3,61	67.631.771
Sant. Futuro	RF	20,76	-0,38	1,77	643.572.520
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	15,03	2,80	16,62	124.022.947
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,04	-0,57	3,05	57.499.909
Sant. Tesoreria	D	1593,52	0,06	0,70	3.497.188.608
SCH Acc.Espa olas 1 Plus	RV	18,29	2,84	17,54	246.550.396
SCH Grandes Valores	RV	67,29	2,76	16,52	30.686.450
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,89	0,08	2,31	210.314.792

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM:** Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV:** Garantizados RV; **I:** Inmobiliarios; **MD:** Mixtos Dinamicos; **MF:** Mixtos Flexibles; **MRF:** Mixtos RF; **MRV:** Mixtos RV; **RF:** R.Fija; **RFC:** RF Corto Plazo; **RV:** R.Variable; **W:** Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

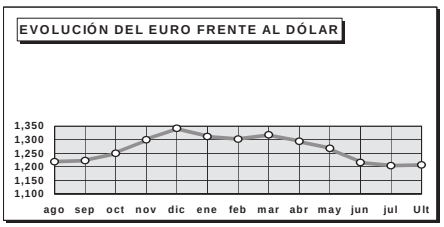
1 Euro = X Divisas

Dólar USA	1,2071	Dólar canadiense	1,4698
Libra esterlina	0,6954	Dólar australiano	1,579
Yen japonés	134,40	Dólar neozelandés	1,7571
Franco suizo	1,5642	Slozty polaco	4,1234
Corona sueca	9,4461	Forint húngaro	245,88
Corona danesa	7,4624	Corona slovaka	38,938
Corona noruega	7,9662	Corona checa	30,281
		Rublo ruso	34,537

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,102
1 Mes	2,106
2 Meses	2,114
3 Meses	2,124
6 Meses	2,144
10 Meses	2,169
1 Año	2,192

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
3,22	9

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	2,172
Bono a 5 años	2,671
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	3,721
Obligaciones 10 años	2,569
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	0

FUTUROS SOBRE IBEX-35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 08 Vto. JUNIO	9872	0	0	9861
Futuro IBEX-35 PLUS 08 Vto. DICIEMBRE	9871	0	0	9858
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. JUNIO	9495	0	0	0
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. DICIEMBRE	9888	0	0	9874

COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	1.807,00
Cobre	3.652,00
Estaño	7.210,00
Níquel	14.550,00
Plomo	838,00
Zinc	1.184,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	425,30
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Morgan Stanley
Por tercer año consecutivo:
Mejor casa de Fusiones y Adquisiciones en España
Premios a la Excelencia EUROMONEY
Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. www.morganstanley.es

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía
Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

Decoración

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Solicite presupuesto sin compromiso.
921 43 72 61

Internet

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Cines

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Sala 1
Laborables: 18,05
Sábado, domingo y lunes: 16,15/18,05
Recomendada para todos los públicos
Valiant

Laborables: 19,55/22,25
Sábados, domingo y lunes: 19,55/22,25
Madrugadas (jueves, viernes, sábado y domingo): 00,40
No recomendada menores de 18 años
La casa de cera

Sala 2
Laborables: 19,00/21,30
Sábado, domingo y lunes: 16,20/19,00/21,30
Madrugadas(jueves, viernes, sábado y domingo): 00,00
No recomendada para menores de 13 años
La guerra de los mundos

Sala 3
Laborables: 18,00/20,05/22,05
Sábado, domingo y lunes: 16,05/18,00/20,05/22,05
Madrugadas(jueves, viernes, sábado y domingo): 00,05
No recomendada para menores de 13 años
Semen una historia de amor

Sala 4
Laborables: 18,10/20,20/22,30
Sábados, domingo y lunes: 16,00/18,10/20,20/22,30
Madrugadas(jueves, viernes, sábado y domingo): 00,45
La Máscara II

Sala 5
Laborables: 19,15/22,00
Sábados, domingo y lunes: 16,30/19,15/22,00
Madrugadas (jueves, viernes, sábado y domingo): 00,30
Recomendada para todos los públicos
Los cuatro fantásticos

Sala 6
Laborables: 18,15/20,15
Sábado, domingo y lunes: 16,05/18,15/20,15
Recomendada para todos los públicos
Madagascar

Laborables: 22,25
Sábados y domingo: 22,25
Madrugadas (jueves, viernes, sábado y domingo): 00,25
Recomendada para todos los públicos
Los Dalton

Sala 7
Laborables: 18,20/20,30/22,35
Sábados, domingo y lunes: 16,10/18,20/20,30/22,35
Madrugadas (jueves, viernes, sábado y domingo): 00,40
No recomendada para menores de 18 años
Fin de curso

Sala 8
Laborables: 18,00/20,00
Sábado, domingo y lunes: 16,00/18,00/20,00
Recomendada para todos los públicos
Rolo y el secreto del quisante

Laborables: 21,55
Sábados y domingo: 21,55
Madrugadas (jueves, viernes, sábado y domingo): 00,50
No recomendada menores de 13 años
Batman Begins

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,00
Sábado, domingo y lunes: 17,00
Martes a jueves: 18,30
Recomendada para todos los públicos
Madagascar

Viernes: 20,30/23,30
Sábado: 19,30/22,00/00,30
Domingo y lunes: 19,30/22,00
Martes a jueves: 20,30/23,00
El amor es lo que tiene

Sala 2
Viernes: 18,00/20,30/23,30
Sábado: 17,00/19,30/22,00/00,30
Domingo y lunes: 17,00/19,30/22,00
Martes a jueves: 18,30/20,30/23,00
Recomendada para todos los públicos
Los cuatro fantásticos

Sala 3
Viernes: 18,00
Sábado, domingo y lunes: 17,00
Martes a jueves: 18,30
Recomendada para todos los públicos
Valiant

Viernes: 23,30
Sábado, domingo y lunes: 19,00/00,00
Martes a jueves: 20,30
No recomendada para menores de 13 años
A good woman

Viernes: 20,00
Sábado, domingo y lunes: 21,15
Martes a jueves: 23,00
No recomendada para menores de 13 años
La guerra de los mundos

LA SEÑORA

Dª Eugenia González Rico

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de julio de 2005

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Francisco Álvarez Fernández; hijos, Javier, José-Manuel e Isabel Álvarez González; hijos políticos, Inmaculada, Raquel y Domingo; nietos, Javier, María, Pilar, Manuel, Lucía, Álvaro y Blanca; hermanas políticas, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 25 a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador.

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

LA SEÑORA

Dª Adela Camacho Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de julio de 2005

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, María Isabel y Miguel-Ángel López Camacho; hijos políticos, José-Carlos Herrero y Mercedes Escudero; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el martes día 26, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El cadáver fue incinerado hoy día 23 en Valladolid.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

* * *

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

EL SEÑOR

D. Pedro Blanco Velasco

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de julio de 2005

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Amalia Martín Hernanz; hijos, Enrique, Monserrat y Pedro Blanco Martín; hijos políticos, Magdalena, Juan Manuel y Mercedes; hermanos, Victorino y Eleuterio Blanco Velasco; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar el día 22, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Sotosalbos (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar mañana 24 de julio a las 12 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Sotosalbos (Segovia). El cadáver recibió cristiana sepultura el día 22 en el cementerio de Sotosalbos.

EL SEÑOR

D. Teodoro Sanz Fresneda

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de julio de 2005

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Lorenza Quintero González; hijo, José Luis Sanz Quintero; hija política, Yolanda; hermanos, Julio, Anastasia, Teodora y Valentín Sanz Fresneda; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo (Segovia). Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 26 a las 10 de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo (Segovia).

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

LA SEÑORA

Dª Paula Garrido Velasco

Ha descansado en la paz del Señor en San Cristóbal de Segovia el día 22 de julio de 2005

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Lorenzo, Vicenta y María Esperanza Martín Garrido; hijos políticos, Herminio Plaza y Milagros Martín; nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 19,00 horas, en la iglesia parroquial de San Cristóbal de Segovia. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del San Cristóbal de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 26 a las 11,00 de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal (Segovia).

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19.45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

HORARIO DE TRENES

R2 — SEGOVIA — MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20.55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2 — MADRID — SEGOVIA

TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 7,80 € + 16 % IVA

06 RELAX

Novedad, tres amiguitas, jovencitas, cachondas, mojaditas, buscoñas. Francés natural, gargantas profundas, culitos tragones, lésbicos reales, duplex, consoladores. También domicilios, hoteles. Ven a conocernos, somos puro vicio Discreción. 659 89 42 83

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MADURITA RECIEN divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 661111847.

SILVIA, LETICIA, BIANCA. Atractivas, con experiencia, higiene. Teléfono 649248510.

MORENA. 30 años. Delgada, 90 pecho. Parejas, salidas. Visa. Aire acondicionado. 677266730.

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Maxima discrecion. 902365580

¿DESEOS, PLACER 100%? Yo te complacere. Atreveté. Maxima discreción. 636089263

TRAVESTI, MONICA, absolutamente viciosa, dotadisima. Salidas domicilio. 24 horas. 659893848

07 CONTACTOS

MORENAZA CON dinero y ganas de pasarlo bien. Atrevete. 657476600

MUJERES MADURAS, muy atractivas, marchosas pagarian generosamente por sexo. 803517814

CASADA INSATISFECHA busca hombre hecho y derecho para sexo. 658416956

NO BUSQUES más, chicas muy calientes pagarian por buen sexo. 803517096

09 TRABAJO

INGRESOS EXTRA. Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

SE NECESITA comercial para venta de vehículo nuevo. Teléfono 921434170.

SE NECESITA conductor de trailer con experiencia. Telf. 921141278/921140686

SELECICONAMOS aprendices de mecánicos y mecánicos. 921421108.

SE NECESITA conductor con carnet de 1ª para reparto. 620944912.

SE NECESITA oficial de peluqueria. Telf. 661667384

INTERESANTE, SE necesitan camareros. Telf. 921460286 921460283

EMPRESA DE servicios, selecciona personal para controlador en Los Angeles de San Rafael, de 25 a 55 años, con graduado escolar o equivalente. Enviar curriculum al fax 921172280

SE NECESITA camarero/a con experiencia. 921460894

SE NECESITA cocinero. Se valorara experiencia.Tlf 921460309

SE NECESITA gerocultoras para residencia geriátrica. Telf. 921561945

CHICO JOVEN busca trabajo en finca o construcción. Telf. 656545750

SE NECESITA ayudante de cocinero con experiencia. Telf. 921462495

IMPORTANTE EMPRESA de transporte necesita 5 choferes por aumento de flota. Telf. 920303617/620151439

NECESITO OFICIAL y peón de albañileria. Zona Turegano. Telf. 660862600

SE NECESITA dependiente/a con experiencia para tienda decoracion . Interesados enviar c.v. con foto al apartado 170. 40080 Segovia

10 TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO textil funcionando, con rentabilidad-demostrable. Teléfono 617552078

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA a diario en la red
las noticias más interesantes...
www.adelantado-sg.es
...a su alcance desde cualquier lugar

USA 2 Autocasión

AUDI A6 TDI QUATTRO
180CV. MOD. 00
FULL EQUIPE+CUERO
GARANTIZADO
Precio: 22.900 €

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9
TDI 130CV HIGLINE
MOD.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 16.900 €

VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
VARIANT MOD.02
FULL EQUIPE+GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.800€

PEUGEOT 206 HDI 90CV
MOD. 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.900 €

AUDI A4 1.9 TDI 90CV
MOD. 97
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.800 €

VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
MOD 00
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.700 €

OTRAS OFERTAS:

MERCEDES 300 D	5.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.000 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 320 D	15.900 €
FORD KA 1.3i	4.900 €
BMW 525 TDS FULL EQUIPE TV GPS	14.500 €
FORD MONDEO 1.8 TD	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3 P	10.500 €
PEUGEOT 405 TD	900€
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800€

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 **Fax: 921 42 29 90**

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

PISOS
CHALETS
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

segoviainmobiliaria.com

Digital Century S.L.

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios

PROMOCIÓN
CTRA. DE LA GRANJA
CHALÉS PAREADOS
4-5 Dormitorios
Garaje 2-3 coches
Bodega, chimenea
Parcela 350 m²
En una zona privilegiada cerca del campo de Golf
2ª FASE A LA VENTA
PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria
921 41 33 78
Santo Tomás, 6

C&M
Aranguren
c/ Muerte y vida, 10
PROMOCIONES
PELAYOS DEL ARROYO
preciosas casas en construcción
2 y 3 dormitorios
dos baños
jardín
estilo rustico
VEN A VERLO
HONTORIA
promoción de pisos
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
en construcción
CONSULTANOS
TORRECABALLEROS
pisos de dos y tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
en construcción
trastero y garaje
VEN A VERLO
VALVERDE
1 y 2 dormitorios
un baño
calef. Individual
garaje opcional
en construcción
VEN A VERLO
BERNUY DE PORREROS
uno y dos dormitorios
un baño
calef. individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO
TORRECABALLEROS
últimos chalets
en construcción
tres y cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
garaje y jardín
amplia parcela
VEN A VERLO
ESPIRDO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO
www.cym-aranguren.com
44 03 13
44 04 39

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS
Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia
Tlf.: 921 42 35 69
VENDE
La lastrilla
Piso
2 dormitorios
Cocina Amueblada
Garaje y trastero
Rf. V. 0005
LA HIGUERA
ÚLTIMOS APARTAMENTOS
SALÓN 20 M2
DORMITORIO
GARAJE
PRÓXIMA ENTREGA
HONTORIA
CHALET ADOSADO
4 DORMITORIOS
GARAJE
BODEGA
180 M2
JARDÍN 130 M2
Rf. C. 0019
ESPIRDO
PISO
2 DORMITORIOS
TERRAZA
GARAJE
RF. V. 0044
LA LOSA
PROMOCIÓN
16 CHALET PAREADOS
4 DORMITORIOS
GARAJE Y BODEGA
PARCELA 300 M2
ENTREGA A 12 MESES
INMOBILIARIA

ALQUILA LOCAL
NUEVA SEGOVIA
80 m2.
Sin Acondicionar
REF. 876
ALQUILA LOCAL
C/ LOS ALMENDROS
60 m2
BUENA ZONA
REF. 881
VENDE LOCAL
NUEVA SEGOVIA
VICENTE ALEIXANDRE
85 m². Sin acondicionar
REF. 873
ESCULTOR MARINAS 20
www.inmosegovia.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73
MAYORGA
Inmobiliaria MAYORGA

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26
LA MAYOR RED INMOBILIARIA
OPORTUNIDADES
ceigrup inmobiliaria
SAN LORENZO: OPORTUNIDAD.
Amplia vivienda de 130 m² aprox. y terraza.
PERFECTÍSIMO ESTADO
Garaje y trastero.
No dude en verlo,
JUNTO EZEQ. GONZÁLEZ
Estupenda vivienda, 3 dormitorios, cocina amueblada
ISÓLO 162.840 euros!
NUEVA SEGOVIA
Inconparable vivienda, 3 dormitorios, garaje y trastero.
A ESTRENAR
ALQUILER
SAN LORENZO, 2 dormitorios, exterior, amueblado a 5 min. del acueducto, 510 euros
SAN CRISTÓBAL, 2 dormitorios, exterior y amueblado. 480 euros
PALAZUELOS, 3 dormitorios, amueblado. A ESTRENAR, 450 euros
Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

921412090

Triangulo Inmobiliaria

C/ San Francisco 19

PISOS VENTA

P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.

P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.

P1500 - San José. Piso bajo de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior muy luminoso. Económico.

P1223 - ZONA CENTRO: Cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada. Tiene garaje y ascensor.

P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.

P1172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

P1485 - Z. José Zorrilla. Piso de 97 m2. gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor. Luminoso.

P1168 - ESPIRDO: En construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado

P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado y exterior. San Cristóbal.

P1482 - En el centro de La Lastrilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.

P1481 - Barrio de San José. Piso de 69 m2, 3 dormitorios dobles, reformado, totalmente amueblado incluida cocina con electrodomts…

P1161 - ZONA RENFE; Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

P1193 - Carretera de Villacastín: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño , aseo y garaje. Exterior.

P1427 - Zona centro : Próxima promoción de viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Amplios y buenas calidades.

P1190 - CERCANÍAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

Www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTA COSTA

TORREVIEJA

JRB. ROCIO DEL MAR
200m DE LA PLAYA
2 dormitorios
Piscina comun.
96.569,41 €
REF:TV510V

OROPESA DEL MAR CASTELLON

2ª LINEA DE PLAYA
2 dormitorios
salon con terraza.
Piscinas comunes
con jardin
REF: OR800V

ISLA CRISTINA HUELVA

APARTAMENTO: 2 años
totalmente amueblado
Magnifica terraza.
Ref: IC600V

NUEVA DIRECCION
C/ DOCTOR TAPIA, 2
Ed. La Castellana

VALLADOLID

LOCAL COMERCIAL
JUNTO AL
CORTE INGLES
2 plantas.
Acondicionado
2 baños.
Alquiler/ Venta
REF:VA1013V

PAREADO
RESIDENCIAL
SANTA ANA
5 DORM. 3 BAÑOS,
2 PLAZAS GARAJE,
ZONAS COMUNES, PISCINA .
REF:VA1010V

OFICINA ZONA Pso.ZORRILLA
168 M2, 1ª PLANTA, ASCENSOR
PARA REFORMAR.
REF: VA1002V

PISO BARRIO LA PILARICA
80 M2,3DORMITORIOS,
COCINA COMPLETA,
PISCINA COMUNITARIA.
2 AÑOS ANTIGUEDAD
REF: VA1004V

APTO. ZONA Pso.ZORRILLA
70 M2, 2 DORMITORIOS,
2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR,
PERFECTO ESTADO.
REF: VA1001V

921 441 888
921 438 067

---

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES DE SOL

PISOS EXCLUSIVA
EL SOTILLO
GRANDES PISOS - 3 y 4 DORMITORIOS | BUEN PRECIO
SALONES 32 m2 - TERRAZAS - GARAJE Y TRASTERO
HAGA YA SU RESERVA

PISOS EXCLUSIVA
NUEVO EDIFICIO
SANTA EULALIA
C/CAÑO GRANDE
¡¡ÚNICOS!!
ENTREGA 12 MESES

PISOS EXCLUSIVA
LA MAYOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DEL MOMENTO EN SEGOVIA CAPITAL
CTRA/VILLACASTÍN, 24

PISOS EXCLUSIVA
ZARZUELA
DEL MONTE
¡¡ EL MEJOR PRECIO !!
95.950 €
15.964.000 pts

PISOS EXCLUSIVA
LA LASTRILLA
COCINAS AMUEBLADAS
HIDROMASAJE
MÁRMOL, PARQUET
GARAJE, TRASTERO
pisos y apartamentos SIGLO XXI

PISOS
ESPIRDO
entrega en 20 meses
- CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE
- ASCENSOR HASTA GARAJE
- PORTAL SOLADO EN MÁRMOL
- CARPINTERÍA ALUMINIO CON ROTURA PUENTE TÉRMICO

PISOS
APARTAMENTOS
BERNUY
1 Y 2 DORMITORIOS
ENTREGA OCTUBRE-06
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
GRANDES TERRAZAS

PISOS
TORRECABALLEROS
102.000 €
16.971.372 pts
incluido garaje

PISOS
GARCILLÁN
2 Y 3 DORMITORIOS
BAJOS CON JARDÍN
111.203 €
18.500.000 PTS

Ahora, al solicitar información en SOL, de cualquier producto inmobiliario te llevas de regalo este práctico llavero .....

Con una moneda que puedes utilizar siempre al coger el carrito de la compra.

¡¡ Date prisa !!

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

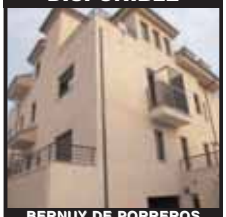
ALICIA VELASCO
Agente Asociado

RECIEN CAPTADO

DISPONIBLE

LA GRANJA
APTO. SEMINUEVO.
AMUEBALDO
COCINA AMERICANA
AMUEBLADA Y EQUIPADA.

DISPONIBLE



BERNUY DE PORREROS
APTO. A ESTRENAR.
DOS TERRAZAS. COCINA
CERRADA. GARAJE Y
TRASTERO. ASCENSOR

¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
ALICIA VELASCO
SU MEJOR DECISIÓN.

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es

RE/MAX

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

VENTAS

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE TABERNA EN LA ZONA DE MATABUENA
250 m², terraza, jardín y barbacoa
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!! Ref. 4660

VENDE CASA EN PALAZUELOS DE ERESMA
180 m² construidos. Local en planta baja
¡¡CÉNTRICA!! Ref. 6901

921 44 30 31

VENDE FINCA EN TORRECABALLEROS
3000 m² ¡AGUA Y LUZ!
¡93.00 euros! Ref. 7340

921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE CASA EN TABANERA
180 m²
¡EN CONSTRUCCIÓN!
¡INFÓRMESE! Ref.7450

VENDE PRECIOSA FINCA RÚSTICA EN TABANERA
2.940 m²
¡¡INFÓRMESE!! Ref. 7647

921 44 30 31

CASA EN VENTA EN VEGAS DE MATUTE
para rehabilitar, a 15 minutos de Segovia.
Con vistas a la sierra
¡INFÓRMESE! Ref. 7861

921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

CASA EN VENTA EN OTERO
750 m² para rehabilitar,
IDEAL CENTRO DE TURISMO RURAL
22 HABITACIONES Ref. 7911

VENDE FINCA RÚSTICA EN MADRONA
6.600 m² con pozo
50 m² construidos
¡A 50 METROS DE LA CTRA! Ref. 8319

921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE FINCA RÚSTICA EN LA LASTRILLA
1794 m²
Inmejorable SITUACIÓN
¡INFÓRMESE! Ref. 8357

VENDE FINCA RÚSTICA EN LA CARRETERA DE TORRECABALLEROS
4.228 m²
¡INFÓRMESE! Ref. 8356

921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE CASA EN LA SALCEDA
160 m²
Estilo rústico, parcela de 700 m²
¡TOTALMENTE NUEVA!
Ref. 8454

921 44 30 31

VENDE PARCELA RÚSTICA
EN LA LASTRILLA
4.343 m². Excelentes vistas
¡CONSÚLTENOS! Ref. 8398

Profesionales a su servicio

Siete Picos inmobiliaria

CHALET ADOSADOS GARCILLÁN

3 únicas viviendas A ESTRENAR
jardín, estupendas calidades
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO

Residencial JUAN CARLOS I

EN SEGOVIA CAPITAL

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 80 VIVIENDAS

Desde 147.300 €

Infórmese hoy mismo en nuestra Oficina

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos

VENDE FEBIGES
GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

¡NO PUEDE PERDERSELO
Preciosos PAREADOS RÚSTICOS 240 m² útiles, dormitorio principal con vestidor, dormitorio amplio con baño en planta baja.
Porche y vistoso jardín
¡EN EL SITIO MÁS BONITO DE SONSOTO

VENDE FEBIGES
GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA SAN JOSE
Piso de 3 dormitorios. Para reformar. Excelente precio. Ref. 1.770

SAN RAFAEL
Piso de 3 dormitorios. Baño. Garaje amplio. Piscina y tennis comunitario. Buenas vistas. Excelente precio. Ref. 1.779

TORRECABALLEROS
Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Buenas calidades. A estrenar. Ref. 1.654.

JOSE ZORRILLA
Piso de 3 dormitorios. Baño. Trastero. Exterior. 2 terrazas. Buenas calidades. Ref. 1.629.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN
ABADES
CHALETS ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN EN EL CENTRO DE SEGOVIA
PISOS DE 3 DORMITORIOS
CALIDADES DE LUJO
ENTREGA INMEDIATA

VISÍTANOS

El 10 De Su Gestión

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
Viviendas y Apartamentos

VIVIENDAS
2 Y 3
DORMITORIOS
APARTAMENTOS
1 Y 2
DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
PISOS BAJOS CON JARDINES INDIVIDUALES
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA

Desde 90.000€

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

Atico
PROMOCIONES

ORTIGOSA
INICIAMOS LISTA DE ESPERA.
Única promoción de chalés individuales en parcela de 500 m2. Varios modelos.

SAN CRISTÓBAL
En construcción. Pisos de 2 y 3 dorm. con salón independiente. Bajos con jardín privado de hasta 341 m2.

ZONA RENFE
Pisos de 1 y 2 dormitorios con bonitas terrazas. Garaje y trastero incluido en el precio. Precio interesante.

CTRA. de LA GRANJA
Chalés pareados de 4-5 dormitorios en parcela de 350 m2
cerca del próximo campo de golf
ESTAMOS VENDIENDO LA 2ª FASE

ORTIGOSA
Parcelas totalmente urbanizadas en una bonita zona de chalés individuales.

VALVERDE
En construcción avanzada y en una zona excelente, pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con garaje y trastero. (Construye Volconsa)

JOSÉ ZORRILLA
Pisos de 1 y 2 dormitorios y local comercial. Próxima construcción

CASAS INDIVIDUALES
2, 3 y 4 dormitorios.
Todas con jardín privado y piscina común.
Zona residencial. "LA LOSA"
Excelente financiación.

SAN LORENZO
Promoción de pisos de 3, 4 y 5 dorm. con garaje y trastero.
¡¡ Indícanos cómo quieres tu vivienda !!
¡¡ Participa en su construcción !!

BERNUY
Interesante promoción.
Pisos de 1 y 2 dormitorios
(Bajos con jardín y áticos con terraza)

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES
* VENTA * ALQUILER
* TRASPASOS*

SE VENDE local de 20 m acondicionado zona de la próxima universidad, infórmese

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m2 totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San Millan, ideal para almacen, garajes.

SE VENDEN Y ALQUILAN varios locales en el Centro Comercial Almuzara.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diafano, 55 m".

SE VENDE local acondiconado, zona del ambulatorio, 90 m2/ planta, dos plantas.

SE ALQUILAN varios locales en Nueva Segovia llamenos y le daremos mas informacion.

SE ALQUILAN Y VENDEN locales en Via Roma, llamenos y le informaremos.

SE VENDE local centrico, zona de Santa Eulalia, de 20 m2

SE VENDE local zona del 18 de julio, Casco Antiguo, de 30 m2, posibilidad de alquiler.

SE VENDE local en el Casco Antiguo de 33 m2, en obra.

SE VENDE local en san Lorenzo visible desde via roma, en obra, de 55 m2

SE VENDE local de 165 m2 en Nueva Segovia, haciendo esquina, posibilidad de segregar.

SE VENDE local con muchas posibilidades en crta de Villacastin, de 325 m2 planta calle 1050 m2 de sotano.

SE VENDE local 60m2 en Zamarramala, con posibilidad de otros 50 m2.

SE VENDE local de 60 m2 en el Salvador, acondicionado.

SE VENDE local en la zona de Ezequiel Gonzalez, 67 m2, acondicionado, posibilidad de alquiler

SE VENDE local en conde Sepulveda, 435 m2, gran eescaparate, salida de humos, altura de 3,5 metros, posibilidad de alquiler.

SE TRASPASA local en Fdez Ladreda, a pie de calle, 150 m2, acondicionado, en dos plantas.

SE TRASPASA bar-restaurante, muy cerca de Segovia, informacion personal.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PRECIOSO PISO
A ESTRENAR
CTRA. VILLACASTÍN
2 dormitorios
exterior
ascensor
trastero
garaje

TORRECABALLEROS
PISO EN VENTA
2 dormitorios
exterior
con ascensor
terraza de 30 m²
A ESTRENAR
LLÁMANOS

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN TRESCASAS
Estilo rústico
excelentes
calidades
400 m² de parcela
¡PLANOS EN LA OFICINA!

CHALÉ EN VENTA EN HONTORIA
4 dormitorios
2 baños y aseo
buhardilla
bodega
garaje
Jardín de 150 m²
¡LLÁMANOS!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Ci ARCO
921471474
COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"
NOS SOBRAN LOS MOTIVOS

1ª FASE
VENDIDA

2ª FASE
VENDIDA

SI ENCUENTRA ALGO MEJOR
CÓMPRELO

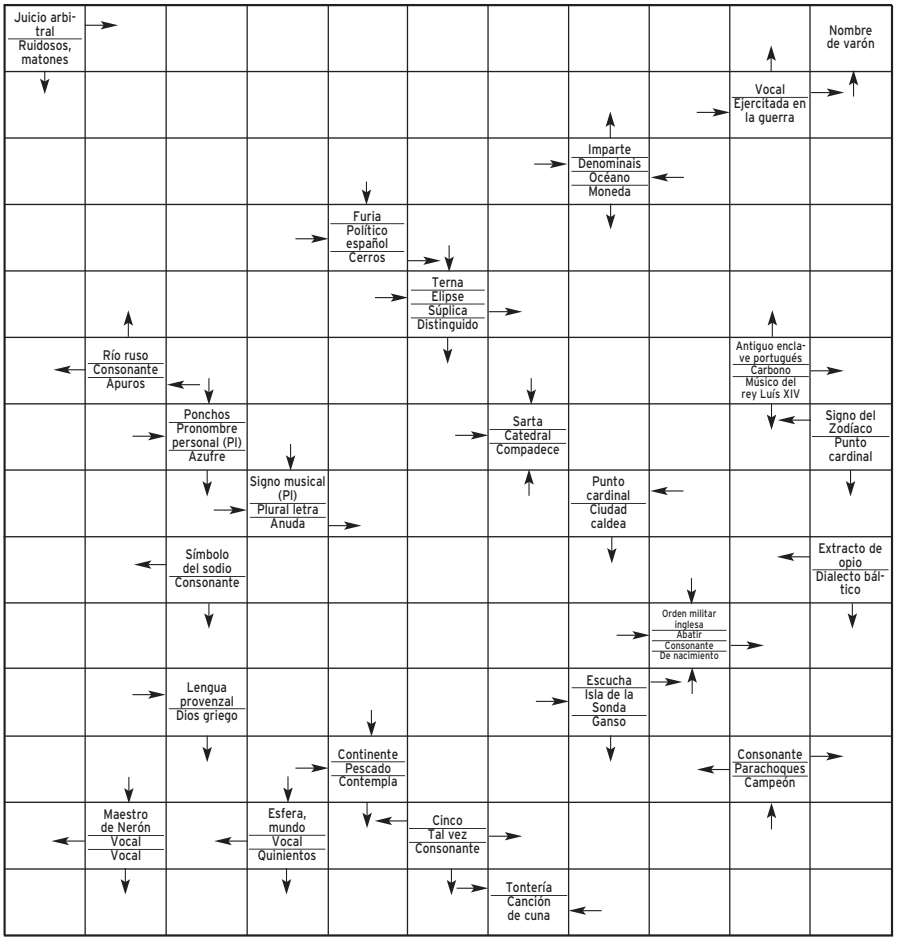
3ª FASE
A LA VENTA
ÚLTIMAS VIVIENDAS
EN CONSTRUCCIÓN

ENTREGA 2006

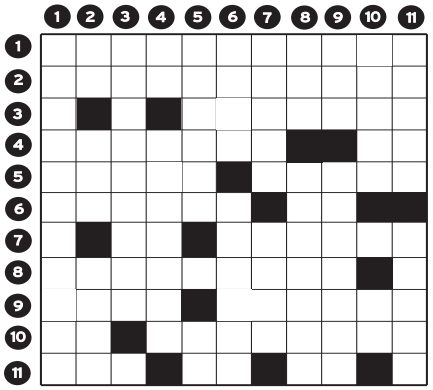
VISITE CHALET PILOTO
NUNCA COMPRE SIN VER NI TOCAR

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Severidad.- 2: Estropéalo.- 3: Obsequiasen.- 4: Combinación del bromo con un radical simple o compuesto. Interjección.- 5: Al revés, político romano que participó en la conspiración que eliminó a Julio César. Al revés, golfo del Mediterráneo.- 6: Brujas. Símbolo químico.- 7: Número romano. Al revés, enfermedad de la vid.- 8: Alegría y presteza del ánimo.- 9: Lugar donde se cruzan varias vías de comunicación. Al revés, político español contemporáneo.- 10: Pronombre personal. Aspiración de los judíos a recobrar la Palestina como patria.- 11: Nombre de letra. Letra repetida. Al revés, preposición.

VERTICALES.- 1: Resonante, pomposo.- 2: Al revés, símbolo químico. Denota alegría. Nombre de varón.- 3: Apetito desordenado de comer y beber.- 4: Al revés, pronombre personal. Maravillosos, estupendos.- 5: Al revés, presentarse. Al revés, nota musical.- 6: Fragancia. Naturales de cierto país europeo.- 7: Destino (PI). Paraíso.- 8: Eleva. Andariego.- 9: Otorgas. Liquidase una cuenta.- 10: Separo. Al revés, matrícula de coche.- 11: Regalar. Posada, figón.

HORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04
Dolor de garganta. Demuéstrese a sí mismo que es capaz de conseguir lo que se propone. Decepción amorosa.

Tauro. Del 21/04 al 21/05
Salud regular. Afronte abiertamente sus problemas; rehuyéndolos no conseguirá resolverlos. No tiente a la suerte con sus frivolidades.

Geminis. Del 22/05 al 21/06
Las cervicales le harán sentirse mareado. Muéstrese más valiente y optimista y no produzca una mala impresión en sus nuevos colaboradores. Amor normal.

Cáncer. Del 22/06 al 23/07
Salud excelente. Sus sugerencias laborales serán bien recibidas. Situación estable en sus relaciones sentimentales.

Leo. Del 24/07 al 23/08
Debería fumar menos. Es posible que conozca hoy a una persona importante que le abrirá muchas puertas. No se muestre tan desconfiado en el amor.

Virgo. Del 24/08 al 23/09
Salud excelente. Éxito en el terreno profesional. La indiferencia de la persona por la que suspira le hará sentirse desgraciado.

Libra. Del 24/09 al 23/10
Salud muy buena. Día de aburrimiento y monotonía en su lugar de trabajo. Procure no ser tan fogoso en sus relaciones sentimentales.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11
Ligera indisposición que irá desapareciendo conforme avance el día. Sus condiciones laborales mejorarán notablemente. Horas felices con el ser amado.

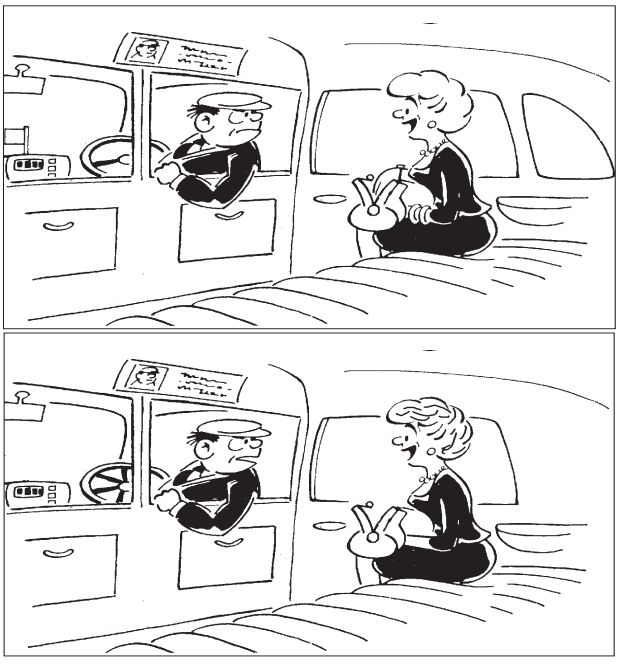
Sagitario. Del 23/11 al 22/12
Salud buena. Sus problemas de tipo económico se agravarán si no cambia de actitud. Espere por el momento hasta no estar seguro de su pareja.

Capricornio. Del 23/12 al 20/01
Salud excelente. Aunque le resulte aburrido, ese trabajo le proporcionará ganancias extra. No sea tan impulsivo en el amor.

Acuario. Del 21/01 al 19/02
Salud pasable. Cierto imprevisto le obligará a modificar sus planes. Domine su carácter irascible si quiere ser feliz en el plano afectivo.

Piscis. Del 20/02 al 20/03
No tome medicinas por su cuenta; podría ser peligroso. No sea tan impresionable e intente analizar su situación de forma realista. Suerte en el amor.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

T T P P Z = 9
P R T X Z = 20
Z X P P R = 16
X Z Z R P = 17
R Z T Z X = 21
20 21 9 16 17 = 83

Letras clave R = 6; V = 8

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO:

A	R	B	I	T	R	A	J	E		
A	G	U	E	R	R	I	D	A		E
L	L	A	M	A	I	S		R	A	M
B	O	N	O		O	T	E	R	O	S
O	V	A	L	O		R	U	E	G	O
R		S	E	C	N	A	R	T		C
O	S		S	E	O		O	E	L	
T	E	S		A	T	A		R	U	S
A	N		O	N	A	D	U	A	L	
D	E	R	R	I	B	A	R		L	L
O	C		B	A	L	I		O	Y	E
R	A	P	E		E	P	O	T		T
E		A	V		A	C	A	S	O	
S	A	N	D	E	Z		A	N	A	N

Pelo, ventanilla, mano, boca, volante, bandeín, pulseras.

SIETE ERRORES:
Está BA en FA
DA; DO

JEROGLÍFICO:
Estaba enfadado

PROBLEMA NUMÉRICO:
Sinos. Cádiz- 8: Iza. Andarín- 9: Das. Saldaseñ- 10: Alejo. UM.- 11: Donar. Mesón.
PO, 07, R6, SS, T4, U3, V8, X9, Y2, Z1

CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES.- 1: Riguroso.- 2: Inutilizalo.- 3: Donadar.- 4: Bromuro. Ja.- 5: Sen.- 6: Brujas. Sulfato.- 7: Nudo. Zeráus.- 10: Tú. Sionista.- 11: Ese. SS. nE.
VERTICALES.- 1: Rimbombante.- 2: IN. Rie Luis.- 3: Gusoso.- 4: úT. Mágicos.- 5: Ridad.- 6: Olor. Suizos.- 7: Destino. Edén.- 8: Iza. Andarín.- 9: Otorgas. Liquidase una cuenta.- 10: Separo. Al revés, matrícula de coche.- 11: Regalar. Posada, figón.

Antena 3 emite 'Una monja de cuidado'

Antena 3 emite a las 22,00 horas la película *Sister act, una monja de cuidado*. La comedia dirigida por Emile Ardolino cuenta con Whoopi Goldberg como protagonista, acompañada de otros actores como Maggie Smith, Kathy Najimy, Wendy Makkena, Mary Wickes y Harvey Keitel.

Reyes Farina siempre sorprende.

Los postres más dulces, en Canal 4

Hoy sábado y mañana domingo, a partir de las 15,00 horas en Canal 4 Castilla y León, las recetas y los apuntes claves para hacer los postres más sabrosos e imaginativos de la mano de la prestigiosa chef Reyes Farina. La propuesta de esta tarde, bizcocho de mármol y discos de uva y chocolate.

Bustamante, padrino en 'Gente de primera'

David Bustamante, uno de los ganadores de la primera edición de *Operación Triunfo*, ejercerá hoy de padrino en el programa de TVE 1 *Gente de primera*. Bustamante apadrinará al aspirante Nacho Rosselot, quién en su actuación cantará junto a su 'padrino' una canción y otra más en solitario.

'En portada' emite 'Los gitanos: europeos sin Estado'

El reportaje recoge los testimonios del financiero George Soros y de Juan de Dios Ramírez Heredia • El espacio ha viajado a la República Checa, Eslovaquia, Hungría y Rumanía

• El programa se fija en las peculiaridades de un colectivo integrado por 14 millones de personas en el mundo que han sobrevivido a una historia de represión e incomprensión.

EFE/ MADRID

Aunque el verano ya no es lo que era en televisión -repeticiones, repeticiones y repeticiones- porque las cadenas estrenan programas con intención de ver si funcionan para el invierno, la reemisión de programas es una forma de ocupar la parrilla y tener ingresos sin gastos de producción.

La 2 de TVE vuelve a emitir, a medianoche, un interesante reportaje sobre los gitanos titulado *Los gitanos: europeos sin Estado*, una etnia compuesta hoy de entre 12 y 14 millones de almas, repartidos por todo el mundo.

Llegaron a Europa en el siglo XIV y han sobrevivido a una historia de discriminación, represión, racismo e incomprensión que tuvo su punto culminante en el intento de exterminio de esta raza programado por el régimen hitleriano.

Los gitanos se denominan a sí mismos «roma» en su lengua, el plural de «rom», hombre, y aunque no aspiran a tener un Estado tienen una lengua, una cultura y una historia propias.

El reportaje que emite 'En portada' analiza la situación y la forma de vida de los gitanos en todo el mundo./ RTVE

Tras la ampliación a 25 de la Unión Europea y la próxima a Rumanía y Bulgaria, los gitanos constituyen la mayor minoría étnica y la llegada a la UE de los gitanos del Este aumentará, sin duda, su capacidad de influencia.

Ellos quieren que sus derechos sean reconocidos y tener una mayor presencia allí donde se toman las decisiones políticas.

El programa ha viajado a la República Checa, Eslovaquia, Hungría y Rumanía para conocer la situación de los gitanos en estos países, en los que el paso a la economía de mercado, tras la caída de los regímenes marxistas-leninistas, los ha convertido en los grandes perdedores.

Además de recorrer estos países, *En portada* habló con el que fuera primer eurodiputado gitano, Juan de Dios Ramírez-Heredia, y con el magnate de las finanzas, George Soros, que ha invertido en los últimos años millones en el centro y este de Europa en la mejora de las condiciones de vida de los gitanos.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Llàcer o la incitación

Ya se lo advertí: la nueva versión de *Operación Triunfo* tiene un tufo a Telecinco, esa pantalla amiga que llegó de la mano (¿era la mano?) de las Mamachichos y que esconde, bajo esa aparente reforma, un punto obscuro y morboso. No es una crítica ni una alabanza: es lo que es, el todo vale, la marca de la casa. Ni bueno ni mano: Telecinco.

Dijimos que *OT* era una fórmula moribunda, que la fama de los concursantes había ido en progresión geométrica descendente de la primera a la tercera edición y que sospechábamos que la ex pantalla amiga tenía la llave de la reanimación. Acertar sienta bien, por mucho que se vaticine un cataclismo. Al loro:

Ángel Llàcer, el histriónico profesor de expresión corporal, aquel que convirtió la frase «¡Saca lo que llevas dentro!» en una tortura para la Fergó o la Rosa de España, preparaba a Guillermo Martín y Dani Sanz para la interpretación de *Escuela de Calor* (Radio Futura).

Gran canción, grandes marionetas en manos de la audiencia y las discográficas. Pero el nervio mal controlado de uno de los 'Payasos de la Tele', el señor Llàcer, comenzó a actuar: «¡No, Guillermo! Un tío que tiene a las chicas loquitas por sus huesos no puede andar así.

Cuando cantamos *Escuela de Calor* tenemos que dejar claro que tenemos vicio, ¡mucho vicio!». A lo que añadió: «Demostrad qué lleváis abajo, que la chica note eso que tenéis». Dani y Guillermo, que no son de piedra y no sólo viven de pan, se acercan a un par de compañeras y se contonean. Llàcer termina su exhibición con un «Ya podéis iros a masturbaros». Poco más se puede añadir, salvo recordarles que la audiencia ha premiado el lifting con sanas audiencias. No les pido el boicot, sólo es una advertencia de lo que hay. ■

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:

GECASA

36 VIVIENDAS EN ESPIRDO.
VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS.
CON PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO.
ASCENSOR HASTA EL GARAJE.
ENTREGA *MARZO 2.006.*
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES.
FACILIDADES DE PAGO.

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.: (921)415044

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1

06:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo con las noticias más destacadas, tanto del ámbito nacional como del internacional.
07:45 LA HORA WARNER
Espacio infantil que pretende entretener las mañanas del fin de semana e incluye nuevos episodios de las siguientes series:
-¿Qué hay de nuevo Scooby Doo?
-Loonet Tunes
-Los Picapiedra
08:50 ZON@DISNEY
Espacio infantil que pretende entretener las mañanas del fin de semana
11:00 ¡MIRA QUIÉN BAILA!
13:45 CARTELERA
Espacio cinematográfico con los últimos estrenos presentado por Jose Toledo
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN
Espacio de crónica social dirigido y presentado por Cristina García Ramos
15:00 TELEDIARIO 1
Espacio informativo presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva.
15:55 EL TIEMPO
Previsión meteorológica para los próximos días
16:00 SESIÓN DE TARDE
Error médico. EEUU. 2001. Dirección: Mucky Dolenz. Intérpretes: Stephanie Zimbalist, Markus Flanagan.
18:00 CINE DE BARRIO
Espacio cinematográfico
Incluye:
-Hay que educar a papá. España. 1970. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Julia Caba Alba.
21:00 TELEDIARIO 2
Espacio informativo presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva.
21:30 EL TIEMPO
21:35 INFORME SEMANAL
espacio de reportajes en profundidad al hilo de la actualidad presentado por Beatriz Ariño.
22:45 GENTE DE PRIMERA
Programa musical donde los mejores cantantes del panorama nacional apadrinan a los concursantes.
02:00 SIETE DÍAS
Serie norteamericana
03:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto a nivel nacional como internacional.

LA 2

06:00 EURONEWS
07:30 U.N.E.D.
08:00 PASO A PASO CON NACHO DUATO
08:30 PARLAMENTO
09:00 EN OTRAS PALABRAS
09:30 AGROSFERA
10:30 LOS CONCIERTOS DE LA 2
12:00 EL CONCIERTAZO (R)
12:30 MUCHOVIAJE
13:00 TENDIDO CERO
13:30 ESTADIO 2
Incluye las siguientes retransmisiones:
-Motociclismo. Campeonato del Mundo de velocidad. Entrenamientos Gran Premio de Gran Bretaña.
-Tour de Francia
20ª etapa
Saint Etienne-Saint Etienne
-Atletismo. Campeonato de España 10000
-Atletismo. Campeonato de España Absoluto
-Baja Aragón
-Triathlón
Campeonato de España
-Deporte.es
-Resumen Tour de Francia
21:00 A DOS METROS BAJO TIERRA
23:00 LA TIERRA DE LAS MIL MÚSICAS
00:00 EN PORTADA
00:45 NATACIÓN
Campeonato del Mundo
Desde Parc Jean Drapeu, Montreal
01:45 CINE CLUB.
CLÁSICOS DEL SIGLO XX
El rostro. Suecia. 1958. Dirección: Ingmar Bergman. Intérpretes: Max Von Sydow, Ingrid Thulin, Bibi Andersson.
03:30 CINE
Tramposos. EEUU. 2000. Dirección: John Stockwell. Intérpretes: Jeff Daniels, Jena Malone, Paul Sorvino.
05:10 SUPERHOMBRE

ANTENA3

06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS
06:30 TIERRAS ALTAS
Porque te quiero
Serie
07:15 MEGATRIX
Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las series favoritas de los pequeños de la casa:
-Power Ranger
-Hombre lobo en el campus
-Jumanji
-Bob esponja
-Cedric
-Jimmy Neutrón
-Dos en Malibú
-Sabrina
-Art Attack
-Superespías
13:00 LA BATIDORA
Programa de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las distintas cadenas durante la semana.
14:00 LOS SIMPSON
-Historia de dos ciudades
-Papá payaso loco
15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1
Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada. Incluye la información meteorológica y deportiva.
15:45 MULTICINE
Incluye los largometrajes:
-Skulls: Sociedad secreta. EEUU. 2000. Dirección: Rob Cohen. Intérpretes: Joshua Jackson, Paul Walder, Leslie Bibb.
17:45 *-Protección fraternal.* Canadá. 2002. Dirección: John Badham. Intérpretes: Jeanne Tripplethorn, Corn Nemec, Evan Dexter Parker.
19:50 AHORA
Magazine
21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2
Segunda Edición: noticias nacionales, internacionales y deportivas con Leticia Sánchez. Incluye la información meteorológica.
21:00 WATER RATS: LA LEY DE LA BAHÍA
22:30 CINE: Tiempo de venganza
Después de muchos años de tumbos al margen de la ley, Vinnie lleva por fin una vida tranquila. Junto a su mujer ha montado un bar en Boston, que para mucha gente de la zona es como una segunda casa. Eso si, en la parte trasera del local Vinnie permite que se hagan pequeñas apuestas.
00:30 CINE: El túnel
Un agente y un ladrón luchan por sus vidas dentro de unas minas abandonadas mientras buscan doscientos millones de dólares en diamantes.
02:00 LA BOLSA EN DIRECTO:
Toda la información bursátil a través de Bloomberg televisión.

CANAL 4

08:00 LA BOLSA EN DIRECTO:
10:00 DIBUJOS ANIMADOS
11:00 PARTIDO DE PELOTA
12:00 QUERIDO MAESTRO
13:00 CINE
14:30 CANAL 4 NOTICIAS
15:00 LA VIDA EN DULCE
15:30 CINE: Días de fortuna.
17:30 AMOR DESCARADO
18:30 SUPERAGENTE 86:
19:00 SOL Y SOMBRA:
Carlos Martín Santoyo y el crítico taurino Manuel Illana ofrecen resúmenes de las entrevistas realizadas durante esta temporada a toreros como Sergio Domínguez, Ana Infante y Luis Miguel Encabo.
20:30 CANAL 4 NOTICIAS:
Espacio de decoración y jardinería presentado por Antxine Olano
13:00 CLASIFICACIÓN FÓRMULA 1
GRAN PREMIO ALEMANIA
Espacio deportivo
14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
SÁBADO
Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada. Presentado por Carme Chaparro. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica.
15:30 CINE ON
El ataque de los tiburones. EEUU/Sudáfrica. 2005. Dirección: Paul Shapiro. Intérpretes: Riley Smith, Shannon Lucio, Bryan Brown.
17:30 CINE ON II
En tierra hostil. EEUU/Canadá. 2000. Dirección: Mario Azzopardi. Intérpretes: John Corbett, Jessica Steen, Brittany Daniel.
19:30 I LOVE ZAPPING
Espacio de zapping
20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
SÁBADO
Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro.
21:30 SALSA ROSA EXPRESS
22:00 SALSA ROSA
Espacio de sociedad con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro y demás temas de interés.
02:50 INFOCOMERCIALES
Espacio promocional
04:50 MADRUGADA DE CINE
Hombres de honor. EEUU. 1996. Dirección: David Winning. Intérpretes: Michael Ironside, Currie Graham, Peta Wilson, Robbie Bowen.

TELE5

06:45 SENSACIÓN DE VIVIR
Bienvenida a casa
Serie
07:30 EL MUNDO MÁGICO
DE BRUNELESKY
Espacio infantil
07:45 BIRLOKUS KLUB
Espacio infantil que incluye las siguientes series de animación:
-One Piece
-Medabots
-Tortugas Ninja
09:30 EMBRUJADAS
Embrujados y peligrosos
Serie
10:30 CAZATESOROS
Falsa Fox
11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
12:15 DECOGARDEN

POPULAR TELEVISION

06:55 PALABRA DE VIDA
07:00 TRIS, TRAS Y VERÁS
10:00 CUÍDATE
11:05 GRANDES HEROES Y LEYENDAS DE LA BIBLIA
12:00 EL ANGELUS
12:05 SANTA MISA
13:06 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO
14:00 PONGA UN AMPLIFICADOR EN SU VIDA
15:00 CONCURSAR CON POPULAR
15:36 CORTO PERO INTENSO
16:01 VERANO AZUL
17:00 EL CHAVO DEL 8
19:00 CUENTOS Y LEYENDAS
20:00 LA SEMANA
21:06 CRÓNICAS DE UN PUEBLO
22:00 ALA...DINA
22:30 CURRO JIMÉNEZ
23:30 CINE: "CARTA A TRES ESPOSAS"
01:3 SONRISAS POPULARES
01:55 PALABRA DE VIDA
21:30 PELOPICOPATA
Espacio en el que las mascotas son las protagonistas
22:00 CINEMA-TRIX
Sister Act: una monja de cuidado. EEUU. 1992. Dirección: Emile Ardolino. Intérpretes: Whoppi Goldberg, Harvey Keitel, Kathy Najimy.
00:15 CINE
Bowfinger, el pícaro. EEUU. 1999. Dirección: Frank Oz. Intérpretes: Eddie Murphy, Steve Martin, Heather Graham
02:15 CINE
Sombra enamorada. EEUU. 1958. Dirección: Jean Negulesco. Intérpretes: Lauren Bacall, Robert Stack y Lorne Greene.
04:15 TELEVENTA
Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos

TELESEGOVIA

11:30 TELESERIE " LA JUNGLA PODEROSA"
12:00 DEPORTE DE AVENTURA
12:30 DO U PLAY
13:00 EUROPA AL DIA
13:30 A PEDIR DE BOCA
14:00 LA SEMANA EN SEGOVIA
14:30 NOCHES DE MUSICA ATRIO SAN LORANZO "CLAM MAKEIHAN"
15:00 REPORTAJE
16:00 TELESERIE "COMPAÑEROS"
17:00 TELESERIE "LONDON STREET"
17:30 DOCUMENTAL ROBOT SAPIENS
18:30 CINE. TARZAN Y EL MISTERIO DE LA SELVA
20:00 CASTILLA Y LEÓN EXPORTA
20:30 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA
21:00 A CABALLO
21:30 REVISTA ONO
22:00 LA SEMANA EN SEGOVIA
22:30 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA
23:00 CINE. ESCAPADA A CUBA
1:00 NADA QUE PERDER

MUNDO amena auna
Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amenasegovia@eresmas.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56
Pásate a contrato Amena y pasa de pagar más

Motorola V547
19 €
Si traes tu número de otro operador y te das de alta con cualquier contrato Amena
amena auna
distribuidor oficial
Promoción válida hasta el 20 de agosto o fin de existencias · Altas con contrato Amena particular · PVP válido en península y Baleares · Sujeto a CGC de Amena

CANAL +

07:05 CINE
The hunted (la presa). EEUU. 2003. Dirección: William Friedkin. Intérpretes: Tommy Lee Jones, Benicio del Toro, Connie Nielsen.
08:36 ESPECIAL C +
Todo sobre Jack Nicholson
09:00 CINE
Ejecutivo agresivo. EEUU. 2003. Dirección: Peter Segal. Intérpretes: Adam Sandler, Jack Nicholson, Marisa Tomei.
10:45 DOCUMENTAL NATURALEZA
Leones en el Okavango
Retrata la vida de estos felinos que viven en África
11:35 CONCIERTO BÁSICO
Antonio Orozco
12:30 DEL 40 AL 1
Espacio musical
13:30 + TE VALE XXL
Espacio de humor
14:25 NOTICIAS CNN+
14:35 TELESERIE
Buffy, cazavampiros
Capítulo 20
15:30 CINE
Superagente Cody Banks
17:08 CINE
Simbad, la leyenda de los siete mares
18:30 CINE
Una de zombis
20:04 DOCUMENTAL
Paparazzi: Parte III
21:00 ESPECIAL C+
El poder de los anillos
21:30 NOTICIAS CNN+
22:00 TELESERIE: Frasier
22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL +
Scrubs
Mi viejo
22:52 NOCHE DE SERIES EN CANAL +
Joan de Arcadia
Estado de gracia
23:40 CINE
Nacer para morir
01:18 CINE: *Amén*
03:25 CINE
La verdad sobre Charlie
05:06 CINE
Normal

TELEMADRID

07:45 REN Y STIMPY
Serie de animación
08:35 CYBERCLUB
Espacio infantil.
Incluye nuevos capítulos de las series de animación:
-Doraemon
Serie infantil de dibujos animados protagonizado por un gato cósmico. Incluye el Cybercine:
-Scooby-Doo y el fantasma de la bruja
11:30 MR. BEAN
12:00 DOCUMENTAL:
Vietnam en Kayak
13:00 DOCUMENTAL:
INSTINTO HUMANO
Nacido para sobrevivir
14:00 TELENOTICIAS
Informativo con las noticias más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.
15:00 DEPORTE
Resumen de la crónica deportiva presentado por Juanma Cueto
15:30 FÚTBOL: GIRA REAL MADRID 2005
Beinjin Guoan-Real Madrid
17:20 MONK
-Monk y el terremoto
-Monk y el forastero peligroso
Serie
19:10 JUST FOR LAUGHS
19:35 MADRID 7 DÍAS
Presenta José Antonio Ovies
20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada tanto del ámbito nacional como internacional. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.
21:00 LOS IMPOSIBLES
Programa presentado por Vanessa Romero.
21:35 MENUDA NOCHE
Presentado por Juan y Medio
22:45 CINE DE PRIMERA
Sin perdón
01:15 CINE SALA DE MADRUGADA
El violinista en el tejado
04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA

decalles tu centro comercial de Segovia decalles
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 01:45

EL ROSTRO

★★★

Título original: "Ansiktet". Suecia. 1958. **Dirección:** Ingmar Bergman. **Intérpretes:** Max Von Sydow, Ingrid Thulin, Bibi Andersson. 98 m.

Fotograma de la película que dirigió Ingmar Bergman.

La feria de las vanidades

A mediados del siglo XIX, un vehículo sumergido en la niebla traquetea hacia la ciudad. Dentro viaja un grupo de artistas ambulantes liderado por el doctor Vogler, un mago e hipnotizador al que acompañan una bruja anciana, experta en pócimas de amor, y su mujer, que ejerce de ayudante de Vogler vestida de hombre. Al pasar por una ciudad se convierten en el blanco de las burlas y humillaciones de un comité encabezado por el cínico doctor Vergerus, consejero médico, quien le pide a Vogler que les conceda una representación.

Antena 3 15:45

SKULLS: SOCIEDAD SECRETA

★

Título original: "The Skulls". EEUU. 2000. **Dirección:** Rob Cohen. **Intérpretes:** Joshua Jackson, Paul Walker, Leslie Bibb. 102 m.

Luke, alumno de una de las escuelas universitarias más reputadas de Estados Unidos, consigue introducirse en una prestigiosa asociación secreta de estudiantes. Formar parte de esta elite es un sueño hecho realidad para Luke, ya que esto le supone una garantía para triunfar en el futuro. Sin embargo, una serie de acontecimientos hace que Luke empiece a investigar la verdadera naturaleza de esta organización. Sus miembros harán todo lo posible para que no se descubran sus oscuros secretos.

TVE 1 16:00

ERROR MÉDICO

★

Título original: "Malpractice". EEUU. 2001. **Dirección:** Micky Dolenz. **Intérpretes:** Stephanie Zimbalist, Markus Flanagan, Gabrielle Carteris. 120 m.

Una ex enfermera implicada en un caso de negligencia médica denuncia una operación que ha causado la muerte de su amante.

Antena 3 17:45

PROTECCIÓN FRATERNAL

★

Título original: "Brother's Keeper". Canadá. 2002. **Dirección:** John Badham. **Intérpretes:** Jeanne Tripplethorn, Corn Nemec, Evan Dexter Parker. 84 m.

El FBI solicita la colaboración de una ex agente para localizar al autor de una serie de asesinatos que presuntamente podría haber cometido su hermano. Las pistas están directamente relacionadas con los malos tratos que ambos sufrieron durante su infancia.

Antena 3 22:00

SISTER ACT: UNA MONJA DE CUIDADO

★

Título original: "Sister Act". EEUU. 1992. **Dirección:** Emile Ardolino. **Intérpretes:** Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Harvey Keitel. 96 m.

Deloris Van Cartier es una cantante de cabaret testigo de un crimen cometido por orden de su amante, el mafioso Vince Larocca. Como consecuencia de ello se ve obligada a esconderse en el último lugar que podía imaginarse: bajo los hábitos de una monja en un tranquilo convento. Una comedia pensada para mayor gloria de Whoopi Goldberg.

Canal + 23:40

NACER PARA MORIR

★

Título original: "Cradle 2 the Grave". EEUU. 2003. **Dirección:** Andrzej Bartkowiak. **Intérpretes:** Jet Li, DMX, Anthony Anderson, Kelly Hu, Tom Arnold, Mark Dacascos. 97 m.

Armado con una poderosa combinación de carisma, astucia y experiencia en artes marciales, Tony Fait sortea los peligros del paisaje urbano con apasionada precisión. Al llevar a cabo un complejo atraco y hacerse con un importante alijo de diamantes negros, Fait se enfrenta a Su, un agente del gobierno taiwanés que ha buscado las extraordinarias piedras por medio mundo. Tan peligroso como implacable, no va sólo detrás de los diamantes, está buscando a su antiguo socio, el despiadado Ling, que secuestra a la hija de Fait para canjearla por las joyas robadas.

Antena 3 00:15

BOWFINGER, EL PÍCARO

★★

Título original: "Bowfinger". EEUU. 1999. **Dirección:** Frank Oz. **Intérpretes:** Steve Martin, Eddie Murphy, Heather Graham, Christine Baranski. 92 m.

Bowfinger, el director más fracasado de Hollywood, está dispuesto a lo que sea para conseguir que la superestrella Kit Ramsey participe en su próxima película. Con la ayuda de un particular equipo de rodaje, Bowfinger obtendrá de Ramsey la mejor interpretación de su vida sin que éste se entere.

Canal + 01:18

AMÉN

★★

Título original: "Amen". Francia. 2002. **Dirección:** Constantin Costa-Gavras. **Intérpretes:** Ulrich Tukur, Mathieu Kassovitz, Ulrich Mühe. 104 m.

La historia de dos hombres que luchan desde dentro del sistema. El primero es Kurt Gerstein, químico y miembro de las SS que suministraba el gas Ciclón B a los campos de la muerte, lo que no le impidió denunciar los crímenes de los nazis contra la Humanidad, alertando a los aliados, al Papa, a los alemanes y a sus iglesias, jugándose la vida y la de su familia. El segundo es Riccardo, joven jesuita ayudante del nuncio de Berlín, que se opone a la barbarie y que rechaza el silencio impuesto por su iglesia.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA GRANJA
102 m², 3 dormitorios, baño y aseo. Garaje opcional. Calef. central. Ref. 6497
LA LOSA
3 dormitorios, vigas vistas. Garaje y trastero. Jardín 55 m², piscina. Ref. 6469
HONTORIA
125 m², 3 dormitorios y 2 baños. Trastero. A estrenar. Excelentes vistas. Ref. 6504
ÁNG. SAN RAFAEL
individual 220 m², Garaje y trastero. Jardín 1.824 m². Excelentes vistas. Ref. 6499
ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.
Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3
(Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia
Tlf: 921 437 261 Fax: 921 442 432
http:// www.eladelantado.com · **E-mail:** adelantado@eladelantado.com
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

La poesía del blues

El músico argentino Claudio Gabis imparte un taller teórico práctico del género musical que finaliza hoy

RAFAEL MOLTÓ
Segovia

El blues es el protagonista del taller teórico práctico que ofrece Claudio Gabis en Horizonte Cultural. El curso, encuadrado dentro de las actividades del II Festival 'Blues entre amigos', comenzó ayer y se cerrará hoy con la última clase práctica a partir de las 11 de la mañana. El curso está dirigido a toda persona que quisiese acercarse al blues, desde músicos profesionales y profesores, a simples aficionados.

El género en el que se centra el curso es el estilo musical de origen afroamericano de que más influencia ha tenido en el nacimiento y evolución de géneros musicales de nuestros días. Originalmente era música que no trascendía de las comunidades negras de los Estados Unidos, era música tocada con llagas en los dedos y latigazos en la espalda, pero a lo largo del siglo XX se volvió un género universal y empezó a desarrollarse en países de todo el planeta. La poesía del blues sirve a hombres y mujeres de todo el mundo para expresar sus sentimientos, pasiones y problemas. El curso servirá para encontrar el 'feeling', algo así como el 'duende' de los cantaores flamencos. Conocer el blues es conocer la música moderna.

Claudio Gabis, al teclado, impartiendo clases de blues en Horizonte Cultural FERNANDO PEÑALOSA

Para ello recibieron ayer clases teóricas sobre el género, desde sus orígenes africanos, la influencia de los cantos de los esclavos norteamericanos o como estos adaptaron la música de su continente de procedencia a los instrumentos occidentales.

Después de esa pequeña introducción los asistentes se introdujeron de lleno en el blues. Gabis explicó cómo el género subió el río Mississippi desde el delta del río hasta Chicago, donde la escuela de esta ciudad electrificó el estilo. El bonaerense habló de los grandes del blues de todos los tiempos como Charley Patton y Robert Johnson, del que una leyenda dice que vendió su alma al diablo para poder tocar la guitarra o John Lee Hooker, entre otros muchos. También fue importante la influencia del sistema tonal europeo en las primitivas formas de música que vinieron del continente africano.

Durante las clases prácticas, que comenzarán hoy y para las que los participantes llevarán sus propios instrumentos, el profesor Gabis les enseñará los diferentes tipos de blues (mayor, menor,…), estilos (blues del delta del Mississippi, blues eléctrico de Chicago, bluegrass,…) y los métodos de interpretarlos, como el 'bending' (estiramiento de las cuerdas) o el 'slide', que consiste en tocar la guitarra con un dedo metálico, con el cuello de una botella de cristal ('bottleneck') o con un clavo, como lo hacían algunos de los primitivos 'bluesmen'. El curso se introdujo en los estilos originados directamente por el blues, como su rama inglesa, el rock'n'roll o el r&b popularizado por Ray Charles, que trajo consigo los estilos de música negra más conocidos, el soul y el funk. La relación tan estrecha que el estilo tiene con el jazz también se trató en la jornada de ayer.

El músico argentino Claudio Gabis, que aprendió a tocar la guitarra de manera autodidacta, es el encargado de impartir el curso. El bonaerense formó parte del trío Manal, grupo fundacional del rock del país austral y del blues cantado en castellano. Ha colaborado con los mejores artistas de su país. A finales de los sesenta comenzó su labor docente, impartiendo clases orientadas a la música popular. Vivió en Brasil un tiempo, donde formó parte del grupo Índex e impartió numerosos cursos y seminarios. También viajó a EEUU para estudiar armonía, composición y arreglos. Ha sido director de la Escuela de Música Creativa de Madrid, ciudad en la que reside actualmente. En nuestro país ha impartido numerosos cursos y seminarios y ha colaborado estrechamente con la SGAE en proyectos culturales y educativos, siempre compaginándolos con una permanente actividad artística al frente de grupos de blues y jazz. En abril publicó "Armonía Funcional" primer texto educativo en castellano sobre el tema. Gabis actuará con su grupo, la "Claudio Gabis Blues Experience", esta noche a las doce en La Oveja Negra de Cabañas de Polendos.

LA ÚLTIMA
PACO MORA

Las e-juntas de accionistas

POR INTERNET SE HA PODIDO VOTAR este año en 27 juntas de accionistas de empresas del Ibex35, el índice que agrupa a las 35 más activas de la bolsa española. La experiencia ha tenido muy escaso éxito y sólo han salvado la cara compañías como Bankinter, SCH o Endesa, en buena parte gracias a la inestimable colaboración de algunos de sus empleados, que a la vez son accionistas y participaban en la organización del nuevo invento.

Las nuevas tecnologías, que ahorran tiempo y evitan costes de desplazamientos, son una de las soluciones para lograr que los pequeños accionistas se impliquen más en el control de las empresas de las que son socios, pero el voto electrónico cuesta mucho dinero y no es un trámite sencillo. Hay que garantizar la identidad, que quien vota sea quien dice que es, y también la privacidad , la verificabilidad y la seguridad contra posibles fraudes, y, por si eso no fuera bastante, todavía es engorroso para los usuarios utilizar esa aplicación. Resultado: en muchas juntas la urna electrónica sólo la utilizaron uno o dos accionistas.

Se ha puesto el carro antes que los bueyes, pues ya se puede votar por internet, pero no se ha popularizado la firma electrónica, que es la que permitirá que el voto electrónico sea sencillo y seguro. La clave para que la nueva firma se popularice está en la implantación del e-DNI, el documento de identidad con chip que va a ser obligatorio y que contiene los datos biométricos de su propietario, como la huella dactilar y la imagen facial digitalizada, así con su firma electrónica.

La historia del e-DNI es un rosario de retrasos y una muestra de la ineficacia de nuestros políticos. Era uno de los retos del Plan Info XXI lanzado por Aznar, y sus pruebas se anunciaron para principios de 2003, pero el acuerdo para su puesta en marcha no se tomó hasta un año después, pocas semanas antes de las últimas elecciones generales. Luego un ministro socialista hace meses que lo presentó y se fotografió con él, pero ahora el Gobierno nos dice que no habrá pruebas piloto hasta principios de 2006 y que su implantación en toda España se queda para 2008. Es una carrera contra el tiempo. Si no se implanta el e-DNI, no se popularizará la firma digital, y la democracia electrónica tardará en llegar a las juntas de accionistas.